



Microwave Oven

User Manual



MOC 20240 G

EN - IT - CS - PL - FR - RO



01M-9215563200-0225-02

CONTENTS

ENGLISH	03-20
ITALIANO	21-40
ČESKY	41-61
POLSKI	62-84
FRANÇAIS	85-105
ROMÂNĂ	106-128

Please read this user manual first!

Dear Valued Customer,

Thank you for preferring this Beko appliance. We hope that you get the best results from your appliance which has been manufactured with high quality and state-of-the-art technology. For this reason, please read this entire user manual and all other accompanying documents carefully before using the appliance and keep it as a reference for future use. If you handover the appliance to someone else, give the user manual as well. Follow the instructions by paying attention to all the information and warnings in the user manual.

Remember that this user manual may also apply to other models. Differences between models are explicitly described in the manual.

Meanings of the Symbols

Following symbols are used in various sections of this user manual:

	Important information and useful hints about usage.
	Warnings for dangerous situations concerning the safety of life and property.
	Warning for electric shock.
	Warning for hot surfaces.

Important Safety Instructions Read Carefully And Keep For Future Reference

1.1 Safety warnings

This section contains safety instructions that will help protect from risk of fire, electric shock, exposure to leak microwave energy, personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall void any warranty.

- Beko Microwave Ovens comply with the applicable safety standards; therefore, in case of any damage on the appliance or power cable, it should be repaired or replaced by the dealer, service center or a specialist and authorized service alike to avoid any danger. Faulty or unqualified repair work may be dangerous and cause risk to the user.
- This appliance is intended to be used in household

and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Farm houses
- By clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and Breakfast type environments.
- Microwave oven is intended used freestanding.
- It is not intended for industrial or laboratory use.
- Do not attempt to start the oven when its door is open; otherwise you may be exposed to harmful microwave energy. Safety locks should not be disabled or tampered with.
- The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.

1 Important safety and environmental instructions

- Do not place any object between the front side and the door of the oven. Do not allow dirt or cleaning agent remnants to build up on the closure surfaces.
- Any service works involving removal of the cover that provides protection against exposure to microwave energy must be performed by authorized persons/service. Any other approach is dangerous.
- Your product is intended for cooking, heating and defrost food at home. It must not be used for commercial purposes.
- Your oven is not designed to dry any living being.
- Do not use your appliance to dry clothes or kitchen towels.
- Do not use this appliance outdoors, bathrooms, humid environments or in places where it can get wet.
- No responsibility or warranty claim shall be assumed for damages arising from misuse or improper handling of the appliance.
- Never attempt to dismantle the appliance. No warranty claims are accepted for damage caused by improper handling.
- Only use the original parts or parts recommended by the manufacturer.
- Do not leave this appliance unattended while it is in use.
- Always use the appliance on a stable, flat, clean dry, and non-slip surface.
- The appliance should not be operated with an external clock timer or separate remote control system.
- Before using the appliance for the first time, clean all parts. Please see the details given in the "Cleaning and Care" section.
- Operate the appliance for

1 Important safety and environmental instructions

its intended purpose only as described in this manual.

- Appliance becomes very hot while it is in use. Pay attention not to touch the hot parts inside the oven.
- Do not operate the oven empty.
- Cooking utensil may get hot due to the heat transferred from the heated food to the utensil. You may need oven gloves to hold the utensil.
- Utensils shall be checked to ensure that they are suitable for use in microwave ovens.
- Do not place the oven on stoves or other heat generating appliances. Otherwise, it may be damaged and the warranty becomes void.
- Steam may come out while opening the covers or the foil after cooking the food.
- The appliance and its accessible surfaces may be very hot when the appliance is in use.
- Door and outer glass may be very hot when the appliance is in use.
- Make sure that your mains power supply complies with the information supplied on the rating plate of the appliance.
- The only way to disconnect the appliance from the power supply is to remove the power plug from the power outlet.
- Use the appliance with a grounded outlet only.
- Never use the appliance if the power cable or the appliance itself is damaged.
- Do not use this appliance with an extension cord.
- Never touch the appliance or its plug with damp or wet hands.
- Place the appliance in a way so that the plug is always accessible.
- Prevent damage to

1 Important safety and environmental instructions

the power cable by not squeezing, bending, or rubbing it on sharp edges. Keep the power cable away from hot surfaces and naked flame.

- Make sure that there is no danger that the power cable could be accidentally pulled or that someone could trip over it when the appliance is in use.
- Unplug the appliance before each cleaning and when the appliance is not in use.
- Do not pull the power cable of the appliance to disconnect it from its power supply and never wrap its power cable around the appliance.
- Do not immerse the appliance, power cable, or power plug in water or any other liquids. Do not hold it under running water.
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- Remove the wire strings and/or metal handles of paper or plastic bags before placing bags to the oven.
- If smoke is observed, switch off or unplug the appliance if safe to do so and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Do not use microwave oven for storage. Do not leave paper items, cooking material or food inside the oven when it is not being used.
- The contents of feeding bottles and baby food jars should be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
- This appliance is a Group 2 Class B ISM equipment. Group 2 contains all ISM (Industrial, Scientific and

1 Important safety and environmental instructions

Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment.

- Class B equipment is suitable for use in domestic establishments and establishments directly connected to a low voltage power supply network.
- Do not use cooking oil in the oven. Hot oil may damage the components and materials of the oven, and it may even cause skin burns.
- Pierce food with thick crust such as potatoes, courgettes, apples and chestnuts.
- Appliance must be placed so that the rear side is facing the wall.
- Before moving the appliance, please secure the turntable to prevent dam-

age.

- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs must not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.

WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

WARNING: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation which involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

WARNING: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.

- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
- There should be min 30 cm free space above the top surface of the oven.

1 Important safety and environmental instructions

- Do not over-cook foods; otherwise, you may cause a fire.
- Do not use chemicals and steam assisted cleaners to clean the appliance.
- Extreme caution is advised when being used near children and persons who are restricted in their physical, sensory or mental abilities.
- This appliance can be used by the children who are at the age of 8 or over and by the people who have limited physical, sensory or mental capacity or who do not have knowledge and experience, as long as they are supervised with regard to safe use of the product or they are instructed accordingly or understand the risks of using the product. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- **Danger of choking!** Keep all the packaging materials away from children.
- Keep the product and its power cable so that they are inaccessible by children under 8 years old.
- Do not cook food directly on the glass tray. Put the food in / on appropriate kitchen utensils before placing them in the oven.
- Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking. Otherwise, sparking may occur.
- This product is not designed to be built-in. Do not place the product in a cabinet or box while it is in use.
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

1 Important safety and environmental instructions

- The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
- **WARNING:** When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.
- **Cleaning:** Do not place the appliance in water or other liquids. Clean the housing only with a sponge/cloth moistened in warm, soapy water. Do not use harsh, abrasive cleaners. See for the **Cleaning and care** and **Storage** detailed cleaning instructions.

1.2 Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product

bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical and electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

1.3 Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

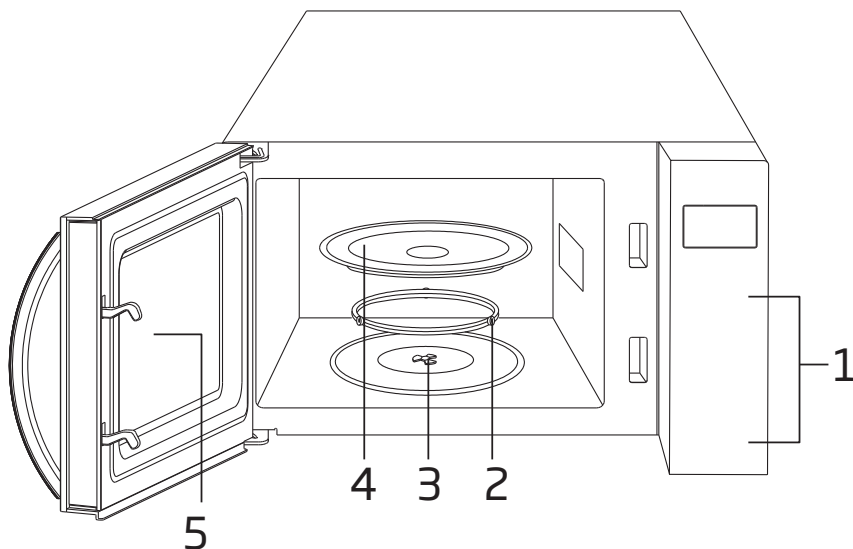
1.4 Package information



Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

2 Your microwave oven

2.1 Overview



Controls and parts

1. Control panel
2. Roller ring
3. Shaft
4. Glass tray
5. Oven window

2.2 Technical data

Rated Voltage	230-240V~,50Hz
Rated Input	1200W
Rated Output	800W
Microwave frequency	2450MHz
Outside dimensions (H*W*D)	262*452*385 mm
Glass turntable	245 mm
Oven capacity	20 L
Net weight	Approx. 12 kg

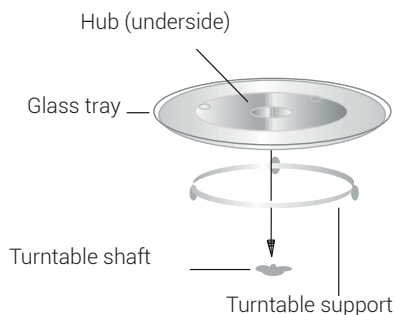
Technical and design modification rights are reserved.

Markings on the appliance or the values stated in other documents supplied with the product are values obtained under laboratory conditions as per relevant standards. These values may vary according to the usage of the appliance and ambient conditions.

2 Your microwave oven

2.3 Installing the turntable

- Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- Both glass tray and turntable support must always be used during cooking.
- All food and containers of food must always place on the glass tray for cooking.
- If glass tray or turntable support crack or break, contact your nearest authorized service center.



3 Installation and connection

3.1 Installation

1. Make sure that all the packing materials are removed from the inside of the door.



WARNING: Check the oven for any damage, such as misaligned or bent door, damaged door seals and sealing surface, broken or loose door hinges and latches and dents inside the cavity or on the door. If there is any damage, do not operate the oven and contact qualified service personnel.

2. This microwave oven must be placed on a flat, stable surface to hold its weight and the heaviest food likely to be cooked in the oven.
3. Do not place the oven where heat, moisture, or high humidity are generated, or near combustible materials.
4. For correct operation, the oven must have sufficient airflow. Allow 20 cm of space above the oven, 10 cm at back

and 5 cm at both sides. Do not cover or block any openings on the appliance. Do not remove feet.

5. Do not operate the oven without glass tray, roller support, and shaft in their proper positions.
6. Make sure that the power supply cord is undamaged and does not run under the oven or over any hot or sharp surface.
7. The socket must be readily accessible so that it can be easily unplugged in an emergency.
8. Do not use the oven outdoors.

3.2 Radio interference

Operation of the microwave oven can cause interference to your radio, TV, or similar equipment.

When there is interference, it may be reduced or eliminated by taking the following measures:

1. Clean door and sealing surface of the oven.

3 Installation and connection

- 2.Reorient the receiving antenna of radio or television.
- 3.Relocate the microwave oven with respect to the receiver.
- 4.Move the microwave oven away from the receiver.
- 5.Plug the microwave oven into a different outlet so that microwave oven and receiver are on different branch circuits.

3.3 Microwave cooking principles

- 1.Arrange food carefully. Place thickest areas towards outside of dish.
- 2.Watch cooking time. Cook for the shortest amount of time indicated and add more as needed. Food severely overcooked can smoke or ignite.
- 3.Cover foods while cooking. Covers prevent spattering and help foods to cook evenly.
- 4.Turn foods over once during microwave cooking to speed cooking of such foods as chicken and hamburgers. Large items like roasts must be turned over at least once.
- 5.Rearrange foods such as meatballs halfway through cooking both from top to bottom and from the center of the dish to the outside.

3.4 Grounding instructions

This appliance must be grounded. This oven is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. It must be plugged into a wall receptacle that is properly installed and grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. It is recommended that a separate circuit serving only the oven be provided. Using a high voltage is danger-

ous and may result in a fire or other accident causing oven damage.



WARNING: Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.



If you have any questions about the grounding or electrical instructions, consult a qualified electrician or service person.



Neither the manufacturer nor the dealer can accept any liability for damage to the oven or personal injury resulting from failure to observe the electrical connection procedures.

The wires in this cable main are colored in accordance with the following code:

Green and Yellow = EARTH

Blue = NEUTRAL

Brown = LIVE

3.5 Utensils guide

- 1.Microwave cannot penetrate metal. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking. This requirement is not applicable if the manufacturer specifies size and shape of metallic containers suitable for microwave cooking.
- 2.Microwave cannot penetrate metal, so metal utensils or dishes with metallic trim should not be used.
- 3.Do not use recycled paper products when microwave cooking, as they may contain small metal fragments which may cause sparks and/or fires.

3 Installation and connection

4.Round /oval dishes rather than square/ oblong ones are recommend, as food in corners tends to overcook.

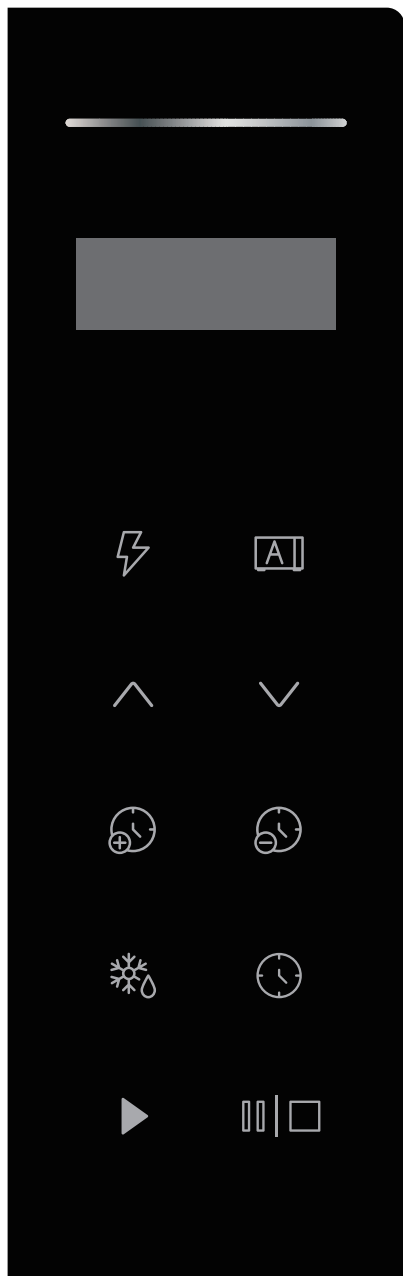
5.Narrow strips of aluminum foil may be used to prevent overcooking of exposed areas. But be careful don't use too much and keep a distance of 1 inch (2.54 cm) between foil and cavity.

The list below is a general guide to help you select the correct utensils.

Cookware	Microwave
Heat-Resistant Glass	Yes
Non Heat-Resistant Glass	No
Heat-Resistant Ceramics	Yes
Microwave-Safe Plastic Dish	Yes
Kitchen Paper	Yes
Metal Tray	No
Metal Rack	No
Aluminum Foil & Foil Containers	No

4 Operation

4.1 Control panel



Display

Cooking time, power, indicators and present time are displayed.

Power level - ⚡

Press to select microwave power level.

Menu - [A]

Press to select auto cook menu.

Select button - ^ v

Press to select food weight or servings.

Time +/- ⌚ / ⌚

Press to adjust time.

Defrost - ❄️

Press to set defrost program based on time.

Press to set defrost program based on weight.

Clock/Preset - ⌚

Press to set clock time.

Press to set the oven to start-up at a later time.

Start - ▶

Press to start the cooking or defrosting programs.

Simply press it a number of times to set cooking time and cook immediately at full power level.

Pause/Cancel - ||| □

Press to reset the oven before setting a cooking program.

Press once to temporarily stop cooking, or twice to cancel cooking altogether.

4.2 Operation instructions

- When the oven first plugged in, beep will sound and the display will show "1:01".
- In the process of setting, broken about

4 Operation

30 seconds the oven will return to standby mode.

- During cooking, if press PAUSE/CANCEL pad once, the program will be paused, then press START pad to resume, but if press PAUSE/CANCEL pad twice, the program will be cancelled.
- After ending cooking, the screen will display End with sound every two minutes until user press PAUSE/CANCEL pad or open the door.

4.3 Setting clock time

This is a 12 or 24 hour clock. You can choose to set the clock time in 12 or 24 hour by pressing the CLOCK/PRESET pad in standby mode.

1. In standby mode, press CLOCK/PRESET button once or twice to select 12- or 24- hour clock.
2. Press TIME+/- pads to set hour digit.
3. Press CLOCK/PRESET pad once.
4. Press TIME+/- pads to set minute digit.
5. Press CLOCK/PRESET pad again to confirm.



During cooking, you can check the clock time by pressing the CLOCK/PRESET pad.

4.4 Express cooking

Use this feature to program the oven to microwave food at 100% power conveniently. In standby mode, press START pad repeatedly to set the cooking time (each press for 30 seconds, and up to 10 minutes). The oven will start working automatically. During cooking, you can also add cooking time by pressing START pad.

4.5 Microwave cooking

1. In standby mode, press POWER LEVEL pad repeatedly to select power level.
 2. Press TIME+/- pads to set cooking time. The longest cooking time is 95 minutes.
 3. Press START to confirm.
- Press POWER LEVEL pad repeatedly to select power level:

Press POWER LEVEL pad	Cooking Power (Display)
Once	100% (P100)
Twice	80% (P-80)
3 times	60% (P-60)
4 times	40% (P-40)
5 times	20% (P-20)
6 times	0% (P-00)



During cooking, you can check the current power level by pressing POWER LEVEL pad.

4.6 Time defrost

1. In standby mode, press DEFROST pad once.
2. Press TIME+/- pads to set defrosting time. The longest time is 95 minutes.
3. Press START pad to start.



During defrosting program, the system will pause and sound beeps to remind user to turn food over, and then touch START to resume the defrosting.

4.7 Weight defrost

The defrosting time and power level are automatically set once the food weight is programmed. The frozen food weight

4 Operation

ranges from 100 g to 1800 g.

1. In standby mode, press DEFROST pad twice.
2. Press $\wedge$ or $\vee$ pad to select food weight.
3. Press START pad.



During defrosting program, the system will pause and sound beeps to remind user to turn food over, and then touch START to resume the defrosting.

4.8 Preset

Preset function allows the oven to start up in a later time.

1. In standby mode, set a cooking program.
2. Press the CLOCK/PRESET pad once.
3. Press TIME+/- pads to set hour digit.
4. Press CLOCK/PRESET pad once.
5. Press TIME+/- pads to set minute digit.
6. Press START pad to start.



After has been set the function, you can check the pre-set time by pressing CLOCK/PRESET pad, if press PAUSE/CANCEL pad when the display shows the time, the function can be cancelled.

4.9 Multistage cooking

Your oven can be programmed for up to 3 automatic cooking sequences.

Suppose you want to set the following cooking program.

Microwave cooking



Microwave cooking (with lower power level)

1. Open the door and place the food into the oven, close it.
2. Input the first stage of microwave cooking program. Do not press START pad.
3. Input the second stage of microwave cooking program.
4. Press START pad to start.



Express cooking, time defrost, weight defrost and auto cook menus cannot be set in the multistage cooking program.

4.10 Child lock

The lock prevents unsupervised operation by children.

To set the child lock: In standby mode, if there is not any operation within one minute, the oven will auto enter child lock mode, lock indication appears on the display for 3 seconds then the oven return to standby mode. In the lock state, all pads are disabled, press any pad, lock indication appears on the display for 3 seconds then the oven return to standby mode.

To cancel the child proof lock: In child lock mode, open or close the oven door to cancel the program.

4.11 Auto cook

For the following food, it is not necessary to program the cooking time and power. It is sufficient to indicate the type of food that you wish to cook as well as the weight or servings of the food.

1. In standby mode, press MENU pad repeatedly to select food code.
2. Press $\wedge$ or $\vee$ pad to select food weight or servings.

4 Operation

3. Press START pad to start.

Auto cook menus:

Code	Food	The result of auto cook depends on factors such as the shape and size of food, your personal preference as to the doneness of certain foods and even how well you happen to place food in the oven. If you find the result at any rate not quite satisfactory, please adjust the cooking time a little bit accordingly.
A-1	Milk/Coffee (200 ml/cup, 1-3 cups)	
A-2	Rice (150-600 g)	
A-3	Spaghetti (100-300 g)	
A-4	Potato (230±10 g/serving, 1-2 servings)	
A-5	Auto Reheat (200-800 g)	
A-6	Fish (200-600 g)	

5 Cleaning and care

5.1 Cleaning and care



WARNING: Never use gasoline, solvent, abrasive cleaning agents, metal objects or hard brushes to clean the appliance.



WARNING: Never immerse the appliance or its power cable in water or in any other liquid.

1. Turn off the oven and remove the power plug from the wall socket before cleaning.
2. Wait for the appliance to completely cool down.
3. Keep the inside of the oven clean. When food splatters or spilled liquids adhere to oven walls, wipe with a damp cloth. Mild detergent may be used if the oven gets very dirty. Avoid the use of spray and other harsh cleaners as they may stain, streak or dull the door surface.
4. The outside surfaces should be cleaned with a damp cloth. To prevent damage to the operating parts inside the oven, water should not be allowed to seep into the ventilation openings.
5. Wipe the both sides of the door and window, the door seals and adjacent parts frequently with a damp cloth to remove any spills or splatters. Do not use abrasive cleaner.
6. A steam cleaner is not be used.
7. Do not allow the control panel to become wet. Clean with a soft, damp cloth. When cleaning the control panel, leave oven door open to prevent oven from accidentally turning on.
8. If steam accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity condition. And it is normal.
9. It is occasionally necessary to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm sudsy water or in a dishwasher.
10. The roller ring and oven floor should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the bottom surface of the oven with mild detergent. The roller ring may be washed in mild sudsy water or dishwasher. When removing the roller ring from cavity floor for cleaning, be sure to replace in the proper position.
11. Remove odors from your oven by combining a cup of water with the juice and skin of one lemon in a deep microwaveable bowl, microwave for 5 minutes. Wipe thoroughly and dry with a soft cloth.
12. When it becomes necessary to replace the oven light, please consult a dealer to have it replaced.
13. Please do not dispose this appliance into the domestic rubbish bin; it should be disposed to the particular disposal center provided by the municipalities.
14. When the microwave oven with grill function is first used, it may produce slight smoke and smell. This is a normal phenomenon because the oven is made of a steel plate coated with lubricating oil, and the new oven will produce fumes and odor generated by burning the lubricating oil. This phenomenon will disappear after a period of using.

5 Cleaning and care

5.2 Storage

- If you do not intend to use the appliance for a long time, please store it carefully.
- Please make sure that the appliance is unplugged, cooled down and totally dry.
- Store the appliance in a cool and dry place.
- Keep the appliance out of the reach of children.

5.3 Handling and transportation

- During handling and transportation, carry the appliance in its original packaging. The packaging of the appliance protects it against physical damages.
- Do not place heavy loads on the appliance or the packaging. The appliance may be damaged.
- Dropping the appliance will render it non-operational or cause permanent damage.

6 Troubleshooting

Problem	Possible solution
If the oven fails to operate	Check to ensure that the oven is plugged in securely. If it is not, remove the plug from the outlet, wait 10 seconds, and plug it in again securely.
	Check for a blown circuit fuse or a tripped main circuit breaker. If these seem to be operating properly, test the outlet with another appliance.
	Check to ensure that the control panel is programmed correctly and the timer is set.
	Check to ensure that the door is securely closed engaging the door safety lock system. Otherwise, the microwave energy will not flow into the oven.
If none of the above rectifies the situation, then contact a qualified technician. Do not try to adjust or repair the oven yourself.	

Si prega di leggere questo manuale prima dell'uso!

Gentile e stimato Cliente,

grazie per aver scelto questo apparecchio Beko. Ci auguriamo che riesca ad ottenere i risultati migliori da questo prodotto, realizzato con tecnologia all'avanguardia e di alta qualità. Pertanto, prima di utilizzare il prodotto, La preghiamo di leggere con attenzione e per intero il presente manuale e ogni altro documento allegato, conservandoli come riferimento per impieghi futuri. Nel caso cedesse il prodotto ad altre persone, consegni loro anche queste istruzioni. Segua tutte le avvertenze e le informazioni riportate nel manuale utente.

Consideri che questo manuale utente può risultare valido anche per altri modelli. Il contenuto ne descrive chiaramente le eventuali differenze.

Significato dei simboli

I seguenti simboli sono utilizzati in diverse sezioni del presente manuale utente:

	Informazioni importanti e suggerimenti utili sull'utilizzo.
	Avvertenze di situazioni pericolose relative alla sicurezza della vita e della proprietà.
	Avvertenza di superfici calde.
	Avvertenza per shock elettrico.

Importanti istruzioni di sicurezza **Leggere attentamente e conservare per riferimenti futuri**

1.1 Istruzioni di sicurezza

Questa sezione contiene istruzioni di sicurezza che aiutano a proteggere da rischi di incendio, scosse elettriche, esposizione a perdite di energia a microonde, lesioni personali o danni alle cose. Il mancato rispetto di queste istruzioni invaliderà qualsiasi garanzia.

- I prodotti Beko sono conformi agli standard di sicurezza applicabili; quindi - in caso di danni al dispositivo o al cavo di alimentazione - la riparazione o la sostituzione dovrebbero essere a cura del rivenditore, del centro assistenza o di un servizio specializzato e autorizzato al fine di evitare di incorrere in eventuali pericoli. Lavori

di riparazione svolti male o da persone non qualificate possono rivelarsi pericolosi e rischiosi per l'utente.

- L'apparecchiatura è destinata all'uso domestico e applicazioni simili, tra cui:
 - Cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - Fattorie
 - Clienti in hotel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - Ambienti tipo bed and breakfast.
- Il forno a microonde è destinato all'uso indipendente.
- Non è stato pensato per uso industriale o di laboratorio.
- Non tentare di avviare il forno quando il suo sportello è aperto, altrimenti si potrebbe essere esposti all'energia nociva delle microonde. Le serrature di sicurezza non devono

essere disabilitate o manomesse.

- Il forno a microonde è destinato a riscaldare cibi e bevande. L'asciugatura di cibo o indumenti e il riscaldamento di cuscini riscaldanti, pantofole, spugne, panni umidi e simili potrebbe comportare il rischio di lesioni, combustione e incendi.
- Non mettere alcun oggetto tra il lato anteriore e lo sportello del forno. Non lasciare accumulare sporco o residui di detergente sulle superfici di chiusura.
- Qualsiasi lavoro di manutenzione che comporti la rimozione del coperchio che fornisce la protezione contro l'esposizione alle microonde deve essere eseguito da persone/centri assistenza autorizzati. Qualsiasi altro approccio è pericoloso.
- Il prodotto è utilizzabile per cucinare, riscaldare e scongelare il cibo in ambiente domestico. Non deve essere utilizzato per scopi commerciali.
- Il forno non è progettato per asciugare materia vivente.
- Non utilizzare l'apparecchio per asciugare vestiti o asciugamani da cucina.
- Non usare questo apparecchio all'aperto, nei bagni, in ambienti umidi o in luoghi dove potrebbe bagnarsi.
- Non ci assumiamo alcuna responsabilità né risponderemo ad alcuna richiesta di garanzia per danni derivanti da un uso improprio o scorretto dell'apparecchio.
- Non tentare di smontare l'apparecchio. Non si accettano richieste di garanzia per danni derivanti da uso improprio.
- Servirsi unicamente di ricambi originali o consi-

gliati dal produttore.

- Non lasciare l'apparecchio in funzione se non è sorvegliato.
- Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, piana, pulita, asciutta e non scivolosa.
- Questo apparecchio non è progettato per funzionare con un timer esterno o con un sistema di comando a distanza.
- Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulire tutte le parti. Vedere altri dettagli nella sezione "Pulizia e Manutenzione".
- Servirsi dell'apparecchio unicamente per lo scopo per cui è stato previsto, secondo quanto descritto nel presente manuale.
- L'apparecchio diventa molto caldo quando in funzione. Fare attenzione a non toccare le parti calde all'interno del forno.
- Non far funzionare il forno se vuoto.
- L'utensile da cucina potrebbe diventare caldo a causa del calore trasferito dal cibo riscaldato all'utensile stesso. Si potrebbe aver bisogno di guanti da forno per tenere l'utensile.
- Per assicurarsi che siano adatti all'uso nei forni a microonde, gli utensili dovranno essere controllati.
- Non posizionare il forno su stufe o altri apparecchi che generano calore. In caso contrario, potrebbe danneggiarsi e ciò invaliderà la garanzia.
- Mentre si aprono i coperchi o la pellicola dopo la cottura del cibo potrebbe uscire del vapore.
- L'apparecchio e le sue superfici accessibili potrebbero essere molto caldi quando l'apparecchio è in uso.
- Lo sportello e il vetro esterno potrebbero essere molto caldi quando l'apparecchio è in uso.

- Assicurarsi che l'alimentazione di rete sia conforme alle indicazioni riportate sulla targhetta dell'apparecchio.
- L'unico modo per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione è rimuovere la spina dalla presa di corrente.
- Servirsi dell'apparecchio unicamente solo con una presa dotata di messa a terra.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso sono danneggiati.
- Non usare l'apparecchio con una prolunga.
- Non toccare mai l'apparecchio o la sua spina con mani umide o bagnate.
- Posizionare l'apparecchio in modo che la spina sia sempre accessibile.
- Evitare di danneggiare il cavo di alimentazione non schiacciandolo, piegandolo o strofinandolo su spigoli vivi. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde e da fiamme libere.
- Assicurarsi che non ci sia pericolo che il cavo di alimentazione possa essere tirato accidentalmente o che qualcuno possa inciampare quando l'apparecchio è in uso.
- Scollegare l'apparecchio prima di ogni pulizia e quando non è in uso.
- Non tirare il cavo di alimentazione dell'apparecchio per scollegarlo dalla sua alimentazione e non avvolgere mai il cavo di alimentazione intorno all'apparecchio.
- Non immergere l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o altri liquidi. Non tenerlo sotto l'acqua corrente.
- Quando si scalda il cibo in contenitori di plastica o carta, controllare sempre il forno in quanto sussiste

la possibilità di combustione.

- Prima di mettere i sacchetti nel forno, rimuovere i lacci metallici e/o i manici di metallo dei sacchetti di carta o di plastica.
- Se si osserva del fumo, spegnere l'apparecchio o disinserire la spina del cavo di alimentazione e tenere lo sportello chiuso per soffocare le eventuali fiamme.
- Non usare il forno a microonde come spazio di conservazione. Non lasciare oggetti di carta, materiale di cottura o cibo all'interno del forno quando non utilizzato.
- Per evitare scottature, agitare o scuotere il contenuto dei biberon e dei vasetti di alimenti per bambini e controllarne la temperatura prima del consumo.
- Questo apparecchio è un dispositivo ISM di gruppo

2, classe B. Il gruppo 2 contiene tutte le apparecchiature ISM (Industrial, Scientific and Medical) in cui l'energia a radiofrequenza è intenzionalmente generata e/o utilizzata sotto forma di radiazione elettromagnetica per il trattamento di materiale, e le apparecchiature di erosione delle scintille.

- Le apparecchiature di classe B sono adatte all'uso in stabilimenti domestici e stabilimenti direttamente collegati a una rete di alimentazione a bassa tensione.
- Non usare olio da cottura nel forno. L'olio caldo potrebbe danneggiare i componenti e i materiali del forno, e potrebbe anche causare ustioni alla pelle.
- Praticare un taglio sugli alimenti con crosta spessa come le patate, le zucchine, le mele e le ca-

stagne.

- L'apparecchio deve essere posizionato in modo che il lato posteriore sia rivolto verso il muro.
- Prima di spostare l'apparecchio, fissare il piatto girabile per evitare danni.
- Le uova alla coque e quelle sode non devono essere riscaldate nel microonde in quanto potrebbero esplodere, anche al termine del tempo di riscaldamento.

AVVERTENZA: Se la sportello o le guarnizioni della sportello sono danneggiate, il forno non deve essere messo in funzione finché non sia stato riparato da un tecnico autorizzato.

AVVERTENZA: È pericoloso eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o riparazione che riguardi la rimozione di un coperchio che evita l'esposizione all'energia delle microonde a meno che non venga ese-

guita da personale competente.

AVVERTENZA: Non si devono riscaldare liquidi o altri alimenti in contenitori sigillati perché potrebbero esplodere.

- Il forno deve essere pulito regolarmente ed ogni deposito di cibo deve essere rimosso.
- Ci dovrebbero essere almeno 30 cm di spazio libero sopra la superficie superiore del forno.
- Non cuocere troppo i cibi, altrimenti si potrebbe causare un incendio.
- Non usare prodotti chimici e pulitori a vapore per pulire l'apparecchio.
- Si consiglia estrema cautela nell'uso in prossimità di bambini e di persone limitate nelle loro capacità fisiche, sensoriali o mentali.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore

a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o che non hanno conoscenze ed esperienza, purché siano sorvegliati nell'uso sicuro del prodotto o siano istruiti di conseguenza o comprendano i rischi dell'uso del prodotto. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e non siano sorvegliati.

- **Pericolo di soffocamento!**

Tenere tutti i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.

- A causa del calore eccessivo che si genera nelle modalità grill e combinata, i bambini dovrebbero essere autorizzati a utilizzare queste modalità solo sotto la supervisione di un adulto.
- Conservare il prodotto e il

suo cavo di alimentazione in modo che siano inaccessibili ai bambini di età inferiore agli 8 anni.

- Non cucinare il cibo direttamente sul vassoio di vetro. Posizionare gli alimenti in/su utensili da cucina appropriati prima di metterli in forno.
- Durante la cottura a microonde i contenitori metallici per alimenti e bevande non sono ammessi. In caso contrario, potrebbero verificarsi delle scintille.
- Questo prodotto non è progettato per essere incassato. Non mettere il prodotto in un armadio o in una scatola mentre è in uso.
- Non tenere il forno pulito potrebbe portare al deterioramento della superficie con conseguenze negative sulla durata dell'apparecchio e possibili situazioni di pericolo.

- L'apparecchio non deve essere pulito con un pulitore a vapore.
- Il riscaldamento a microonde delle bevande può provocare un'ebollizione eruttiva ritardata, pertanto è necessario prestare attenzione quando si maneggia il contenitore.
- **AVVERTENZA:** quando l'apparecchio funziona in modalità combinata, a causa delle temperature generate, i bambini devono utilizzare il forno solo sotto la supervisione di un adulto.
- **Pulizia:** non mettere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi. Pulire l'involucro solo con una spugna o un panno inumidito con acqua calda e sapone. Non utilizzare detergenti aggressivi e abrasivi. Vedere le istruzioni dettagliate per la pulizia ai punti **Pulizia e cura** e **Conservazione**.

1.2 Conformità alla direttiva WEEE e allo smaltimento dei rifiuti:

Questo apparecchio è conforme alla Direttiva UE WEEE (2012/19/EU). Questo apparecchio riporta il simbolo di classificazione per i rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).



Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine della sua vita utile. Il dispositivo usato deve essere portato a un punto di raccolta ufficiale per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Per individuare questi punti di raccolta, contattare le proprie autorità locali oppure il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto. Ciascuna famiglia ha un ruolo importante nel recupero e riciclaggio di vecchi apparecchi. Lo smaltimento appropriato degli apparecchi usati aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

1.3 Conformità alla Direttiva RoHS:

L'apparecchio acquistato è conforme alla Direttiva UE RoHS (2011/65/EU). Non contiene materiali pericolosi o proibiti specificati nella Direttiva.

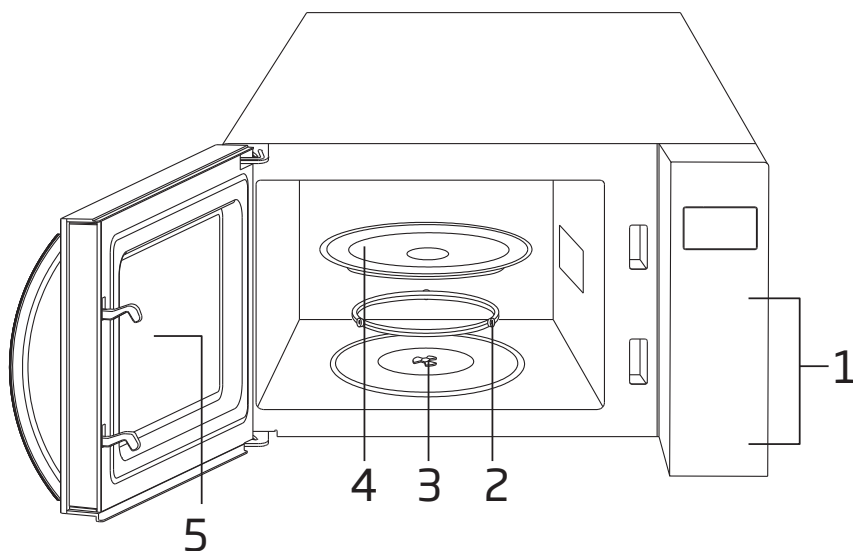
1.4 Informazioni di imballaggio



L'imballaggio del prodotto è fatto di materiali riciclabili in conformità con la normativa nazionale. Non smaltire i materiali di imballaggio con i rifiuti domestici o altri rifiuti. Portarli ai punti di raccolta per materiali di imballaggio previsti dalle autorità locali.

2 Il forno a microonde

2.1 Panoramica



Comandi e parti

1. Pannello di controllo
2. Anello
3. Albero
4. Vassoio in vetro
5. Finestra del forno

2.2 Dati tecnici

Tensione nominale	230-240V~50Hz
Ingresso nominale	1200W
Potenza in uscita nominale	800W
Frequenza delle microonde	2450MHz
Dimensioni esterne (H*L*P)	262*452*385 mm
Piatto girevole in vetro	245 mm
Capacità del forno	20 L
Peso netto	Indicativamente 12 kg

Con riserva di modifiche tecniche e di progettazione.

Le marcature sull'apparecchio o i valori indicati in altri documenti forniti con il prodotto sono valori ottenuti in condizioni di laboratorio secondo le norme pertinenti. Questi valori potrebbero variare a seconda dell'uso dell'apparecchio e delle condizioni ambientali.

2 Il forno a microonde

2.3 Installazione del piatto girevole

- Non posizionare mai il piatto in vetro capovolto. Il piatto in vetro non deve mai essere limitato nel movimento.
- Durante la cottura, devono essere sempre utilizzati sia il vassoio in vetro che il piatto girevole.
- Per la cottura, tutti gli alimenti e i relativi contenitori devono sempre essere collocati sul vassoio in vetro.
- In caso di crepa o rottura del vassoio in vetro o del piatto girevole, contattare il centro assistenza autorizzato.



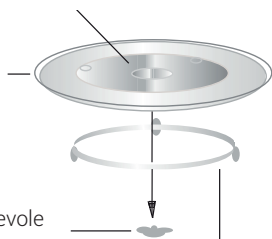
Si consiglia di non utilizzare vassoi e griglie a contatto diretto con gli alimenti.

Mozzo (capovolto)

Vassoio in vetro

Albero del piatto girevole

Supporto del piatto girevole



3 Installazione e connessione

3.1 Installazione

1. Assicurarsi che tutti i materiali d'imballaggio siano rimossi dall'interno dello sportello.



AVVERTENZA: Controllare che il forno non sia per nulla danneggiato, che non abbia uno sportello disallineato o piegato, guarnizioni dello sportello e superficie di tenuta danneggiate, cerniere e chiusure dello sportello rotte o allentate e ammaccature all'interno dell'apparecchio o sullo sportello. In caso di danni, non mettere in funzione il forno e contattare il personale di assistenza qualificato.

2. Questo forno a microonde deve essere collocato su una superficie piana e stabile in grado di sostenere il suo peso e il cibo più pesante che può es-

sere cucinato nel forno.

3. Non posizionare il forno dove si genera calore, umidità o alta umidità, o vicino a materiali combustibili.
4. Per un corretto funzionamento, il forno deve avere un flusso d'aria sufficiente. Lasciare 20 cm di spazio sopra il forno, 10 cm sul retro e 5 cm su entrambi i lati. Non coprire o bloccare le prese d'aria dell'apparecchio. Non rimuovere i piedini.
5. Non mettere in funzione il forno senza che il vassoio di vetro, il supporto del rullo e l'albero siano nella loro posizione corretta.
6. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato e non passi sotto il forno o su una superficie calda o tagliente.
7. La presa deve essere facilmente accessibile in modo che possa essere facilmente scollegata in caso di emergenza.

8. Non utilizzare il forno all'aperto.

3.2 Interferenze radio

Il funzionamento del forno a microonde può causare interferenze a radio, TV o apparecchiature simili.

In caso di interferenza, la stessa potrebbe essere ridotta o eliminata effettuando le seguenti operazioni:

1. Pulire la porta e la superficie della guarnizione del forno.
2. Riorientare l'antenna di ricezione della radio o della televisione.
3. Riposizionare il forno a microonde rispetto al ricevitore.
4. Allontanare il forno a microonde dal ricevitore.
5. Inserire il forno a microonde in una presa diversa, in modo che il forno a microonde e il ricevitore si trovino su diversi circuiti derivati.

3.3 Principi della cottura a microonde

1. Disporre gli alimenti con cura. Posizionare le aree più spesse verso l'esterno del piatto.
2. Osservare il tempo di cottura. Cuocere per il minor tempo indicato e aggiungere altro se necessario. Gli alimenti eccessivamente cotti possono fumare o prendere fuoco.
3. Coprire gli alimenti durante la cottura. I coperchi evitano gli schizzi e aiutano gli alimenti a cuocere in modo uniforme.
4. Per accelerare la cottura di alimenti come il pollo e gli hamburger, girare gli alimenti una volta durante la cottura a microonde. Gli alimenti particolarmente grandi come gli arrosti devono essere girati almeno una volta.

5. Girare gli alimenti come le polpette a metà cottura sia dall'alto verso il basso che dal centro del piatto verso l'esterno.

3.4 Istruzioni per la messa a terra

Questo apparecchio deve essere collegato alla messa a terra. Questo forno è dotato di un cavo con un filo di messa a terra con una spina di messa a terra. Deve essere inserita in una presa a muro correttamente installata e messa a terra. In caso di cortocircuito elettrico, la messa a terra riduce il rischio di scosse elettriche fornendo un filo di fuga per la corrente elettrica. Si raccomanda di prevedere un circuito separato che serva solo il forno. L'uso dell'alta tensione è pericoloso e potrebbe provocare un incendio o altri incidenti con conseguenti danni al forno.



AVVERTENZA: L'uso improprio della spina di messa a terra può comportare un rischio di scossa elettrica.



In caso di domande sulla messa a terra o sulle istruzioni elettriche, consultare un elettricista qualificato o un tecnico del servizio assistenza.



Né il produttore né il rivenditore possono accettare responsabilità per danni al forno o lesioni personali derivanti dalla mancata osservanza delle procedure di collegamento elettrico.

3 Installazione e connessione

I fili di questo cavo principale sono colorati secondo la seguente codificazione:

Verde e giallo = TERRA

Blu = NEUTRO

Marrone = VIVO

3.5 Guida agli utensili

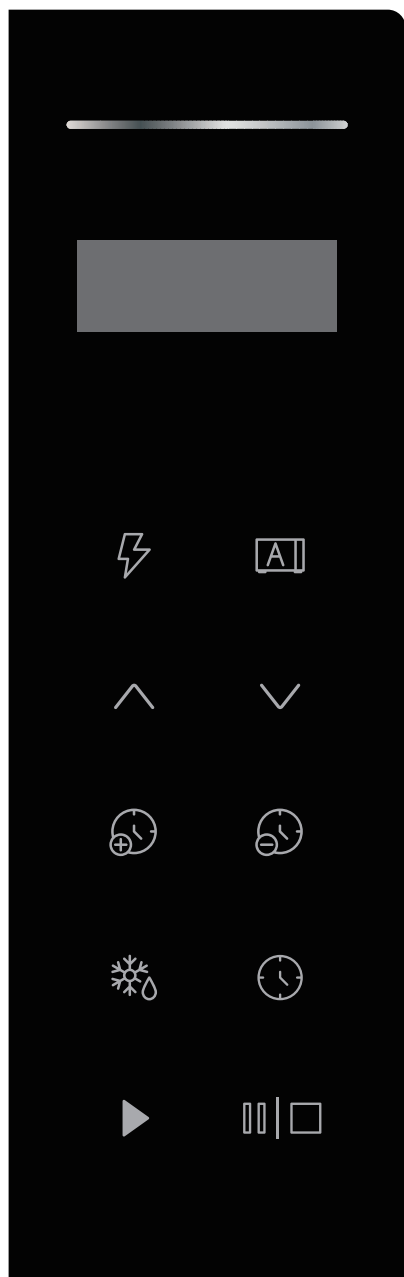
1. Le microonde non possono penetrare il metallo. Usare solo utensili adatti all'uso nel forno a microonde. Durante la cottura a microonde i contenitori metallici per alimenti e bevande non sono ammessi. Questo requisito non è applicabile se il produttore dovesse specificare le dimensioni e la forma dei contenitori metallici adatti alla cottura a microonde.
2. Le microonde non possono penetrare il metallo, quindi utensili di metallo o piatti con finiture metalliche non dovrebbero essere usati.
3. Non utilizzare prodotti di carta riciclata per la cottura a microonde, in quanto potrebbero contenere piccoli frammenti di metallo che potrebbero provocare scintille e/o incendi.
4. Si raccomandano piatti rotondi/ovalati piuttosto che quadrati/lunghi, perché il cibo negli angoli tende a cuocere troppo.
5. Per evitare la cottura eccessiva delle aree esposte, potrebbero essere utilizzate delle strisce strette di foglio di alluminio. Ma attenzione a non usarne troppo e a mantenere una distanza di 1 pollice (2,54 cm) tra il foglio e le pareti del forno.

L'elenco che segue è una guida generale di aiuto nella selezione degli utensili corretti.

Pentole	Microonde
Vetro resistente al calore	Sì
Vetro non resistente al calore	No
Ceramica resistente al calore	Sì
Piatto di plastica per microonde	Sì
Carta da cucina	Sì
Vassoio di metallo	No
Griglia in metallo	No
Foglio di alluminio e contenitori di alluminio	No

4 Funzionamento

4.1 Pannello di controllo



Display

Vengono visualizzati il tempo di cottura, la potenza, gli indicatori e l'ora attuale.

Livello di potenza - ⚡

Premere per selezionare il livello di potenza di cottura delle microonde.

Menu - [A]

Premere per selezionare il menu di cottura automatica.

Selezionare il pulsante - ^ v

Premere per selezionare il peso del cibo oppure le portate.

Orario +/- ⌚ / ⌚

Premere per regolare il tempo.

Scongelamento - ❄️

Premere per impostare il programma di scongelamento in base al tempo.

Premere per impostare il programma di scongelamento in base al peso.

Orologio/Preset - ⌚

Premere per impostare il tempo.

Premere per impostare il forno in modo che si avvii in seguito.

Avvio - ▶

Premere per avviare i programmi di cottura o di scongelamento.

Basta premerlo un certo numero di volte per impostare il tempo di cottura e cuocere immediatamente a piena potenza.

Pausa/Annulla - || □

Premere per resettare il forno prima di impostare un programma di cottura.

Premere una volta per interrompere temporaneamente la cottura o due volte per annullare completamente la cottura.

4.2 Istruzioni di funzionamento

- Quando il forno viene collegato per la prima volta, viene emesso un segnale acustico e il display mostra "1: 01".
- Nel processo di impostazione, dopo circa 30 secondi il forno tornerà in modalità standby.
- Durante la cottura, se si preme il pad "PAUSA/ANNULLA" una volta, il programma viene messo in pausa, poi premere il pad AVVIO per riprendere, ma se si preme il pad "PAUSA/ANNULLA" due volte, il programma viene cancellato.
- Dopo aver terminato la cottura, lo schermo visualizzerà Fine con un suono prodotto ogni due minuti fino a quando l'utente non preme "PAUSA/ANNULLA" o apre lo sportello.

4.3 Impostazione dell'ora

Questo è un orologio a 12 o 24 ore. Sarà possibile scegliere di impostare l'orologio nel formato 12 o 24 ore premendo il pad OROLOGIO/PRESET in modalità standby.

1. In modalità standby, premi il pulsante "OROLOGIO/PRESET" una o due volte per selezionare l'orologio a 12 o 24 ore.
2. Premere i pad ORARIO +/- per impostare le cifre dell'ora.
3. Premere una volta il pad "OROLOGIO/PRESET".
4. Premere i pad ORARIO +/- per impostare le cifre dei minuti.
5. Premere nuovamente il pad OROLOGIO/PRESET per confermare.



Durante la cottura sarà possibile controllare il tempo dell'orologio premendo il pad OROLOGIO/PRESET.

4.4 Cottura rapida

Utilizzare questa funzione per programmare il forno per cuocere i cibi al microonde al 100% della potenza. In modalità standby, premere ripetutamente il pad AVVIO per impostare il tempo di cottura (ogni pressione dura 30 secondi, fino a 10 minuti). Il forno inizierà a funzionare automaticamente. Durante la cottura, sarà anche possibile aggiungere tempo di cottura premendo il pad AVVIO.

4.5 Cottura a microonde

1. In modalità standby, premere ripetutamente il pad LIVELLO DI POTENZA per selezionare il livello di potenza.
 2. Premere i pad ORARIO +/- per impostare il tempo di cottura. Il tempo di cottura più lungo è 95 minuti.
 3. Premere AVVIO per confermare.
- Premere ripetutamente il pad LIVELLO DI POTENZA per selezionare il livello di potenza:

Premere il pad LIVELLO DI POTENZA	Potenza di cottura (display)
Una volta	100% (P100)
Due volte	80% (P-80)
3 volte	60% (P-60)
4 volte	40% (P-40)
5 volte	20% (P-20)
6 volte	0% (P-00)



Durante la cottura, sarà possibile controllare il livello di potenza attuale premendo il pad LIVELLO DI POTENZA.

4.6 Scongellamento a tempo

1. In modalità standby, premere una volta il pad SCONGELAMENTO.

4 Funzionamento

2. Premere i pad ORARIO +/- per impostare il tempo di scongelamento. Il tempo più lungo è 95 minuti.
3. Premere il pad AVVIO per iniziare.



Durante il programma di scongelamento, il sistema si fermerà ed emetterà dei segnali acustici per ricordare all'utente di girare il cibo, quindi toccare AVVIO per riprendere lo scongelamento.

4.7 Scongelamento a peso

Il tempo di scongelamento e il livello di potenza sono impostati automaticamente una volta programmato il peso degli alimenti. Il peso degli alimenti congelati varia da 100 g a 1800 g.

1. In modalità standby, premere due volte il pad SCONGELAMENTO.
2. Premere il pad $\wedge$ o $\vee$ per selezionare il peso del cibo.
3. Premere il pad AVVIO.



Durante il programma di scongelamento, il sistema si fermerà ed emetterà dei segnali acustici per ricordare all'utente di girare il cibo, quindi toccare AVVIO per riprendere lo scongelamento.

4.8 Preset

La funzione di pre-impostazione permette al forno di avviarsi in un momento successivo.

1. In modalità standby, impostare un programma di cottura.
2. Premere una volta il pad "OROLOGIO/PRESET".

3. Premere i pad ORARIO +/- per impostare le cifre dell'ora.
4. Premere una volta il pad "OROLOGIO/PRESET".
5. Premere i pad ORARIO +/- per impostare le cifre dei minuti.
6. Premere il pad AVVIO per iniziare.



Dopo aver impostato la funzione, sarà possibile controllare l'ora pre-impostata premendo il pad OROLOGIO/PRESET; se premi il pad PAUSA/ANNULLA quando il display mostra l'ora, la funzione può essere annullata.

4.9 Cottura multi-fase

Il forno può essere programmato per un massimo di 3 sequenze di cottura automatica.

Supponiamo che si voglia impostare il seguente programma di cottura.

Cottura a microonde



Cottura a microonde (con livello di potenza inferiore)

1. Aprire la porta e mettere il cibo nel forno, chiuderlo.
2. Inserire il primo stadio del programma di cottura a microonde. Non premere il pad AVVIO.
3. Inserire il programma di cottura a microonde del secondo stadio.
4. Premere il pad AVVIO per iniziare.

4 Funzionamento



I menu di cottura rapida, scongelamento a tempo, scongelamento a peso e auto-cottura non possono essere impostati nel programma di cottura multi-stadio.

4.10 Blocco bambini

Il blocco impedisce l'uso da parte dei bambini non vigilati.

Per impostare il blocco bambini: In modalità standby, se non viene eseguita alcuna operazione entro un minuto, il forno entrerà automaticamente in modalità blocco bambini, l'indicazione di blocco apparirà sul display per 3 secondi e poi il forno tornerà in modalità standby. Nello stato di blocco, tutti i pad sono disabilitati; premi un pad qualsiasi, l'indicazione di blocco appare sul display per 3 secondi e poi il forno torna in modalità standby.

Per annullare il blocco a prova di bambino: In modalità blocco bambini, aprire o chiudere lo sportello del forno per cancellare il programma.

4.11 Cottura automatica

Per i seguenti alimenti non è necessario programmare il tempo e la potenza di cottura. È sufficiente indicare il tipo di alimento che si desidera cucinare, nonché il peso o le porzioni di questo alimento.

1. In modalità standby, premere ripetutamente il pad MENU per selezionare il codice alimentare.

2. Premere il pad $\wedge$ o $\vee$ per selezionare il peso del cibo o le portate.

3. Premere il pad AVVIO per iniziare.

Menu di cottura automatica:

Codice	Alimento	
A-1	Latte/Caffè (200 ml/tazza, 1-3 tazze)	Il risultato della cottura automatica dipende da fattori come la forma e la dimensione dell'alimento, le preferenze personali per quanto riguarda il grado di cottura di alcuni alimenti e dal modo in cui si sistemano gli alimenti nel forno. Se il risultato non è del tutto soddisfacente, regolare un tantino il tempo di cottura.
A-2	Riso (150-600 g)	
A-3	Spaghetti (100-300 g)	
A-4	Patate (230±10 g/porzione, 1-2 porzioni)	
A-5	Riscaldamento automatico (200-800 g)	
A-6	Pesce (200-600 g)	

5.1 Pulizia e cura



AVVERTENZA: Non utilizzare benzina, solventi, detergenti abrasivi, oggetti metallici o spazzole dure per pulire l'apparecchio.



AVVERTENZA: Non immergere mai l'apparecchio o il suo cavo di alimentazione in acqua o in qualsiasi altro liquido.

1. Spegnerne il forno e togliere la spina dalla presa di corrente prima di pulire.
2. Attendere il completo raffreddamento dell'apparecchio.
3. Tenere pulito l'interno del forno. In caso di aderenza di schizzi di cibo o liquidi versati alle pareti del forno, pulire con un panno umido. Se il forno è molto sporco, si può usare un detergente delicato. Evitare l'uso di spray e altri detergenti aggressivi perché potrebbero macchiare, striare o opacizzare la superficie dello sportello.
4. Le superfici esterne dovrebbero essere pulite con un panno umido. Per evitare danni alle parti operative all'interno del forno, l'acqua non dovrebbe penetrare nelle bocchette di ventilazione.
5. Pulire frequentemente i due lati dello sportello e del vetro, le guarnizioni dello sportello e le parti adiacenti con un panno umido per rimuovere eventuali perdite o schizzi. Non usare detergenti abrasivi.
6. Non usare un pulitore a vapore.
7. Non lasciare che il pannello di controllo si bagni. Pulire con un panno morbido e umido. Quando si pulisce il pannello di controllo, lasciare lo sportello del forno aperto per evitare che il forno si accenda accidentalmente.
8. In caso di accumulo di vapore all'interno o all'esterno dello sportello del forno, pulirlo con un panno morbido. Ciò potrebbe verificarsi quando il forno a microonde viene utilizzato in condizioni di elevata umidità. Ed è normale.
9. Occasionalmente è necessario rimuovere il vassoio di vetro per la pulizia. Lavare il vassoio in acqua calda e umida o in lavastoviglie.
10. L'anello del rullo e il pavimento del forno dovrebbero essere puliti regolarmente per evitare una rumorosità eccessiva. Basta pulire la superficie inferiore del forno con un detergente delicato. L'anello del rullo potrebbe essere lavato in acqua tiepida o in lavastoviglie. Quando si rimuove l'anello del rullo dal pavimento del forno per la pulizia, assicurarsi di rimmetterlo nella posizione corretta.
11. Rimuovere gli odori dal forno mettendo insieme una tazza d'acqua con il succo e la buccia di un limone in una ciotola profonda per microonde, lasciandola nel microonde per 5 minuti. Pulire accuratamente e asciugare con un panno morbido.
12. Quando diventa necessario sostituire la luce del forno, si prega di consultare un rivenditore per farla sostituire.
13. Si prega di non gettare questo apparecchio nella spazzatura domestica, ma di smaltirlo nel centro di smaltimento specifico previsto dai comuni.
14. Quando il forno a microonde con funzione grill viene usato per la prima volta, potrebbe produrre un leggero fumo e odore. Questo è un fenomeno normale perché il forno è

5 Pulizia e cura

costituito da una piastra d'acciaio rivestita di olio lubrificante, e il nuovo forno produrrà fumi e odori generati dalla combustione dell'olio lubrificante stesso. Questo fenomeno scomparirà dopo un certo periodo di utilizzo.

5.2 Conservazione

- Se non si intende usare l'apparecchio per molto tempo, conservatelo con cura.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato, raffreddato e completamente asciutto.

- Conservare l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini

5.3 Manipolazione e trasporto

- Durante la manipolazione e il trasporto, trasportare l'apparecchio nel suo imballaggio originale. L'imballaggio dell'apparecchio lo protegge da danni fisici.
- Non appoggiare carichi pesanti sull'apparecchio o sull'imballaggio. L'apparecchio potrebbe essere danneggiato.
- La caduta dell'apparecchio ne causerà il malfunzionamento o potrebbe essere causa di danni permanenti.

6 Guida alla risoluzione dei problemi

Problema	Possibile soluzione
Se il forno non funziona	Controllare che il forno sia collegato in sicurezza. In caso contrario, togliere la spina dalla presa, aspettare 10 secondi e ricollegarla in sicurezza.
	Controllare se vi sia un fusibile bruciato o che un interruttore principale sia scattato. Se sembrano funzionare correttamente, provare la presa con un altro apparecchio.
	Controllare che il pannello di controllo sia programmato correttamente e che il timer sia impostato.
	Controllare che lo sportello sia chiuso in modo sicuro inserendo il sistema di blocco di sicurezza dello sportello stesso. Altrimenti, l'energia delle microonde non si propagherà nel forno.
Se nessuna di queste soluzioni risolve la situazione, allora contattare un tecnico qualificato. Non cercare di regolare o riparare il forno autonomamente.	

CERTIFICATO DI GARANZIA

La presente garanzia commerciale si intende aggiuntiva e non sostitutiva di ogni altro diritto di cui gode il consumatore, intendendo per consumatore esclusivamente colui che utilizza il bene per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta e pertanto per uso domestico/privato, e in particolare non pregiudica in alcun modo i diritti del consumatore stabiliti dal D.Lgs. 206/05. BEKO Italy S.r.l. in conformità alla facoltà prevista dalla legge, offre al consumatore una garanzia commerciale aggiuntiva, nei termini e nei modi di seguito indicati.

Questo certificato non deve essere spedito per la convalida. E' valido e operante solo se conservato assieme alla ricevuta fiscale o altro documento reso fiscalmente obbligatorio.

Condizioni di Garanzia

1. BEKO Italy S.r.l. garantisce il funzionamento dell'apparecchio per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto in caso l'utente sia un consumatore, mentre negli altri casi per un periodo di 12 mesi (ad esempio, se l'apparecchio è stato acquistato con fattura di vendita e non con scontrino fiscale).
2. Questa garanzia è valida esclusivamente sul territorio italiano compresa la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano.
3. Questa garanzia opera solo a beneficio dell'utente che comprovi per iscritto l'acquisto dell'apparecchio, tassativamente esibendo lo scontrino fiscale o la fattura d'acquisto, che riporti il nominativo del rivenditore, la data di acquisto dell'apparecchio nonché gli estremi identificativi dello stesso (tipo, modello, etc.).
4. L'utente decade dai diritti di questa garanzia se non denuncia il malfunzionamento entro 2 mesi dalla scoperta dello stesso (e, comunque, entro il periodo di efficacia della garanzia sopra indicato al punto 1).
5. Questa garanzia dà diritto esclusivamente alla riparazione o sostituzione gratuita delle parti componenti l'apparecchio che risultano difettose all'origine per vizi di fabbricazione (dunque, ad esempio, non sono coperte da questa garanzia le problematiche dovute a mera usura, quelle conseguenti, anche solo in parte, al mancato rispetto delle istruzioni incluse nel Manuale per l'installazione, l'uso e la manutenzione dell'apparecchio, oltre che nei casi di cui al punto 11 che segue). In ogni caso, tutte le componenti asportarli e tutte le parti estetiche non sono coperte da garanzia.
6. In particolare, a seconda della natura dell'apparecchio, questa garanzia opera come segue:
 - a. per i grandi elettrodomestici e per i TV/monitor maggiori o uguali a 40": il tecnico esegue la riparazione o il ritiro del prodotto presso il domicilio dell'utente;
 - b. per i piccoli elettrodomestici e per gli apparecchi audio/TV (ad eccezione di quelli rientranti nella lett. a di questo punto 6): l'utente consegna a propria cura e spese l'apparecchio presso il centro di assistenza autorizzato, reperito sul sito internet www.beko.it oppure www.grundig.it oppure tramite il call-center.
7. Se emerge, durante il sopralluogo (nei casi in cui è previsto) o presso il centro autorizzato che il malfunzionamento dell'apparecchio non è dovuto a vizi di fabbricazione, la riparazione/sostituzione non è coperta da questa garanzia ed è eseguita soltanto a pagamento, previa autorizzazione dell'utente.
8. Nel caso di riparazione dell'apparecchio, le parti di ricambio sono garantite soltanto nei limiti della durata residua di questa garanzia. Nel caso di sostituzione dell'apparecchio, l'apparecchio sostituito è garantito ai sensi di questa garanzia e nei limiti della sua durata residua. In nessun caso si avrà, unque, un'estensione della durata di questa garanzia.
9. Questa garanzia non dà diritto all'utente a qualsivoglia diritto al risarcimento degli eventuali danni, per i quali BEKO Italy S.r.l. declina correlativamente ogni responsabilità, che possano derivare, direttamente od indirettamente, dall'apparecchio. Questa previsione non pregiudica gli eventuali diritti dell'utente legati alla cosiddetta responsabilità del produttore.
10. A titolo esemplificativo e non esaustivo e senza pregiudizio di quanto precede, questa garanzia non opera nei seguenti casi.
 - a. Malfunzionamenti dovuti al trasporto o alla movimentazione dell'apparecchio.
 - b. Interventi di installazione e montaggio, così come l'errata connessione o errata erogazione dalle reti di alimentazione, mancanza di allacciamento alla presa di terra, e tutte le eventuali regolazioni (come registrazione porte nei frigoriferi e/o inversione apertura, livellamento prodotti, eliminazione staffe fissaggio vasca, sostituzione ugelli e regolazione minimo cucine e piani cottura, etc.).
 - c. Installazione errata, imperfetta o incompleta, per incapacità d'uso da parte dell'utente, se mancano gli spazi necessari ad operare attorno alle apparecchiature, per eccessiva o scarsa temperatura dell'ambiente.
 - d. Interventi nei quali non è stato riscontrato il difetto lamentato, o per generici problemi di funzionamento causati da errata impressione dell'utente (problemi di asciugatura, rumorosità, difetti di lavaggio, eccessiva formazione di schiuma, di centrifuga, di raffreddamento, di riscaldamento, etc.).
 - e. Interventi su prodotti installati ad oltre mt. 2,50 da un piano di lavoro stabile, o in posizioni disagiate e pericolose (tetti, etc.) che non possano quindi garantire l'incolumità dell'operatore come stabilito dalla l. 626/1994 relativa alla sicurezza sul lavoro.
 - f. Malfunzionamenti causati da agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, alluvioni, etc.).
 - g. Se il numero di matricola risulta asportato, cancellato o manomesso.
 - h. Riparazioni, modifiche o manomissioni effettuate da persone non autorizzate dal produttore o comunque per cause non dipendenti dall'apparecchio. Guasti dovuti a mancanza di regolare manutenzione (pulizia batterie condensanti, fori di drenaggio acqua di condensa, filtri scarico ed entrata acqua, eliminazione corpi estranei, etc.).
 - i. Mancanza dei documenti fiscali o se gli stessi risultano contraffatti o non inerenti all'apparecchio.
 - j. L'uso improprio dell'apparecchio, non di tipo domestico o diverso da quanto stabilito dal produttore, fa decadere il diritto alla presente garanzia.
 - k. Per tutte le circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.
 - l. Si intendono a pagamento anche tutti gli eventuali trasporti necessari per lo svolgimento degli interventi legati ai casi citati.
11. Il Servizio Assistenza di BEKO Italy S.r.l. è l'unico autorizzato a riparare i prodotti a marchio BEKO e GRUNDIG.
12. Per ogni controversia è competente in via esclusiva il foro di Milano, salva la competenza del foro del consumatore se prevista da norme inderogabili di legge.
13. Durante e dopo il periodo di garanzia, vi consigliamo di rivolgervi sempre ai nostri centri di assistenza autorizzati.
14. Per contattare il Centro di Assistenza Tecnica Autorizzato operante nella sua zona chiami il numero unico per l'Italia o scriva al seguente indirizzo e-mail:
 - a. Apparecchiature a marchio "Beko": N. verde: **02.03.03**. E-mail: info@beko.it.
 - b. Apparecchiature a marchio "Grundig": N. verde: **02.06.06**. E-mail: info-grundig@grundig.it.

Prima di contattare l'assistenza tecnica, al fine di agevolare la gestione della chiamata, è necessario avere a portata di mano il modello dell'apparecchio e il documento fiscale di acquisto.

Nejprve si přečtete tento návod k použití!

Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste si vybrali tento produkt značky Beko. Doufáme, že s tímto spotřebičem, který byl vyroben s využitím vysoce kvalitní a moderní technologie, dosáhnete těch nejlepších výsledků. Z tohoto důvodu si před použitím spotřebiče pečlivě přečtete celý návod k použití a jakékoli doplňující dokumenty a uchovejte je pro budoucí použití. Pokud spotřebič předáte další osobě, rovněž jí předejte návod k použití. Dodržujte pokyny a věnujte pozornost všem informacím a varováním uvedeným v návodu k použití.

Nezapomeňte, že se tento návod může vztahovat i k několika jiným modelům. Rozdíly mezi modely jsou v návodu výslovně popsány.

Význam symbolů

V různých částech tohoto návodu k použití jsou použity následující symboly:



Důležité informace o užitečných tipech k použití.



Upozornění na nebezpečné situace týkající se ohrožení života a majetku.



Upozornění na horké povrchy.



Varování před úrazem elektrickým proudem.



RECYKLOVANÝ A
RECYKLOVATELNÝ
PAPÍR

Důležité bezpečnostní pokyny Pečlivě přečtěte a uschovejte pro budoucí použití

1.1 Bezpečnostní varování

Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny, které vám pomohou chránit se před rizikem požáru, úrazu elektrickým proudem, vystavení úniku mikrovlnné energie, zranění osob nebo škod na majetku. Nedodržení těchto pokynů má za následek neplatnost záruky.

- Mikrovlnné trouby Beko splňují příslušné bezpečnostní normy. V případě jakéhokoli poškození spotřebiče nebo napájecího kabelu je třeba svěřit opravu nebo výměnu prodejci, servisnímu středisku nebo odborníkovi a autorizovanému servisu, aby se zabránilo jakémukoli nebezpečí. Nesprávná nebo nekvalifikovaná oprava může být nebezpečná a

představuje riziko pro uživatele.

- Toto zařízení je určeno pro použití v domácnosti a v podobných podmínkách, jako jsou například:
 - Kuchyně pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích
 - Domy na farmách
 - Pro potřeby zákazníků v hotelech a jiných typech ubytovacích zařízení;
 - V ubytovnách a hostelech.
- Mikrovlnná trouba je určena pro volně stojící použití.
- Výrobek není určen pro průmyslové nebo laboratorní použití.
- Nepokoušejte se troubu spustit, když jsou její dvířka otevřená; jinak byste mohli být vystaveni škodlivé mikrovlnné energii. Bezpečnostní zámky nevyražujte, ani s nimi neoprávněně

nemanipulujte.

- Mikrovlnná trouba je určena k ohřevu jídel a nápojů. Sušení jídla nebo oděvů a ohřívání ohřívacích podložek, pantoflí, houbiček, vlhkých hadříků apod. může vyvolat riziko zranění, vznícení nebo požáru.
- Mezi přední stranu a dvířka trouby nevkládejte žádné předměty. Dbejte na to, aby se na uzavíracích plochách nehromadily zbytky nečistot nebo čisticích prostředků.
- Jakékoli servisní práce zahrnující odstranění krytu, který poskytuje ochranu před vystavením mikrovlnné energii, musí provádět autorizované osoby nebo servis. Jakýkoli jiný přístup je nebezpečný.
- Váš výrobek je určen k vaření, ohřívání a rozmrazování potravin v domácnosti. Nesmí se používat ke komerčním účelům.
- Vaše trouba není určena k sušení jakýchkoli živých bytostí.
- Nepoužívejte váš spotřebič k sušení oděvů ani kuchyňských utěrek.
- Nepoužívejte tento spotřebič venku, v koupelně, ve vlhkém prostředí ani na místech, kde by se mohl namočit.
- Za škody vzniklé v důsledku nesprávného použití nebo nesprávného zacházení se zařízením neneseme žádnou odpovědnost ani neposkytujeme záruku.
- Nikdy se nepokoušejte spotřebič demontovat. Za škody způsobené nesprávnou manipulací se neakceptují žádné nároky na záruku.
- Používejte pouze originální díly nebo části doporučené výrobcem.
- Pokud je spotřebič v provozu, nenechávejte jej bez

dozoru.

- Spotřebič používejte vždy na stabilním, rovném, čistém, suchém a neklouzavém povrchu.
- Spotřebič by se neměl ovládat externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání.
- Před prvním použitím spotřebiče očistěte všechny součásti. Přečtěte si podrobnosti uvedené v části „Čištění a údržba“.
- Provozujte spotřebič pouze pro účely, ke kterým je určen, jak je popsáno v tomto návodu.
- Spotřebič se během používání velmi zahřívá. Dbejte na opatrnost, abyste se nedotýkali horkých částí uvnitř trouby.
- Nepoužívejte troubu prázdnou.
- Kuchyňské nádobí se může zahřát přenosem tepla z ohřátých potravin na nádobí. Na uchopení nádobí možná budete potřebovat kuchyňské chňapky.
- Nádobí je třeba zkontrolovat, zda je vhodné pro použití v mikrovlnných troubách.
- Nepokládejte troubu na kamna ani na jiná zařízení vytvářející teplo. Jinak může dojít k poškození a ztrátě záruky.
- Po otevření pokrmů nebo fólie může po vaření z jídla vycházet pára.
- Spotřebič a jeho přístupné povrchy mohou být při používání velmi horké.
- Dvířka a vnější sklo mohou být při používání spotřebiče velmi horké.
- Ujistěte se, že vaše síťové napájení odpovídá údajům uvedeným na typovém štítku spotřebiče.
- Jediný způsob, jak odpojit spotřebič od napájení, je vytáhnout zástrčku ze zá-

suvky.

- Spotřebič používejte pouze s uzemněnou zásuvkou.
- Nikdy nepoužívejte tento spotřebič, pokud je napájecí kabel nebo samotný spotřebič poškozen.
- Nepoužívejte tento spotřebič s prodlužovacím kabelem.
- Nikdy se nedotýkejte spotřebiče ani jeho zástrčky vlhkýma nebo mokřýma rukama.
- Umístěte spotřebič tak, aby zástrčka byla vždy přístupná.
- Chcete-li zabránit poškození napájecího kabelu, nedovolte aby došlo k jeho sevření, ohnutí nebo odírání na ostrých hranách. Udržujte napájecí kabel mimo dosah horkých povrchů a otevřeného ohně.
- Zamezte riziku náhodného vytažení napájecího kabelu nebo zakopnutí o napájecí kabel při používání spotřebiče.
- Před každým čištěním a pokud se spotřebič nepoužívá, jej odpojte ze zásuvky.
- Při odpojování zařízení od zdroje napájení netahejte za napájecí kabel, a nikdy kabel neomotávejte kolem zařízení.
- Neponořujte zařízení, napájecí kabel ani zástrčku do vody ani do jiných tekutin. Nedržte kabel pod tekoucí vodou.
- Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách dávejte pozor na troubu kvůli riziku vznícení.
- Před vložením sáčků do trouby odstraňte drátěné šňůry a / nebo kovové úchyty papírových nebo plastových sáčků.
- Pokud vidíte kouř, vypněte nebo odpojte spotřebič, pokud je to bezpečné, a

nechte dvířka zavřená, aby se udusily případné plameny.

- Nepoužívejte mikrovlnnou troubu ke skladování. Když troubu nepoužíváte, nenechávejte v ní papírové předměty, kuchyňský materiál ani jídlo.
- Obsah krmicích lahví a nádob s dětskou výživou je třeba před konzumací promíchat nebo protřepat a zkontrolovat teplotu, aby nedošlo k popálení.
- Tento spotřebič je klasifikován jako zařízení ISM skupiny 2, třídy B. Skupina 2 obsahuje všechna zařízení ISM (Industrial, Scientific, Medical) (průmyslová, vědecká a lékařská), ve kterých se vysokofrekvenční energie záměrně generuje a / nebo používá ve formě elektromagnetického záření za účelem zpracování materiálu, a dále zařízení na jiskrové řezání.
- Zařízení třídy B je vhodné pro použití v domácích instalacích a v instalacích přímo připojených k nízkonapěťové napájecí síti.
- V troubě nepoužívejte kuchyňský olej. Horký olej může poškodit součásti a materiály trouby, a dokonce může způsobit popáleniny kůže.
- Jídlo se silnou slupkou, jako jsou brambory, cukety, jablka a kaštiny, propíchněte.
- Spotřebič musí být umístěn tak, aby zadní strana směřovala ke zdi.
- Před přemístěním spotřebiče zajistěte otočný talíř, aby nedošlo k jeho poškození.
- Vejce ve skořápce a celá natvrdo uvařená vejce se v mikrovlnné troubě nesmí ohřívat, protože mohou explodovat, a to i po ukončení mikrovlnného ohřevu.

VAROVÁNÍ: Pokud jsou dvířka nebo těsnění dvířek poškozené, trouba se nesmí používat, dokud ji neopraví kvalifikovaná osoba.

VAROVÁNÍ: Pro kohokoli jiného, než kompetentní osobu, je nebezpečné provádět jakékoli servisní nebo opravářské činnosti zahrnující odstranění krytu, který poskytuje ochranu před působením mikrovlnné energie.

VAROVÁNÍ: Tekutiny a jiné potraviny se nesmějí ohřívat v uzavřených nádobách, protože by mohly explodovat.

- Troubu je třeba pravidelně čistit a odstraňovat veškeré zbytky jídla.
- Nad horním povrchem trouby by měl být volný prostor minimálně 30 cm.
- Potraviny nepřevařujte, aby nedošlo k požáru.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte chemikálie ani parní čističe.
- Při používání v blízkosti

děti a osob s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi dbejte na maximální opatrnost.

- Děti ve věku 8 let a starší a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez znalostí a zkušeností mohou tento spotřebič používat pouze tehdy, když jsou pod dohledem osoby zajišťující bezpečné používání výrobku, nebo jsou odpovídajícím způsobem poučeny nebo rozumí rizikům používání produktu. S přístrojem si nesmí hrát děti. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.
- **Nebezpečí udušení!** Všechny obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí.
- S ohledem na nadměrné teplo, které vzniká v grilovacích a kombinovaných

- režimech, by mělo být dětem povoleno používat tyto režimy pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Výrobek a jeho napájecí kabel uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti mladší 8 let.
 - Nevařte jídlo přímo na skleněném podnosu. Před umístěním do trouby vložte jídlo do příslušného kuchyňského nádobí.
 - Při mikrovlnném vaření se nesmí používat kovové nádoby na jídlo a nápoje. Mohly by způsobit jiskření.
 - Tento produkt není určen k zabudování. Pokud je výrobek používán, neumisťujte jej do skříňky nebo krabice.
 - Neudržování trouby v čistém stavu může vést ke zhoršení povrchu, což může nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a případně vyústit v nebezpečnou situaci.
 - Spotřebič se nesmí čistit parním čističem.
 - Mikrovlnný ohřev nápojů může mít za následek zpožděný erupční var, proto je třeba dbát opatrnosti při manipulaci s nádobou.
 - **UPOZORNĚNÍ:** Když se spotřebič používá v kombinovaném režimu, děti smějí troubu používat pouze pod dohledem dospělé osoby vzhledem k vytvářené teplotě.
 - **Čištění:** Neumisťujte spotřebič do vody nebo jiných kapalin. Kryt čistěte pouze houbou/utěrkou navlhčenou v teplé mýdlové vodě. Nepoužívejte drsné, abrazivní čisticí prostředky. Podrobné pokyny pro čištění naleznete v částech **Čištění a péče** a **Skladování**.

1.2 Dodržování směrnice WEEE a odstranění odpadů výrobku

Tento výrobek splňuje požadavky směrnice EU WEEE (2012/19 / EU). Na tomto produktu je zobrazen symbol klasifikace

odpadu elektrických a elektronických zařízení (WEEE).



Tento symbol znamená, že na konci své životnosti se tento výrobek nesmí likvidovat spolu s ostatním domovním odpadem. Použité zařízení se musí

odnést na oficiální sběrné místo za účelem recyklace elektrických a elektronických zařízení. Chcete-li najít tato sběrná místa, obraťte se na místní úřady nebo na prodejce, u kterého byl produkt zakoupen. Každá domácnost plní důležitou úlohu při zhodnocování a recyklaci starých zařízení. Správná likvidace použitého spotřebiče pomáhá předcházet možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

1.3 Soulad se směrnicí RoHS

Výrobek, který jste si zakoupili, vyhovuje směrnici EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené ve směrnici.

1.4 Informace o balení

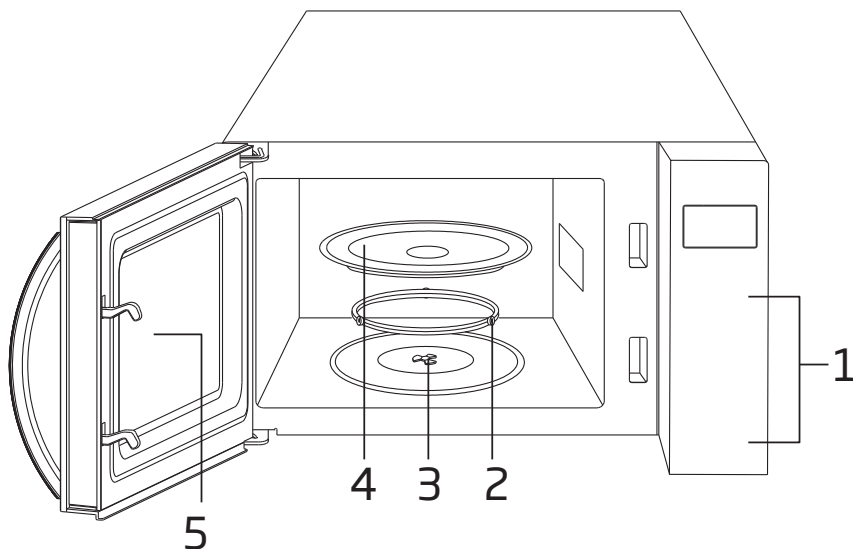


Obalové materiály výrobku jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů v souladu s našimi vnitrostátními předpisy o život-

ním prostředí. Nevyhazujte obalové materiály spolu s domácími nebo jinými odpady. Vezměte je do sběrných míst pro obalové materiály určené místními orgány.

2 Vaše mikrovlnná trouba

2.1 Přehled



Ovládací prvky a části

1. Ovládací panel
2. Válečkový kroužek
3. Hřídel
4. Skleněný talíř
5. Okno trouby

2.2 Technické údaje

Jmenovité napětí	230-240V~/50Hz
Jmenovitý příkon	1200W
Jmenovitý výkon	800W
Mikrovlnná frekvence	2450MHz
Vnější rozměry (V*Š*H)	262*452*385 mm
Skleněný otočný talíř	245 mm
Objem trouby	20 L
Čistá hmotnost	Přibližně 12 kg

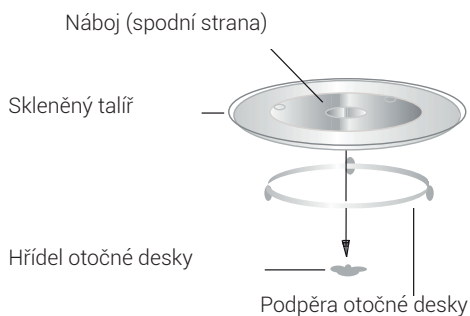
Právo na technické a konstrukční změny vyhrazeno.

Značky na spotřebiči nebo hodnoty uvedené v jiných dokumentech dodávaných s výrobkem jsou hodnoty získané při laboratorních podmínkách podle příslušných norem. Tyto hodnoty se mohou lišit v závislosti na použití spotřebiče a okolních podmínkách.

2 Vaše mikrovlnná trouba

2.3 Instalace otočného talíře

- Nikdy nepokládejte skleněný talíř dnem vzhůru. Skleněnému talíři by nikdy nemělo nic překážet.
- Během vaření se musí vždy používat skleněný talíř a podpěra otočného talíře.
- Veškeré jídlo a nádoby s jídlem musí být během vaření vždy umístěny na skleněném talíři.
- Pokud skleněný talíř nebo podpěra otočné desky prasknou nebo se zlomí, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko.



3 Instalace a připojení

3.1 Instalace

1. Ujistěte se, že jsou z vnitřní strany dvířek odstraněny všechny obalové materiály.



VAROVÁNÍ: Zkontrolujte, zda trouba není poškozena, jako například zda nejsou nesprávně nastavená nebo ohnutá dvířka, poškozená těsnění dvířek a těsnící povrch, zlomené nebo uvolněné panty dvířek a západky a promáčknutí uvnitř dutiny nebo na dvířkách. Pokud je jakkoli poškozena, troubu neprovozujte a obraťte se na kvalifikovaný servisní personál.

2. Tato mikrovlnná trouba musí být umístěna na rovném a stabilním povrchu, aby udržela její váhu a nejtěžší jídlo, které se v troubě pravděpodobně uvaří.
3. Troubu neumísťujte na místa, kde se vytváří teplo, vlhkost nebo vysoká vlhkost, ani do blízkosti hořlavých materiálů.
4. Pro správnou funkci musí mít trouba dostatečné proudění vzduchu. Ponechte 20cm prostoru nad troubou, 10cm vzadu a 5cm na obou stranách. Nezakrývejte ani neblokuje žádné otvory na spotřebiči. Neodstraňujte nohy.
5. Troubu neprovozujte bez skleněného talíře, válečkového kroužku a hřídele v jejich správné poloze.
6. Ujistěte se, že napájecí kabel není poškozen a nevede pod troubou ani po horkém nebo ostrém povrchu.
7. Zásuvka musí být snadno přístupná, aby se dala v případě nouze snadno odpojit.
8. Troubu nepoužívejte venku.

3.2 Rádiové rušení

Provoz mikrovlnné trouby může způsobit rušení vašeho rádia, TV nebo podobného zařízení.

Pokud dojde k rušení, lze jej snížit nebo odstranit provedením následujících opatření:

1. Vyčistěte dvířka a těsnící povrch trouby.
2. Změňte orientaci přijímací antény rádia nebo televize.
3. Přemístěte mikrovlnnou troubu vzhledem k přijímači.
4. Přesuňte mikrovlnnou troubu dále od přijímače.
5. Zapojte mikrovlnnou troubu do jiné zásuvky tak, aby mikrovlnná trouba a přijímač byly v různých větvích obvodů.

3.3 Zásady pečení v mikrovlnné troubě

1. Jídlo pečlivě uspořádejte. Nejhrubší místa umístěte směrem ven z talíře.
2. Sledujte čas vaření. Vařte co nejkratší uvedenou dobu a podle potřeby přidejte další. Velmi propečené jídlo může kouřit nebo se vznítit.
3. Jídlo během vaření přikryjte. Poklice zabraňují rozstříkávání a napomáhají rovnoměrnému vaření jídla.
4. Během vaření v mikrovlnné troubě potraviny jednou otočte, abyste urychlili vaření takových jídel, jako jsou kuřecí maso a hamburgery. Velké kusy, jako například játra, se musí alespoň jednou obrátit.
5. Potraviny, jako jsou masové kuličky, přemístěte v polovině vaření shora dolů a od středu nádoby směrem ven.

3 Instalace a připojení

3.4 Pokyny pro uzemnění

Tento spotřebič musí být uzemněn. Tato trouba je vybavena kabelem, který má uzemňovací drát s uzemňovací zástrčkou. Musí být zapojena do nástěnné zásuvky, která je správně nainstalována a uzemněna. V případě elektrického zkratu uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem tím, že poskytuje únikové vedení pro elektrický proud. Doporučujeme samostatný elektrický obvod sloužící jen pro tuto troubu. Používání vysokého napětí je nebezpečné a může způsobit požár nebo jinou nehodu, která způsobí poškození trouby.



VAROVÁNÍ: Nesprávné použití uzemňovací zástrčky může mít za následek riziko úrazu elektrickým proudem.



Máte-li jakékoli dotazy týkající se uzemnění nebo elektrických pokynů, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře nebo servisního technika.



Výrobce ani prodejce nemohou přijmout žádnou odpovědnost za poškození trouby nebo zranění osob v důsledku nedodržení postupů elektrického připojení.

Vodiče v tomto kabelovém rozvodu jsou zabarveny v souladu s následujícím kódem:

Zelenožlutý = OCHRANNÝ

Modrý = STŘEDNÍ

Hnědý = FÁZE

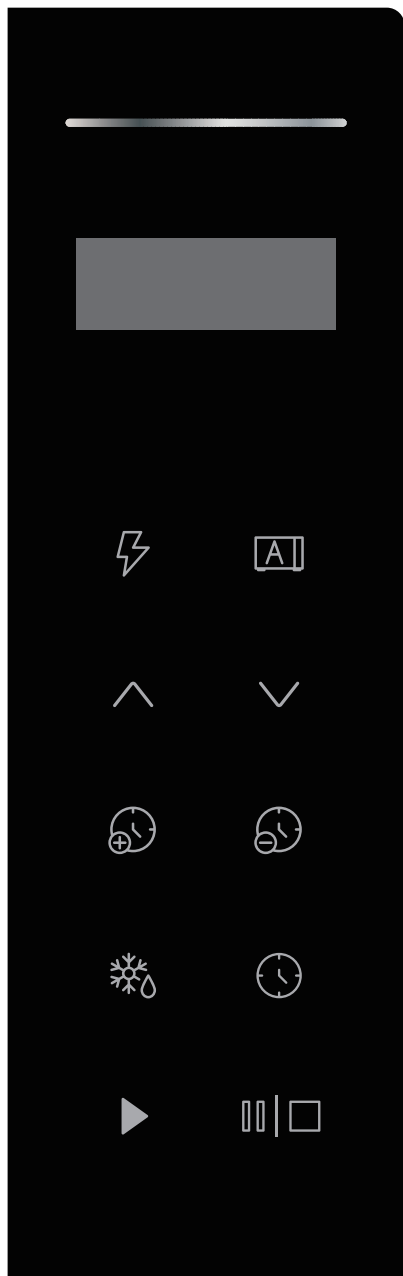
3.5 Průvodce nádobím

1. Mikrovlnná trouba nemůže proniknout do kovu. Používejte pouze kuchyňské náčiní vhodné pro použití v mikrovlnných troubách. Při mikrovlnném vaření se nesmí používat kovové nádoby na jídlo a nápoje. Tento požadavek neplatí, pokud výrobce specifikuje velikost a tvar kovových nádob vhodných pro vaření v mikrovlnné troubě.
2. Mikrovlny nemohou proniknout do kovu, proto nesmíte používat kovové náčiní nebo nádobí s kovovým lemem.
3. Při mikrovlnném vaření nepoužívejte výrobky z recyklovaného papíru, protože mohou obsahovat malé kovové úlomky, které mohou způsobit jiskření a/ nebo požár.
4. Doporučujeme spíše kulaté/oválné nádobí než čtvercové/podlouhlé, protože jídlo v rozích má tendenci se připékat.
5. K zabránění přepečení exponovaných oblastí můžete použít úzké pásky hliníkové fólie. Ale buďte opatrní, nepoužívejte příliš mnoho a dodržujte vzdálenost 1 palce (2,54cm) mezi fólií a dutinou.

Níže uvedený seznam je obecným průvodcem, který vám pomůže vybrat správné nádobí.

Nádobí	Mikrovlnná trouba
Tepelně odolné sklo	Ano
Tepelně neodolné sklo	Ne
Tepelně odolná keramika	Ano
Plastová nádoba vhodná do mikrovlnné trouby	Ano
Kuchyňský papír	Ano
Kovový podnos	Ne
Kovový stojan	Ne
Hliníková fólie a fóliové kontejnery	Ne

4.1 Ovládací panel



Displej

Zobrazuje se čas vaření, výkon, indikátory a současný čas.

Výkonnostní úroveň - ⚡

Stisknutím Zvolit úroveň mikrovlnného výkonu.

Menu - [A]

Stisknutím tlačítka vyberte nabídku automatického vaření.

Tlačítko pro volbu - ^ v

Stiskněte pro výběr hmotnosti jídla nebo porce.

Čas +/- ⌚ / ⌚

Stisknutím nastavte čas.

Rozmrazování - ❄️

Stisknutím nastavíte program rozmrazování na základě času.

Stisknutím nastavíte program rozmrazování na základě hmotnosti.

Hodiny/Přednastavené - ⌚

Stisknutím nastavíte čas hodin.

Stisknutím tlačítka nastavíte spuštění trouby na pozdější čas.

Start - ▶

Stisknutím spustíte programy vaření nebo rozmrazování.

Stačí jej několikrát zmáchnout, abyste nastavili čas vaření a ihned vařte při plném výkonu.

Pozastavit / Zrušit - ||| □

Před nastavením programu vaření stiskněte tlačítko pro resetování trouby.

Jedním stisknutím dočasně zastavíte vaření, nebo stiskněte dvakrát, chcete-li vaření zrušit.

4.2 Návod k obsluze

- Při prvním zapojení trouby zazní pípnutí a na displeji se zobrazí „1: 01“.
- V procesu nastavování se trouba po přibližně 30 sekundách přeruší a vrátí se do pohotovostního režimu.
- Pokud během vaření stisknete podložku „POZASTAVIT/ZRUŠIT“ jednou, program se pozastaví, pak jej obnovíte stisknutím tlačítka „START“, ale pokud stisknete tlačítko „POZASTAVIT/ZRUŠIT“ dvakrát, program se zruší.
- Po ukončení vaření se na obrazovce každé dvě minuty zobrazí Konec se zvukem, dokud uživatel nestiskne klávesnici „POZASTAVIT/ZRUŠIT“ nebo neotevře dvířka.

4.3 Nastavení času hodin

Toto je 12 nebo 24 hodinový čas. Stisknutím tlačítka „HODINY/PŘEDNASTAVENÉ“ v pohotovostním režimu můžete nastavit 12- nebo 24-hodinový čas hodin.

1. V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko „HODINY/PŘEDNASTAVENÉ“ jednou nebo dvakrát pro výběr 12- nebo 24-hodinového formátu.
2. Mačknutím tlačítek „ČAS +/-“ nastavte číslici hodin.
3. Jednou stiskněte tlačítko „HODINY/PŘEDNASTAVENÉ“.
4. Stisknutím tlačítek „ČAS +/-“ nastavte minutovou číslici.
5. Opětovným stisknutím tlačítka „HODINY/PŘEDNASTAVENÉ“ potvrďte.



Během vaření můžete zkontrolovat čas hodin stisknutím tlačítka „HODINY/PŘEDNASTAVENÉ“.

4.4 Expresní vaření

Tuto funkci použijte pro pohodlné naprogramování mikrovlnné trouby na 100% výkon. V pohotovostním režimu opakovaným mačknutím tlačítka „START“ nastavte dobu vaření (každé stisknutí trvá 30 sekund a maximálně 10 minut). Trouba začne pracovat automaticky. Během vaření můžete také přidat čas vaření stisknutím tlačítka „START“.

4.5 Mikrovlnné vaření

1. V pohotovostním režimu opakovaným stisknutím tlačítka „VÝKONNOSTNÍ ÚROVEŇ“ vyberte úroveň výkonu.
2. Mačknutím tlačítek „ČAS +/-“ nastavte čas vaření. Nejdelší doba vaření je 95 minut.
3. Stisknutím tlačítka „START“ potvrďte. Opakovaným stisknutím podložky „VÝKONNOSTNÍ ÚROVEŇ“ vyberte úroveň výkonu:

Stiskněte podložku „VÝKONNOSTNÍ ÚROVEŇ“	Výkon vaření (Displej)
Jednou	100% (P100)
Dvakrát	80% (P-80)
3 krát	60% (P-60)
4 krát	40% (P-40)
5 krát	20% (P-20)
6 krát	0% (P-00)



Během vaření můžete zkontrolovat aktuální úroveň výkonu stisknutím podložky „VÝKONNOSTNÍ ÚROVEŇ“.

4.6 Časové rozmrazování

1. V pohotovostním režimu stiskněte jednou podložku „ROZMRAZOVÁNÍ“.

2. Mačkáním tlačítek „ČAS +/-“ nastavte čas rozmrazování. Maximální doba je 95 minut.

3. Začněte stisknutím podložky „START“.



Během programu rozmrazování se systém pozastaví a vydá zvukový signál, aby uživateli připomněl, že má potraviny otočit, a poté se dotknete tlačítka „START“, abyste pokračovali v rozmrazování.

4.7 Rozmrazování podle hmotnosti

Čas rozmrazování a úroveň výkonu se nastaví automaticky po naprogramování hmotnosti jídla. Hmotnost mražených potravin se pohybuje od 100 g do 1800 g.

1. V pohotovostním režimu stiskněte dvakrát podložku „ROZMRAZOVÁNÍ“.

2. Stiskněte tlačítko $\wedge$ nebo $\vee$ podložku pro výběr hmotnosti jídla.

3. Stiskněte podložku „START“.



Během programu rozmrazování se systém pozastaví a vydá zvukový signál, aby uživateli připomněl, že má potraviny otočit, a poté se dotknete tlačítka „START“, abyste pokračovali v rozmrazování.

4.8 Přednastavení

Přednastavená funkce umožňuje spuštění trouby v pozdějším čase.

1. V pohotovostním režimu nastavte program vaření.

2. Jednou stiskněte podložku „HODINY/PŘEDNASTAVENÉ“.

3. Mačkáním tlačítek „ČAS +/-“ nastavte číslici hodin.

4. Jednou stiskněte tlačítko „HODINY/PŘEDNASTAVENÉ“.

5. Stisknutím tlačítek „ČAS +/-“ nastavte minutovou číslici.

6. Začněte stisknutím podložky „START“.



Po nastavení funkce můžete zkontrolovat přednastavený čas stisknutím tlačítka „HODINY/PŘEDNASTAVENÉ“, pokud stisknete tlačítko „POZASTAVIT/ZRUŠIT“, když se na displeji zobrazí čas, funkci můžete zrušit.

4.9 Vícetupňové vaření

Vaše trouba může být naprogramována až na 3 automatické sekvence pečení.

Předpokládejme, že chcete nastavit následující program vaření.

Mikrovlnné vaření



Mikrovlnné vaření (s nižším výkonem)

1. Otevřete dvířka a vložte jídlo do trouby, zavřete dvířka.

2. Zadejte první fázi programu mikrovlnného vaření. Nemačkejte podložku „START“.

3. Zadejte program mikrovlnného vaření druhé fáze.

4. Začněte stisknutím podložky „START“.



V programu vícetupňového vaření není možné nastavit menu expresního vaření, časového rozmrazování, hmotnostního rozmrazování a automatického vaření.

4.10 Dětský zámek

Zámek zabraňuje manipulaci dětmi bez dozoru.

Pro nastavení dětské pojistky: V pohotovostním režimu, pokud se do jedné minuty neprovede žádná operace, trouba automaticky přejde do režimu dětského zámku, na displeji se na 3 sekundy zobrazí indikace zámku a poté se trouba vrátí do pohotovostního režimu. Ve stavu uzamčení jsou všechny podložky deaktivovány, stiskněte libovolnou podložku, na displeji se na 3 sekundy zobrazí indikace uzamčení, poté se trouba vrátí do pohotovostního režimu.

Zrušení dětské pojistky: V režimu dětské pojistky otevřete nebo zavřete dvířka trouby pro zrušení programu.

4.11 Automatické vaření

Pro následující potraviny není třeba programovat čas a výkon vaření. Stačí uvést druh jídla, které chcete vařit, jakož i hmotnost nebo porce jídla.

1. V pohotovostním režimu opakovaným tisknutím tlačítka MENU vyberte kód potraviny.

2. Stiskněte podložku $\wedge$ nebo $\vee$ pro výběr hmotnosti jídla nebo porce.

3. Začněte stisknutím podložky „START“.

Menu automatického vaření:

Kód	Potraviny	
A-1	Mléko/Káva (200 ml/šálka, 1-3 šálky)	Výsledek automatického vaření závisí na faktorech, jako je tvar a velikost jídla, vaše osobní preference, pokud jde o propečení určitých potravin, a dokonce i to, jak dobře umístíte jídlo do trouby. Pokud se vám zdá výsledek z jakéhokoli hlediska ne zcela uspokojivý, trochu podle toho upravte dobu vaření.
A-2	Rýže (150 – 600 g)	
A-3	Špagety (100-300 g)	
A-4	Brambory (230±10 g/porce, 1-2 porce)	
A-5	Auto ohřev (200-800 g)	
A-6	Ryby (200 – 600 g)	

5.1 Čištění a péče



VAROVÁNÍ: K čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte benzín, rozpouštědlo, abrazivní čisticí prostředky, kovové předměty ani tvrdé kartáče.



VAROVÁNÍ: Nikdy neponořujte přístroj nebo jeho napájecí kabel do vody nebo do jiné tekutiny.

1. Před čištěním vypněte troubu a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Počkejte, než spotřebič zcela vychladne.
3. Udržujte vnitřní prostor trouby čistý. Když se na stěny trouby přilepí stříkanec jídla nebo rozlité tekutiny, otřete je vlhkým hadříkem. Pokud se trouba velmi znečistí, můžete použít jemný čisticí prostředek. Vyhněte se používání sprejů a jiných drsných čisticích prostředků, protože povrch dvířek mohou zabarvit, vytvořit šmouhy nebo oslabit jejich jas.
4. Vnější povrchy čistěte vlhkým hadříkem. Aby se předešlo poškození ovládacích částí uvnitř trouby, do ventilačních otvorů nesmí vniknout voda.
5. Obě strany dveří a okna, těsnění dveří a přilehlé části často otírejte vlhkým hadříkem, abyste odstranili jakékoli rozlití nebo postříkání. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.
6. Nesmí se používat parní čistič.
7. Nedovolte, aby se ovládací panel namočil. Čistěte jemným vlhkým hadříkem. Při čištění ovládacího panelu nechte dvířka trouby otevřená, abyste předešli náhodnému zapnutí trouby.
8. Pokud se uvnitř nebo kolem vnější strany dvířek trouby nahromadí pára,

otřete ji měkkým hadříkem. K tomu může dojít, když je mikrovlnná trouba provozována za podmínek vysoké vlhkosti. A je to normální.

9. Čas od času je třeba vyjmout skleněný talíř z důvodu jeho vyčištění. Talíř omyjte v teplé mýdlové vodě nebo v myčce nádobí.
10. Válečkový kroužek a dno trouby pravidelně čistěte, aby nedošlo k nadměrnému hluku. Jednoduše otřete spodní povrch trouby jemným čisticím prostředkem. Válečkový kroužek lze mýt v jemné mýdlové vodě nebo v myčce nádobí. Při odstraňování válečkového kroužku z podlahy dutiny na čištění se ujistěte, že je nasazen ve správné poloze.
11. Odstraňte pachy z vaší trouby smícháním šálku vody se šťávou a kůrou z jednoho citronu v hluboké misce určené do mikrovlnné trouby, a zapněte mikrovlnnou troubu po dobu 5 minut. Důkladně otřete a osušte měkkým hadříkem.
12. Když bude třeba vyměnit světlo v troubě, z důvodu jeho výměny se obraťte na prodejce.
13. Nevyhazujte toto zařízení do koše na domácí odpad; musí být zlikvidován v příslušném středisku pro zneškodňování, které poskytují obce.
14. Při prvním použití mikrovlnné trouby s funkcí grilu může produkovat mírný kouř a zápach. Jedná se o normální jev, protože trouba je vyrobena z ocelového plechu potaženého mazacím olejem a nová trouba bude produkovat výpary a zápach vznikající spalováním mazacího oleje. Tento jev po určité době používání zmizí.

5 Čištění a péče

5.2 Skladování

- Pokud nechcete přístroj používat delší dobu, patrně ho uložte.
- Ujistěte se, že je trouba odpojena od elektrické sítě, vychlazená a zcela suchá.
- Spotřebič skladujte na chladném a suchém místě.
- Držte přístroj mimo dosah dětí.

5.3 Zacházení a přeprava

- Během manipulace a přepravy uchovávejte přístroj v původním obalu. Balení chrání spotřebič před fyzickým poškozením.
- Na zařízení ani na obal nepokládejte těžká břemena. Může dojít k poškození spotřebiče.
- Pád přístroje může způsobit jeho nefunkčnost nebo trvalé poškození.

6 Řešení problémů

Problém	Možné řešení
Pokud trouba nefunguje	Zkontrolujte, zda je trouba bezpečně zapojena. Pokud není, vytáhněte zástrčku ze zásuvky, počkejte 10 sekund a znovu ji bezpečně zapojte.
	Zkontrolujte, zda není spálená pojistka obvodu nebo vypnutý hlavní jistič. Pokud se zdá, že fungují správně, otestujte zásuvku pomocí jiného zařízení.
	Zkontrolujte, zda je ovládací panel správně naprogramován a zda je nastaven časovač.
	Zkontrolujte, zda jsou dvířka bezpečně zavřena pomocí bezpečnostního zámkového systému dvířek. V opačném případě mikrovlnná energie nebude proudit do trouby.
Pokud nic z výše uvedeného nenapraví situaci, kontaktujte kvalifikovaného technika. Nepokoušejte se sami upravovat nebo opravovat troubu.	



ZÁKAZNICKÉ CENTRUM BEKO

BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice

7 dní v týdnu od 8:00 do 18:00

pomůže vyřešit záruční, případně pozáruční opravy výrobků BEKO

kontakt	220 105 371 800 350 333
e-mail	zakaznickecentrum@bekosa.cz
Objednávka opravy spotřebiče online	www.bekocr.cz
5 LET ZÁRUKY – podmínky a registrace online	www.bekocr.cz

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY ČR

a) Platný a čitelný prodejní doklad, který obsahuje datum prodeje, model spotřebiče a označení prodejce opravňuje uživatele využít záruku na výrobek v souladu s ustanoveními Občanského zákoníku, v platném znění.

b) Není-li stanoveno jinak, je záruční doba na výrobek 24 měsíců. Začíná plynout ode dne převzetí věci kupujícím vyjma případu, kdy je nutné uvedení do provozu oprávněnou firmou. V tom případě začne záruční doba plynout ode dne uvedení výrobku do provozu.

Výrobky vyžadující odborné zapojení: plynové a kombinované sporáky a varné desky, dále všechny spotřebiče, které nejsou vybaveny přírodním elektrickým kabelem zakončeným vidlicí. Zapojení spotřebiče je službou hrazenou zákazníkem. Potvrzení je nutné uschovat. Dovozce nezodpovídá za poškození vzniklé chybnou instalací a chybným zapojením výrobku.

c) Záruka vyplývající z těchto záručních podmínek může být uplatněna pouze na území České republiky a týká se pouze a výhradně spotřebičů dovezených do ČR prostřednictvím naší společnosti, BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice, která je oficiálním zastoupením značky BEKO pro Českou republiku.

d) Záruka je poskytována kupujícímu (konečnému spotřebiteli) v souladu se zákonem č. 634/1992 Sb., o ochraně spotřebitele v platném znění, na výrobek sloužící běžnému používání v domácnosti. Výrobek není určen k průmyslovému použití a poskytování služeb. Spotřebiče, které nejsou používány v domácnosti, nejsou předmětem záruky (hotelová a restaurační zařízení, školská zařízení, úklidové firmy, atd...)

e) Práva ze zodpovědnosti za vady výrobku se uplatňují u prodávajícího. Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou v době platnosti záruční lhůty a to výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis.

f) O odstranění vad výrobku v záruční lhůtě je kupující oprávněn požádat prodejce nebo **Zákaznické centrum BEKO** tel: 220 105 371 (800 350 333) <http://www.bekocr.cz/oprava-spotrebiice>.

g) Při návštěvě servisního technika kupující prokáže existenci záruky předložením čitelného prodejního dokladu nebo certifikátu 5 let záruky BEKO. Po provedení záruční opravy jsou autorizovaná servisní střediska nebo prodávající povinni vydat kupujícímu čitelnou kopii opravného listu nebo doklad o uplatnění práva záruky a době trvání opravy. Po dobu záruky je kupující povinen uschovat veškeré doklady související s koupí a servisem výrobku.

h) Opravní list slouží k prokazování práv kupujícího, proto je ve vlastním zájmu kupujícího si zkontrolovat před podpisem veškeré údaje. Záruční lhůta se v případech, kdy závada znemožnila používání výrobku, prodlužuje o dobu, kdy kupující uplatnil nárok na záruční opravu u autorizovaného střediska až do dne převzetí opraveného výrobku.

i) Výrobek musí být instalován a provozován podle návodu k obsluze a platných norem. Funkce chladniček, mrazniček a jiných kombinací je zaručena při okolní teplotě od +10°C do +32°C.

j) Touto zárukou nejsou dotčena práva kupujícího, která se ke koupi věci váží podle zvláštních právních předpisů.

k) Společnost BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice nabízí spotřebitelům na vybrané modely prodlouženou záruku v celkové délce trvání 5 let. Předmětem této nadstandardní záruky je bezplatné odstraňování výrobních vad po dobu následujících 36 měsíců od skončení zákonné dvouleté záruční lhůty.

- l) Podmínkou získání certifikátu prodloužené záruky je splnění veškerých podmínek uvedených na www.bekocr.cz.
- m) O odstranění vad výrobku v prodloužené záruční lhůtě je kupující oprávněn požádat Zákaznické centrum BEKO tel: 220 105 371 (800 350 333) <http://www.bekocr.cz/oprava-spotrebice>.
- n) Při opravě v rámci prodloužené záruky je uživatel povinen autorizovanému servisu předložit platný certifikát prodloužené záruky a prodejní doklad.
- o) V době trvání prodloužené záruky bude oprávněná reklamacie řešena opravou nebo dodáním náhradního dílu. V případě neodstranitelné vady zajistí dovozce přímo u zákazníka výměnu výrobku za nový. Nárok na výměnu uplatňuje zákazník po zaslání všech potřebných dokladů /platný certifikát, doklad o zakoupení, vyjádření servisního technika/ na e-mail: reklamace@bekosa.cz nebo poštou na adresu BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice. Spotřebitel nemá právo v průběhu prodloužené záruky na vrácení kupní částky. Uplatnění práva na bezplatné odstraňování výrobních vad podléhá zde uvedeným všeobecným záručním podmínkám.

Právo na uplatnění záruky zaniká pokud:

- není výrobek používán v souladu s návodem
- došlo k mechanickému poškození výrobku cizím zaviněním, při nesprávné údržbě nebo jiným zanedbáním péče o výrobek
- byl na výrobku proveden neodborný zásah neoprávněnou osobou
- plynové spotřebiče nebo spotřebiče s napájením 400V nebyly uvedeny do provozu odbornou firmou
- došlo k mechanickému poškození při přepravě
- je vada způsobená vnějšími podmínkami, jako jsou např. poruchy v elektrické síti nebo vadná bytová instalace, nevhodnými provozními podmínkami, poškození živlem
- je výrobek vadný z důvodu použití neoriginálního příslušenství a náhradních dílů
- kuchyňská linka, do které je výrobek zabudovaný, nesplňuje technické parametry
- záruka se dále nevztahuje na preventivní údržbu popsanou v návodu k obsluze, popřípadě závady způsobené nevhodnou manipulací, na opotřebení vzniklé běžným používáním, mechanické poškození skleněných a plastových komponentů
- záruka se nevztahuje na návštěvu technika za účelem poradenství, preventivní kontrolu stavu spotřebiče, výměnu náhradního dílu, který nevyžaduje odborný zásah, záměna směru otírání dveří chladniček

Proszę najpierw przeczytać tę instrukcję obsługi!

Szanowny Kliencie,

dziękujemy za wybranie urządzenia marki Beko. Mamy nadzieję, że zakupione urządzenie, wyprodukowane z zapewnieniem wysokiej jakości przy użyciu najnowszych technologii, okaże się w pełni zadowalające. W tym celu przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi oraz dołączone dokumenty i zachować je do wglądu na przyszłość. Przekazując urządzenie innemu użytkownikowi, należy dołączyć również niniejszą instrukcję. Należy postępować zgodnie z instrukcjami, zwracając uwagę na wszystkie informacje i ostrzeżenia zamieszczone w niniejszym dokumencie.

Należy pamiętać, że niniejsza instrukcja może odnosić się także do innych modeli. Różnice pomiędzy modelami są wyraźnie opisane w instrukcji.

Znaczenie symboli

W różnych częściach niniejszej instrukcji obsługi stosowane są następujące symbole:

	Ważne informacje i przydatne wskazówki dotyczące użytkowania.
--	---

	Ostrzeżenia dotyczące sytuacji zagrażających bezpieczeństwu, życiu i mieniu.
---	--

	Ostrzeżenie przed gorącymi powierzchniami.
--	--

	Ostrzeżenie przed porażeniem elektrycznym.
--	--



**PAPIER Z RECYKLINGU
I NADAJĄCY SIĘ
DO PONOWNEGO
PRZETWORZENIA**

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa Przeczytaj uważnie i zachowaj na przyszłość

1.1 Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Rozdział ten zawiera instrukcje bezpieczeństwa, które pomogą w uniknięciu pożaru, porażenia prądem, narażenia na wyciek energii mikrofalowej, obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia. Nieprzestrzeganie tych instrukcji unieważnia udzielone gwarancje.

- Kuchenka mikrofalowa firmy Beko spełnia wszystkie wymagania stosownych norm bezpieczeństwa. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia lub przewodu zasilającego, aby uniknąć wszelkich zagrożeń należy oddać je do naprawy lub wymiany przez sprzedawcę, punkt serwi-

sowy lub specjalistę albo autoryzowany serwis. Niewłaściwa lub niewykwalifikowana naprawa może spowodować niebezpieczeństwo i zagrożenie dla użytkownika.

- Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego lub w podobnych miejscach, np.:
 - w kuchniach personelu sklepu, biur i innych środowisk pracy;
 - w zabudowaniach gospodarczych
 - hotelach i innych obiektach mieszkalnych;
 - w obiektach typu nocleg ze śniadaniem (B&B).
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do użytku wolnostojącego.
- Nie nadaje się on do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.
- Nie uruchamiaj mikrofali, gdy drzwiczki są otwarte; w przeciwnym razie mo-

żesz być narażony na działanie szkodliwej energii mikrofal. Nie należy wyłączać ani modyfikować zamków bezpieczeństwa.

- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania potraw i napojów. Suszenie żywności lub odzieży oraz ogrzewanie poduszek rozgrzewających, kapci, gąbek, wilgotnej szmatki itp. może prowadzić do obrażeń, zapalenia lub pożaru.
- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów między przednią częścią a drzwiczkami. Nie dopuszczaj do gromadzenia się brudu lub resztek środka czyszczącego na powierzchniach zamknięcia.
- Wszelkie prace serwisowe polegające na zdjęciu osłony chroniącej przed promieniowaniem mikrofal muszą być wykonywane przez upoważnione osoby/serwis. Każde inne

prace są niebezpieczne.

- Produkt jest przeznaczony do gotowania, podgrzewania i rozmrażania żywności w domu. Nie może być używany do celów handlowych.
- Kuchenka mikrofalowa nie jest przeznaczona do suszenia jakichkolwiek żywych istot.
- Nie używaj urządzenia do suszenia ubrań ani ręczników kuchennych.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz, w łazienkach, w wilgotnym środowisku lub w miejscach, w których może ulec zamoczeniu.
- Firma nie ponosi odpowiedzialności ani nie zapewnia gwarancji za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania lub niewłaściwej obsługi urządzenia.
- Nie należy próbować rozkładać tego urządzenia na części. Za szkody spowo-

dowane nieprawidłową obsługą nie przysługują żadne roszczenia gwarancyjne.

- Należy stosować wyłączanie oryginalne lub zalecane przez producenta części zamienne.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone.
- Zawsze używaj urządzenia na stabilnej, płaskiej, czystej, suchej i antypoślizgowej powierzchni.
- Urządzenie nie powinno być używane w połączeniu z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub osobnym urządzeniem sterującym.
- Przed pierwszym użyciem wyczyść wszystkie części. Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.
- To urządzenie należy używać tylko zgodnie z jego

przeznaczeniem, w sposób opisany w niniejszej instrukcji.

- Podczas pracy urządzenie bardzo się nagrzewa. Uważaj, aby nie dotknąć gorących części wewnątrz mikrofalówki.
- Nie włączaj kuchenki, gdy jest pusta.
- Naczynie do gotowania może się nagrzewać na skutek przenoszenia ciepła z podgrzanej żywności do naczynia. Możesz potrzebować rękawic kuchennych do przytrzymania naczynia.
- Naczynia należy sprawdzić, aby upewnić się, że nadają się do użytku w kuchenkach mikrofalowych.
- Nie umieszczaj mikrofali na kuchence ani innych urządzeniach wytwarzających ciepło. W przeciwnym razie urządzenie może ulec uszkodzeniu, a gwarancja straci ważność.

- Podczas podnoszenia pokryw lub folii po gotowaniu może wydostawać się para.
- Urządzenie i jego powierzchnie mogą być bardzo gorące podczas pracy.
- Drzwiczki i szyba zewnętrzna mogą być bardzo gorące podczas pracy.
- Upewnij się, że zasilanie z domowej sieci elektrycznej jest zgodne z informacjami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Jedynym sposobem odłączenia urządzenia od zasilania jest wyjęcie wtyczki z gniazdka.
- Używaj urządzenia tylko z uziemionym gniazdem.
- Nie używaj urządzenia, jeśli kabel zasilania lub wtyczka są uszkodzone.
- Z urządzeniem nie należy używać przedłużaczy.
- Nigdy nie dotykaj urządzenia ani wtyczki wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Ustaw urządzenie w taki sposób, aby wtyczka była zawsze dostępna.
- Aby zapobiec uszkodzeniu przewodu zasilającego, nie wolno dopuścić do jego ściskania, zginania lub ocierania o ostre krawędzie. Trzymaj kabel zasilania dala od gorących powierzchni i otwartego ognia.
- Upewnij się, że nie ma niebezpieczeństwa przypadkowego pociągnięcia przewodu zasilającego lub potknięcia się o niego podczas użytkowania urządzenia.
- Przed każdym czyszczeniem oraz gdy urządzenie nie jest używane należy odłączyć je od zasilania.
- Nie ciągnąć za kabel zasilający urządzenia w celu odłączenia go od źródła zasilania i nigdy nie owijać go wokół urządzenia.

- Nie zanurzaj urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie ani w innych cieczach. Nie myć pod bieżącą wodą.
- Podczas odgrzewania jedzenia w plastikowych lub papierowych pojemnikach, zwracaj na urządzenie szczególną uwagę ze względu na możliwy samozapłon.
- Przed umieszczeniem pożywienia w kuchence usuń z niego druciki i/lub metalowe uchwyty z papierowych lub plastikowych torebek.
- Jeśli z urządzenia wydostaje się dym, wyłącz je lub wyjmij wtyczkę z kontaktu, jeśli jest to bezpieczne, i nie otwieraj drzwiczek, aby zdusić ewentualne płomienie.
- Nie używaj wnętrza kuchenki do przechowywania rzeczy. Jeśli kuchenka nie jest używana nie należy zostawiać w niej papierowych przedmiotów, materiałów do gotowania ani żywności, gdy nie jest używana.
- Aby uniknąć poparzeń, zawartość butelek do karmienia niemowląt i słoiczek z jedzeniem powinna zostać wymieszana lub wstrząśnięta, a temperatura pożywienia sprawdzona przed jedzeniem.
- Niniejsze urządzenie należy do grupy 2 klasy B ISM. Grupa 2 obejmuje cały sprzęt ISM (przemysłowy, naukowy i medyczny), w którym energia o częstotliwości radiowej jest celowo generowana i/lub wykorzystywana w postaci promieniowania elektromagnetycznego do obróbki materiałów oraz sprzęt do erozji iskrowej.
- Sprzęt klasy B nadaje się do użytku w domach i zakładach podłączonych bezpośrednio do sieci niskiego napięcia.

- Nie używaj oleju do gotowania w kuchence. Gorący olej może uszkodzić elementy i materiały piekarnika, a nawet spowodować oparzenia skóry.
- Potrawy z grubą skórą, np. ziemniaki, cukinie, jabłka i kasztany należy nakłuć.
- Urządzenie należy ustawić tak, aby tylna strona była skierowana w stronę ściany.
- Przed przenoszeniem urządzenia należy zabezpieczyć talerz obrotowy, aby zapobiec uszkodzeniu.
- Jajka w skorupkach i jajka gotowane na twardo nie powinny być podgrzewane w mikrofalówkach, gdyż mogą one eksplodować, nawet po skończeniu podgrzewania.

OSTRZEŻENIE: Jeśli drzwiczki lub uszczelki są uszkodzone, kuchenka nie może być używana, aż do czasu

jej naprawienia przez fachowca.

OSTRZEŻENIE: Serwisowanie i naprawy urządzenia, polegające na zdejmowaniu przez osoby niekompetentne osłony chroniącej przed energią mikrofalową, jest niebezpieczne.

OSTRZEŻENIE: Płyny i inne jedzenie nie mogą być podgrzewane w zamkniętych pojemnikach, gdyż mogą one eksplodować.

- Wnętrze mikrofalówki powinno być regularnie czyszczone, a jakiegokolwiek pozostałości jedzenia usuwane.
- Nad górną powierzchnią kuchenki powinno być co najmniej 30 cm wolnej przestrzeni.
- Nie przegrzewaj potraw; w przeciwnym razie możesz spowodować pożar.
- Nie używaj środków chemicznych ani środków czyszczących wspomaganych parą do czyszcze-

nia urządzenia .

- Zaleca się szczególną ostrożność podczas używania urządzenia w pobliżu dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat lub starsze oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nieposiadające wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są one nadzorowane w zakresie bezpiecznego użytkowania produktu lub zostały odpowiednio poinstruowani lub rozumieją ryzyko związane z używaniem produktu. Dzieci nie mogą bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że są one starsze niż 8 lat i są nadzorowane.
- **Niebezpieczeństwo zadławienia!** Wszystkie opakowania należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Ze względu na nadmierne ciepło powstające podczas grillowania i trybu kombinowanego, dzieci powinny mieć możliwość korzystania z tych trybów wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Przechowuj urządzenie i kabel zasilający tak, aby były niedostępne dla dzieci poniżej 8 roku życia.
- Nie gotuj potraw bezpośrednio na szklanej podstawce. Umieść jedzenie w/na odpowiednich naczyniach kuchennych przed włożeniem ich do kuchenki.
- Podczas gotowania w kuchenke mikrofalowej nie wolno używać metalowych pojemników na żywność i napoje. W prze-

ciwnym razie może wystąpić iskrzenie.

- Produkt nie jest przeznaczony do obudowy. Nie należy umieszczać produktu w szafce lub pudełku, gdy jest używany.
- Nieutrzymywanie piekarnika w czystości może doprowadzić do pogorszenia stanu powierzchni, co może negatywnie wpłynąć na żywotność urządzenia i ewentualnie doprowadzić do niebezpiecznej sytuacji.
- Urządzenia nie należy czyścić za pomocą myjki parowej.
- Podgrzewanie napojów w mikrofalówce może skutkować opóźnionym wrzeniem erupcyjnym, dlatego należy zachować ostrożność podczas obchodzenia się z naczyniem.
- **OSTRZEŻENIE:** Gdy urządzenie pracuje w trybie kombinowanym, dzieci powinny korzystać z ku-

chenki tylko pod nadzorem dorosłych ze względu na wytwarzane temperatury.

- **Czyszczenie:** Nie należy umieszczać urządzenia w wodzie lub innych płynach. Obudowę należy czyścić wyłącznie gąbką/ścierką zwilżoną w ciepłej wodzie z mydłem. Nie należy używać ostrych, ściernych środków czyszczących. Szczegółowe instrukcje dotyczące czyszczenia znajdują się w punktach **Czyszczenie i konserwacja** i **Przechowywanie**.

1.2 Zgodność z dyrektywą WEEE i usuwanie odpadów:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (2012/19/WE). Wyrób ten oznaczony jest symbolem klasyfikacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE).



Ten symbol oznacza, że sprzęt nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami gospodarstwa domowego po okresie jego użytkowania. Zużyte urządzenie należy oddać do spe-

cialnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu utylizacji. Aby uzyskać informacje o punktach zbiórki w swojej okolicy należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub punktem sprzedaży tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku zużytego sprzętu. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

1.3 Zgodność z dyrektywą RoHS:

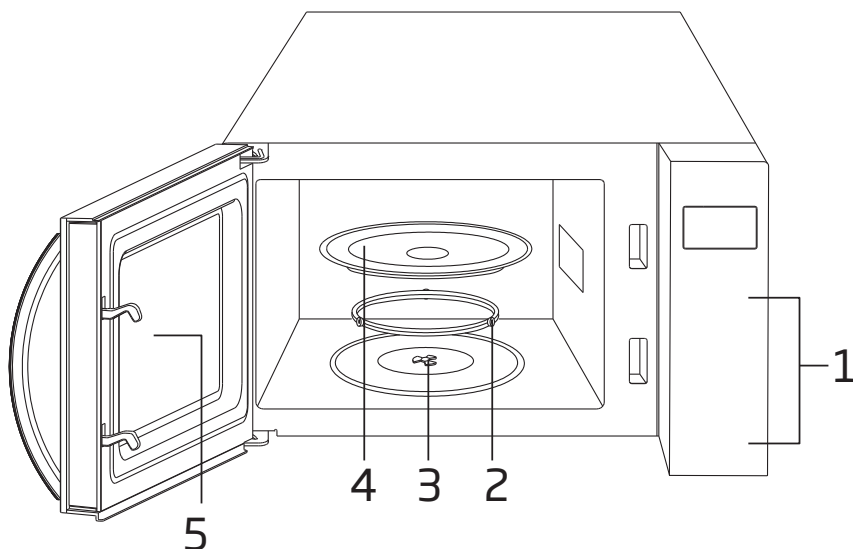
Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady RoHS (Ograniczenie użycia substancji niebezpiecznych) (2011/65/WE). Nie zawiera szkodliwych i zakazanych materiałów, podanych w tej dyrektywie.

1.4 Informacje o opakowaniu



Opakowanie tego wyrobu wykonano z materiałów nadających się do recyklingu, zgodnie z naszym ustawodawstwem krajowym. Nie wyrzucaj materiałów opakowaniowych do śmieci wraz z innymi odpadkami domowymi. Oddaj je w jednym z wyznaczonych przez władze lokalne punktów zbiórki materiałów opakowaniowych.

2 Kuchenka mikrofalowa



Sterowanie i części

1. Panel sterowania
2. Podpora talerza obrotowego
3. Trzpień talerza obrotowego
4. Szklany talerz
5. Okno kuchenki

2.2 Dane techniczne

Napięcie znamionowe	230-240V~,50Hz
Moc wejściowa	1200W
Moc wyjściowa	800W
Częstotliwość mikrofal	2450MHz
Wymiary zewnętrzne (wys.*szer.*gł.)	262*452*385 mm
Szklany talerz obrotowy	245 mm
Pojemność kuchenki	20 L
Waga netto	Ok. 12 kg

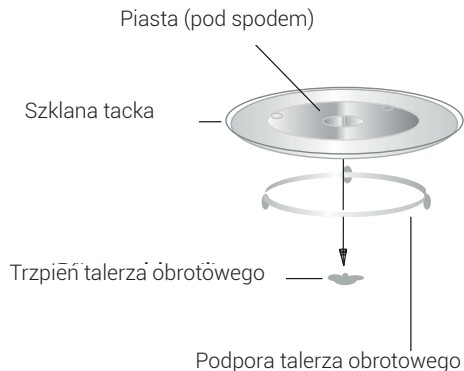
Zastrzega się prawo do wprowadzania modyfikacji technicznych oraz modyfikacji konstrukcji.

Oznaczenia na urządzeniu lub wartości podane w innych dokumentach dostarczonych z produktem są wartościami uzyskanymi w warunkach laboratoryjnych zgodnie z odpowiednimi normami. Wartości te mogą się różnić w zależności od sposobu użytkowania urządzenia i warunków w jego otoczeniu.

2 Kuchenka mikrofalowa

2.3 Zakładanie talerza obrotowego

- Nigdy nie kładź szklanej tacki do góry nogami. Nic nie powinno blokować szklanej tacki.
- Zarówno szklana tacka, jak i podpora talerza obrotowego muszą być zawsze używane w trakcie gotowania.
- Wszystkie artykuły spożywcze i pojemniki z potrawami zawsze muszą być umieszczane na szklanej tacce do gotowania.
- Jeśli szklana tacka lub podpora talerza obrotowego pękną lub złamią się, skontaktuj się z najbliższym centrum serwisowym.



3 Instalacja i podłączenie

3.1 Instalacja

1. Upewnij się, że wszystkie elementy opakowania zostały usunięte z wewnętrznej strony drzwi.



OSTRZEŻENIE: Sprawdź kuchenkę pod kątem uszkodzeń, takich jak źle wyrównane lub wygięte drzwi, uszkodzone uszczelki drzwi i powierzchnia uszczelniająca, złamane lub poluzowane zawiasy i zatrzaski drzwi oraz wgniecenia wewnątrz wnęki lub na drzwiach. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń nie wolno obsługiwać kuchenki i należy skontaktować się z wykwalifikowanym personelem serwisowym.

2. Kuchenka mikrofalowa musi być umieszczona na płaskiej, stabilnej

powierzchni, która utrzyma jej ciężar i najcięższe potrawy, które mogą być w niej przygotowane.

3. Nie umieszczaj kuchenki w miejscu, w którym wytwarza się ciepło, wilgoć lub wysoka wilgotność, ani w pobliżu materiałów łatwopalnych.
4. Aby zapewnić prawidłowe działanie, kuchenka musi mieć wystarczający przepływ powietrza. Pozostaw 20 cm wolnej przestrzeni nad kuchenką, 10 cm z tyłu i 5 cm po obu stronach. Nie zakrywaj ani nie blokuj otworów w urządzeniu. Nie zdejmuj nóżek.
5. Nie uruchamiaj kuchenki bez szklanej tacki, wspornika rolkowego i wałka w odpowiednich pozycjach.
6. Upewnij się, że przewód zasilający nie jest uszkodzony i nie biegnie pod piekarnikiem lub po gorącej lub ostrej powierzchni.

3 Instalacja i podłączenie

7. Gniazdko musi być łatwo dostępne, aby w sytuacji awaryjnej można było łatwo odłączyć urządzenie.

8. Nie używaj urządzenia na zewnątrz.

3.2 Zakłócenia radiowe

Działanie kuchenki mikrofalowej może powodować zakłócenia radia, telewizora itp.

Gdy występują zakłócenia, można je zmniejszyć lub wyeliminować, stosując następujące środki:

1. Wyczyścić drzwi i powierzchnię uszczelniającą kuchenki.
2. Zmienić położenie anteny radiowej lub telewizyjnej.
3. Umieścić kuchenkę mikrofalową w innym miejscu względem odbiornika.
4. Odsunąć kuchenkę mikrofalową od odbiornika.
5. Podłączyć kuchenkę mikrofalową do innego gniazdka, tak aby kuchenka mikrofalowa i odbiornik znajdowały się na różnych odgałęzieniach.

3.3 Zasady gotowania w kuchenie mikrofalowej

1. Starannie ułóż jedzenie. Najgrubsze miejsca układaj na zewnątrz naczynia.
2. Pilnuj czasu gotowania. Gotuj przez najkrótszy wskazany czas, a w razie potrzeby go przedłuż. Mocno rozgotowane jedzenie może dymić lub zapalić się.
3. Przykryj żywność podczas gotowania. Pokrywy zapobiegają rozpryskiwaniu i pomagają równomiernie gotować potrawę.
4. Obróć żywność raz podczas gotowania w kuchenie mikrofalowej, aby przyspieszyć gotowanie takich potraw, jak kurczak i hamburgery. Duże pro-

dukty, takie jak pieczeń, należy przynajmniej raz obrócić na drugą stronę.

5. Obróć potrawy, takie jak klopsiki, w połowie pieczenia, od góry do dołu i od środka naczynia na zewnątrz.

3.4 Instrukcje dotyczące uziemienia

Urządzenie musi być uziemione. Kuchenka jest wyposażona w przewód uziemiającym i wtyczką z uziemieniem. Wtyczka musi być włożona do gniazdka, które jest właściwie zainstalowane i uziemione. W przypadku zwarcia, uziemienie redukuje ryzyko porażenia prądem dzięki przewodowi odprowadzającemu. Zaleca się zapewnienie oddzielnego obwodu obsługującego tylko kuchenkę. Używanie wysokiego napięcia jest niebezpieczne i może spowodować pożar lub inny wypadek powodujący uszkodzenie kuchenki.



OSTRZEŻENIE: Niewłaściwe korzystanie z wtyczki uziemiającej może stwarzać ryzyko porażenia prądem.



Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące uziemienia lub instrukcji elektrycznych, skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem lub pracownikiem serwisu.



Ani producent, ani sprzedawca nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za uszkodzenie kuchenki lub obrażenia ciała wynikające z nieprzestrzegania procedur podłączenia elektrycznego.

3 Instalacja i podłączenie

Kable w przewodzie są kolorowe zgodnie z następującym kodem:

Zielony i Żółty = UZIEMIENIE

Niebieski = NEUTRALNY

Brazowy = PRĄD

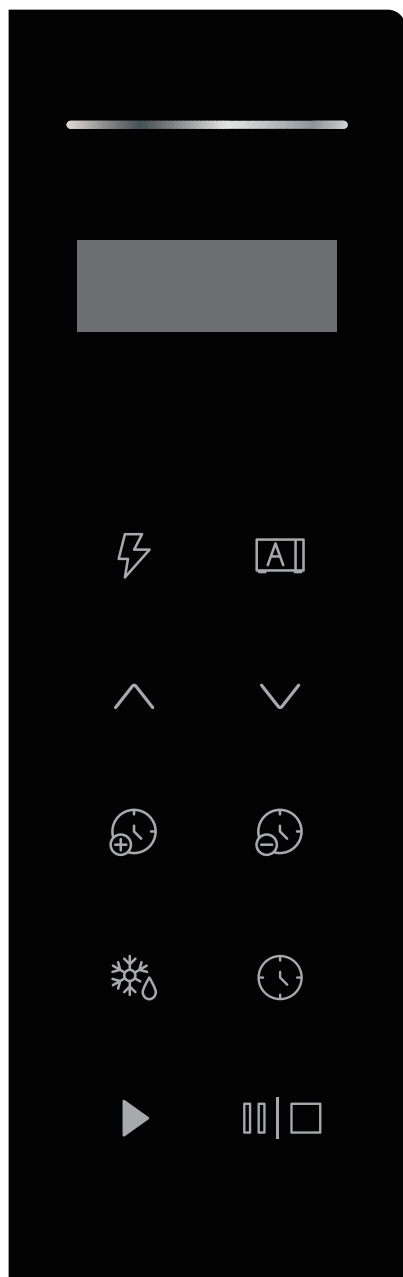
3.5 Instrukcja obsługi naczyń

1. Mikrofałe nie mogą przenikać przez metal. Używaj tylko sprzętu kuchennego odpowiedniego do użytku w kuchenkach mikrofalowych. Podczas gotowania w kuchence mikrofalowej nie wolno używać metalowych pojemników na żywność i napoje. Wymóg ten nie ma zastosowania, jeśli producent określa rozmiar i kształt metalowych pojemników odpowiednich do gotowania w kuchence mikrofalowej.
2. Mikrofałe nie mogą przenikać przez metal, dlatego nie należy używać metalowych przyborów kuchennych ani naczyń z metalowymi elementami.
3. Podczas gotowania w kuchence mikrofalowej nie należy używać produktów z papieru z recyklingu, ponieważ mogą one zawierać małe fragmenty metalu, które mogą wywołać iskry i/lub pożar.
4. Zalecane są raczej okrągłe/owalne naczynia niż kwadratowe/podłużne, ponieważ potrawy w rogach mają tendencję do przypalania.
5. Można użyć wąskich pasków folii aluminiowej, aby zapobiec przypaleniu odsłoniętych miejsc. Ale uważaj, nie używaj zbyt dużo i zachowaj odległość 1 cala (2,54 cm) między folią a wnętrzem.

Poniższa lista jest ogólnym przewodnikiem, który pomoże Ci wybrać odpowiednie przybory.

Naczynia	Mikrofalówka
Szkoło żaroodporne	Tak
Szkoło nieżaroodporne	Nie
Ceramika żaroodporna	Tak
Plastikowe naczynie bezpieczne w kuchence mikrofalowej	Tak
Ręcznik kuchenny	Tak
Metalowa taca	Nie
Metalowa stojak	Nie
Folia aluminiowa i pojemniki z folii	Nie

4.1 Panel sterowania



Wyświetlacz

Wyświetlany jest czas gotowania, moc, wskaźniki i aktualny czas.

Poziom mocy - ⚡

Naciśnij, aby wybrać poziom mocy mikrofal.

Menu - [A]

Naciśnij, aby wybrać menu automatycznego gotowania.

Wybierz przycisk - ^ v

Naciśnij, aby wybrać wagę żywności lub porcję.

Czas +/- ⌚ / ⌚

Naciśnij, aby wybrać czas.

Rozmrażanie - ❄️

Naciśnij, aby wybrać program rozmrażania na podstawie czasu.

Naciśnij, aby wybrać program rozmrażania na podstawie wagi.

Clock/Preset (Zegar/ustawienie wstępne) - ⌚

Naciśnij, aby ustawić czas.

Naciśnij, aby ustawić piekarnik na uruchomienie w późniejszym czasie.

„START” - ▶

Naciśnij, aby uruchomić programy gotowania lub rozmrażania.

Wystarczy nacisnąć kilkakrotnie przycisk, aby ustawić czas gotowania i natychmiast rozpocząć gotowanie z pełnym poziomem mocy.

Pauza/Anuluj - ||| □

Naciśnij, aby zresetować piekarnik przed ustawieniem programu gotowania.

Naciśnij raz, aby tymczasowo zatrzymać gotowanie lub dwa razy, aby całkowicie anulować gotowanie.

4.2 Instrukcje użytkowania

- Po pierwszym podłączeniu piekarnika rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się „1: 01”.
- Jeśli ustawianie zostanie przerwane na około 30 sekund, piekarnik powróci do trybu czuwania.
- Jeśli podczas gotowania naciśniesz raz przycisk „PAUZA/ANULUJ”, program zostanie wstrzymany, następnie naciśnij „START”, aby wznowić działanie, ale dwukrotne naciśnięcie przycisku „PAUZA/ANULUJ” spowoduje anulowanie programu.
- Po zakończeniu gotowania na ekranie pojawi się End i rozlegnie się sygnał dźwiękowy co dwie minuty, aż użytkownik naciśnie przycisk „PAUZA/ANULUJ” lub otworzy drzwi.

4.3 Ustawianie czasu

Jest to zegar 12- lub 24-godziny. Można wybrać ustawienie czasu w cyklu 12- lub 24-godzinny, naciskając przycisk „ZEGAR/USTAWIENIE WSTĘPNE” w trybie czuwania.

1. W trybie czuwania naciśnij przycisk „ZEGAR/USTAWIENIE WSTĘPNE” raz lub dwa razy, aby wybrać zegar 12- lub 24-godzinny.
2. Naciśnij przyciski „CZAS +/-”, aby ustawić cyfrę godziny.
3. Naciśnij raz przycisk TIME / „ROZMRAŻANIE”.
4. Naciśnij przyciski „CZAS +/-”, aby ustawić cyfrę minut.
5. Naciśnij przycisk „ZEGAR/USTAWIENIE WSTĘPNE”, aby potwierdzić.



Podczas gotowania możesz sprawdzić godzinę zegara, naciskając przycisk „ZEGAR/USTAWIENIE WSTĘPNE”.

4.4 Gotowanie ekspresowe

Użyj tej funkcji, aby zaprogramować kuchenkę mikrofalową na 100% mocy. W trybie czuwania naciśnij kilkakrotnie przycisk „START”, aby ustawić czas gotowania (każde naciśnięcie to 30 sekund, maksymalnie 10 minut). Piekarnik rozpocznie pracę automatycznie. Podczas gotowania możesz również dodać czas gotowania, naciskając przycisk „START”.

4.5 Gotowanie w kuchence mikrofalowej

1. W trybie czuwania naciśnij kilkakrotnie przycisk „POZIOM MOCY”, aby wybrać poziom mocy.
2. Naciśnij przyciski „CZAS +/-”, aby ustawić czas gotowania. Najdłuższy czas gotowania wynosi 95 minut.
3. Naciśnij „START”, aby potwierdzić. Naciśnij kilkakrotnie przycisk „POZIOM MOCY”, aby wybrać poziom mocy:

Naciśnij przycisk „POZIOM MOCY”	Moc gotowania (wyświetlacz)
Tylko raz	100% (P100)
Dwa razy	80% (P-80)
3 razy	60% (P-60)
4 razy	40% (P-40)
5 razy	20% (P-20)
6 razy	0% (P-00)



Podczas gotowania możesz sprawdzić aktualny poziom mocy, naciskając przycisk „POZIOM MOCY”.

4.6 Rozmrażanie czasowe

1. W trybie czuwania naciśnij raz przycisk „ROZMRAŻANIE”.
2. Naciśnij przyciski „CZAS +/-”, aby ustawić czas rozmrażania. Najdłuższe ustawienie czasu to 95 minut.
3. Naciśnij przycisk „START”, aby rozpocząć.



Podczas programu rozmrażania system zatrzyma się i wyemituje sygnał dźwiękowy, aby przypomnieć użytkownikowi o odwróceniu żywności, a następnie dotknij „START”, aby wznowić rozmrażanie.

4.7 Rozmrażanie wagowe

Czas rozmrażania i poziom mocy są ustawiane automatycznie po zaprogramowaniu wagi żywności. Waga mrożonek waha się od 100 g do 1800 g.

1. W trybie czuwania naciśnij dwukrotnie przycisk „ROZMRAŻANIE”.
2. Naciśnij przycisk $\wedge$ lub $\vee$, aby wybrać wagę żywności.
3. Naciśnij przycisk „START”.



Podczas programu rozmrażania system zatrzyma się i wyemituje sygnał dźwiękowy, aby przypomnieć użytkownikowi o odwróceniu żywności, a następnie dotknij „START”, aby wznowić rozmrażanie.

4.8 Ustawienie fabryczne

Funkcja Ustawienia fabryczne pozwala na uruchomienie kuchenki w późniejszym czasie.

1. W trybie czuwania ustaw program gotowania.

2. Naciśnij raz przycisk „ZEGAR/USTAWIENIE WSTĘPNE”.
3. Naciśnij przyciski „CZAS +/-”, aby ustawić cyfrę godziny.
4. Naciśnij raz przycisk „ZEGAR/USTAWIENIE WSTĘPNE”.
5. Naciśnij przyciski „CZAS +/-”, aby ustawić cyfrę minut.
6. Naciśnij przycisk „START”, aby rozpocząć.



Po ustawieniu funkcji możesz sprawdzić ustawiony czas, naciskając przycisk „ZEGAR/USTAWIENIE WSTĘPNE”, jeśli naciśniesz przycisk „PAUZA/ANULUJ”, gdy wyświetlacz pokazuje czas, funkcja może zostać anulowana.

4.9 Gotowanie wieloetapowe

W piekarniku można ustawić do 3 automatycznych sekwencji gotowania.

Założmy, że chcesz ustawić następujący program gotowania.

Gotowanie w kuchence mikrofalowej



Gotowanie w kuchence mikrofalowej (z niższym poziomem mocy)

1. Otwórz drzwiczki i włóż potrawę do kuchenki, zamknij je.
2. Wprowadź pierwszy etap programu gotowania. Nie naciskaj przycisku „START”.
3. Wprowadź drugi etap programu gotowania.
4. Naciśnij przycisk „START”, aby rozpocząć.



Gotowanie ekspresowe, rozmrażanie czasowe, rozmrażanie wagowe i menu automatycznego gotowania nie mogą być ustawione w wieloetapowym programie gotowania.

4.10 Blokada dziecięca

Blokada uniemożliwia samodzielną obsługę przez dzieci.

Aby ustawić blokadę rodzicielską: Jeśli w trybie czuwania w ciągu minuty nie zostanie wykonana żadna operacja, piekarnik automatycznie przejdzie w tryb blokady przed dziećmi, na wyświetlaczu pojawi się wskazanie blokady przez 3 sekundy, a następnie piekarnik powróci do trybu gotowości. W stanie blokady wszystkie przyciski są wyłączone; naciśnij dowolny przycisk, na wyświetlaczu pojawi się wskazanie blokady przez 3 sekundy, a następnie piekarnik powróci do trybu gotowości.

Aby anulować blokadę rodzicielską: W trybie blokady rodzicielskiej otwórz lub zamknij drzwiczki kuchenki, aby anulować program.

4.11 Automatyczne gotowanie

W przypadku poniższych potraw programowanie czasu i mocy gotowania nie jest konieczne. Wystarczy podać rodzaj potrawy, którą chcesz ugotować, a także wagę lub porcje potrawy.

1. W trybie czuwania naciśnij kilkakrotnie przycisk MENU, aby wybrać kod żywności.

2. Naciśnij przycisk $\wedge$ lub $\vee$, aby wybrać wagę żywności lub porcje.

3. Naciśnij przycisk „START”, aby rozpocząć.

Zakończenie automatycznego gotowania:

Kod	Żywność	Rezultat automatycznego gotowania zależy od takich czynników jak kształt i rozmiar potrawy, osobiste preferencje co do stopnia przypieczenia niektórych potraw, a nawet od tego, jak dobrze umieścisz potrawę w kuchence. Jeśli rezultat okaże się nie do końca zadowalający, należy odpowiednio dostosować czas gotowania.
A-1	Mleko/kawa (200 ml/filizanka, 1-3 filizanki)	
A-2	Ryż (150-600 g)	
A-3	Spaghetti (100-300 g)	
A-4	Ziemniak (230±10 g/porcja, 1-2 porcje)	
A-5	Automatyczne podgrzewanie (200-800 g)	
A-6	Ryba (200-600 g)	

5 Czyszczenie i konserwacja

5.1 Czyszczenie i konserwacja



OSTRZEŻENIE: Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać benzyny, rozpuszczalnika, ściernych środków czyszczących, metalowych przedmiotów ani twardych szczotek.



OSTRZEŻENIE: Nigdy nie wolno zanurzać urządzenia ani jego kabla zasilającego w wodzie ani w żadnym innym płynie.

1. Przed czyszczeniem wyłącz kuchenkę i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
2. Poczekaj, aż urządzenie całkiem ostygnie.
3. Utrzymuj wnętrze kuchenki w czystości. Gdy odpryski jedzenia lub rozlane płyny przylgną do ścianek kuchenki, przetrzyj je wilgotną szmatką. W przypadku silnego zabrudzenia piekarnika można użyć łagodnego detergentu. Unikaj używania sprayu i innych agresywnych środków czyszczących, ponieważ mogą one popalić, zostawić zacieki lub zmatowić powierzchnię drzwi.
4. Powierzchnie zewnętrzne należy czyścić wilgotną szmatką. Aby zapobiec uszkodzeniu części roboczych wewnątrz kuchenki, woda nie powinna przedostawać się do otworów wentylacyjnych.
5. Często przecieraj drzwi i okno po obu stronach, uszczelki drzwi i sąsiednie części wilgotną szmatką, aby usunąć wszelkie wycieki lub odpryski. Nie używaj ściernych środków czyszczących.
6. Nie używaj parownicy.
7. Nie dopuszczaj do zamoczenia panelu sterowania. Czyść miękką, wilgotną szmatką. Podczas czyszczenia panelu sterowania pozostaw otwarte drzwiczki, aby zapobiec przypadkowemu włączeniu kuchenki.
8. Jeśli para gromadzi się wewnątrz lub na zewnątrz drzwiczek, należy wytrzeć je miękką szmatką. Może się to zdarzyć, gdy kuchenka mikrofalowa pracuje w warunkach wysokiej wilgotności. Jest to normalne.
9. Czasami konieczne jest wyjęcie szklanego talerza do czyszczenia. Umyj talerz w ciepłej wodzie z mydłem lub w zmywarce.
10. Pierścień rolkowy i dno piekarnika należy regularnie czyścić, aby uniknąć nadmiernego hałasu. Wystarczy wytrzeć dolną powierzchnię kuchenki łagodnym detergentem. Podporę talerza obrotowego można myć w łagodnej wodzie z mydłem lub w zmywarce. Podczas wyjmowania podpory talerza obrotowego w celu czyszczenia, należy upewnić się, że została ona założona we właściwej pozycji.
11. Usuń zapachy z kuchenki, łącząc filiżankę wody z sokiem i skórką jednej cytryny w głębokiej misce do kuchenki mikrofalowej, gotując przez 5 minut. Wytrzyj i wysusz dokładnie miękką szmatką.
12. Gdy zajdzie potrzeba wymiany żarówki kuchenki, skonsultuj się ze sprzedawcą w celu jej wymiany.
13. Nie wyrzucać tego urządzenia do śmieci komunalnych; należy go przekazać do odpowiedniego punktu utylizacji udostępnionego przez gminy.
14. Przy pierwszym użyciu kuchenki mikrofalowej z funkcją grilla może wydzielać się lekki dym i zapach. Jest to normalne zjawisko, ponieważ

5 Czyszczenie i konserwacja

piekarnik jest wykonany ze stalowej płyty pokrytej olejem smarującym, a nowy piekarnik będzie wytwarzał opary i zapachy generowane przez spalanie oleju smarującego. Zjawisko to zniknie po pewnym okresie użytkowania.

5.2 Przechowywanie

- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je starannie przechowywać.
- Przed podniesieniem urządzenia odłącz je od zasilania i pozwól całkowicie ostygnąć.
- Przechowuj urządzenie i jego akcesoria w ich oryginalnych opakowaniach.

- Urządzenie należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu.
- Urządzenie należy trzymać poza zasięgiem dzieci.

5.3 Przenoszenie i transport

- Urządzenie należy przenosić i transportować w oryginalnym opakowaniu. Zabezpiecza ono urządzenie przed fizycznymi uszkodzeniami.
- Nie wolno umieszczać ciężkich ładunków na urządzeniu lub opakowaniu. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Upuszczenie urządzenia może spowodować jego awarię lub trwałe uszkodzenie.

6 Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwe rozwiązanie
Jeśli kuchenka nie działa	Sprawdź, czy kuchenka jest prawidłowo podłączona. Jeśli nie, wyjmij wtyczkę z gniazdka, odczekaj 10 sekund i podłącz ponownie w bezpieczny sposób.
	Sprawdź, czy nie przepalił się bezpiecznik obwodu lub nie wyłączył się główny wyłącznik automatyczny. Jeśli wydaje się, że działają one prawidłowo, sprawdź gniazdko za pomocą innego urządzenia.
	Sprawdź, czy centrala jest zaprogramowana poprawnie, a timer jest ustawiony.
	Sprawdź, czy drzwi są bezpiecznie zamknięte, włączając system blokady zabezpieczającej drzwi. W przeciwnym razie energia mikrofalowa nie dotrze do kuchenki.
Jeśli żadne z powyższych nie rozwiązuje problemu, skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem. Nie próbuj samodzielnie regulować ani naprawiać kuchenki.	

Drodzy Klienci,

Dziękujemy za zakup naszych produktów. Jesteśmy przekonani, że nasze urządzenia będą służyć przez lata. Każdy produkt firmy Beko jest objęty 2-letnią gwarancją

Warunki gwarancji Beko S.A.:

BEKO spółka akcyjna z siedzibą w Warszawie (02-134), przy ulicy 1 Sierpnia 6A, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem: 0000078147 (dalej: „BEKO”) udziela gwarancji jakości (dalej: „Gwarancja”) na wprowadzone przez BEKO do obrotu na terenie Polski produkty marki BEKO (dalej: „Urządzenia”) osobom, które nabyły te produkty („Użytkownik”) na następujących warunkach:

I. ZAKRES OCHRONY.

1. BEKO gwarantuje, że Urządzenie zakupione przez Użytkownika jest wolne od wad produkcyjnych lub materiałowych, powstałych z przyczyn tkwiących w tym Urządzeniu (dalej: „Wada”), które ujawnią się w ciągu terminu określonego w części II. niniejszych Warunków Gwarancji (dalej: „Okres Gwarancyjny”).
2. W razie ujawnienia się Wady Produktu w trakcie Okresu Gwarancyjnego, zostanie ona usunięta na koszt BEKO w sposób uzależniony od właściwości wady, na zasadach i w zakresie określonym w niniejszych Warunkach Gwarancji.
3. BEKO zobowiązuje się do usunięcia Wady poprzez dokonanie nieodpłatnej naprawy lub wymiany Urządzenia, bądź też reklamacja zgłoszona na podstawie niniejszych Warunków Gwarancji zostanie rozpoznana w inny sposób uzgodniony przez BEKO i Użytkownika.
4. Udzielona gwarancja jest ważna będzie wykonywana wyłącznie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

II. CZAS TRWANIA GWARANCJI.

1. Okres Gwarancyjny wynosi 24 miesiące licząc od daty zakupu Urządzenia przez pierwszego Użytkownika.
2. Udzielona gwarancja nie obejmuje Urządzeń, które nie posiadają tabliczki znamionowej Urządzenia.

III. PROCEDURA ZGŁOSZENIA REKLAMACYJNEGO.

1. Wady Urządzenia ujawnione w Okresie Gwarancyjnym będą usuwane pod warunkiem przedstawienia przez Użytkownika dowodu zakupu tego Urządzenia zawierającego oznaczenia niezbędne do jego identyfikacji (model, datę zakupu).
2. W przypadku zgłoszenia wad Urządzeń, które wymagają fachowej instalacji do sieci elektrycznej lub gazowej (tj.: kuchnie, płyty grzewcze i piekarniki elektryczne), realizacja uprawnień z Gwarancji uzależniona jest od przedstawienia przez Użytkownika dowodu, na którym widnieją dane instalatora oraz jego numer uprawnień elektrycznych lub gazowych.

3. Uprawnienia wynikające z niniejszych Warunków Gwarancji mogą być zrealizowane przez Użytkownika wyłącznie w Autoryzowanych Punktach Serwisowych BEKO (dalej: „Serwis”) po uprzednim dokonaniu zgłoszenia na Infolinii BEKO pod numerem telefonu: 222 50 14 14.
4. Urządzenie(małe AGD) powinno być odpowiednio zapakowane i zabezpieczone przez Użytkownika na czas transportu do punktu serwisowego Beko.
5. Urządzenie do zabudowy meblowej powinno być udostępnione do naprawy przez Użytkownika lub Sprzedawcę w sposób umożliwiający przystąpienie do jego naprawy przez pracowników Serwisu Beko.
6. Wady Urządzenia będą usunięte w terminie 21 dni od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO.
7. Jeżeli część zamienna wymieniana w ramach uprawnień wynikających z niniejszych Warunków Gwarancji Urządzenia jest sprowadzana z zagranicy, termin naprawy, o którym mowa w punkcie 5 powyżej, może ulec wydłużeniu jednak, nie więcej niż do 30 dni licząc odpowiednio od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO. BEKO zastrzega, że w wyjątkowych przypadkach, gdy Wada nie wpływa na funkcjonowanie Urządzenia, dopuszczalne jest przekroczenie terminu 30 dni opisanego w zdaniu poprzedzającym, jednak nie więcej niż o 30 kolejnych dni. Informacje o spodziewanych terminach napraw dostępne są na Infolinii BEKO pod numerem 22 250 14 14.
8. Po usunięciu Wady, Urządzenie zostanie dostarczone Użytkownikowi na koszt BEKO.

IV. WYŁĄCZENIA.

1. Warunkiem skorzystania z niniejszych Warunków Gwarancji jest:
 - a. użytkowanie Urządzenia zgodnie z Instrukcją Obsługi dołączoną do tego Urządzenia i jego przeznaczeniem, jak również odpowiednia konserwacja Urządzenia;
 - b. użytkowanie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
 - c. stosowanie osprzętu zalecanego przez producenta;
 - d. brak ingerencji w Urządzenie przez osoby do tego nieupoważnione;
 - e. brak ingerencji w tabliczkę znamionową z numerem seryjnym Urządzenia.
2. Udzielona przez Beko Gwarancja nie obejmuje:
 - a. wad powstałych z przyczyn innych niż tkwiące w Urządzeniu;
 - b. czynności przewidzianych w Instrukcji Obsługi, do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik Urządzenia we własnym zakresie i na swój koszt, w tym: instruktażu dotyczącego obsługi Urządzenia, instalacji oraz regulacji urządzenia gazowego (w tym ustawienia płomienia oszczędnościowego palników, wymiana dysz itp.);
 - c. usterek powstałych w wyniku nieprawidłowego lub niewłaściwego użytkowania, niedbalstwa, przypadkowego uszkodzenia Urządzenia, nieodpowiedniego napięcia prądu lub dokonania jakichkolwiek zmian, które mają wpływ na niewłaściwe działanie Urządzenia, i które naprawiane były przez osoby nieupoważnione, używania instalacji

niezgodnych z odpowiednimi Polskimi Normami i innych niż wymienione w Instrukcji Obsługi Urządzenia;

- d. uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych, korozji, innych uszkodzeń spowodowanych działaniem lub zaniedbaniem Użytkownika lub powstałych na skutek działania sił zewnętrznych (do których zalicza się w szczególności wyładowania atmosferyczne, skoki napięcia, wszystkiego rodzaju awarie domowej instalacji wodno-kanalizacyjnej, itp.), a także powstałych na skutek przedostania się zanieczyszczeń lub ciał obcych do Urządzenia.
- e. elementów ze szkła oraz plastiku;
- f. odbarwień Urządzenia lub poszczególnych jego części;
- g. usterek powstałych w wyniku niewłaściwego montażu Urządzenia w zabudowie meblowej, niezgodnego z Instrukcją Obsługi Urządzenia lub innymi wytycznymi dotyczącymi montażu sprzętu w zabudowie meblowej określonymi przez Producenta;
- h. usterek powstałych na skutek przechowywania i użytkowania Urządzenia w warunkach, które są niezgodne z normalnymi warunkami domowymi określonymi wymaganiami powszechnie obowiązujących przepisów prawa i odpowiednich Polskich Norm.
- i. gwarancji nie podlegają również elementy eksploatacyjne oraz ulegające naturalnemu zużyciu tj.: baterie, noże, filtry, żarówki itp.

V. POZOSTAŁE POSTANOWIENIA.

Niniejsze warunki gwarancji mają zastosowanie do Urządzeń zakupionych od dnia 01.03.2021 r. Gwarant oświadcza, że niniejsza Gwarancja jest udzielana Użytkownikowi dodatkowo i nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Użytkownika wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej na podstawie Kodeksu cywilnego.

Avant toute chose, veuillez lire ce manuel d'utilisation !

Chère cliente, cher client,

Merci d'avoir choisi cet appareil Beko. Nous espérons que cet appareil, fabriqué dans des installations modernes et soumis à un processus de contrôle qualité rigoureux, vous offre les meilleures performances possible. C'est pourquoi nous vous recommandons, avant d'utiliser l'appareil, de lire attentivement et complètement ce manuel d'utilisation ainsi que tous les autres documents fournis et de les conserver soigneusement pour une utilisation future. Si vous cédez l'appareil à quelqu'un d'autre, remettez-lui également le manuel d'utilisation. Suivez les instructions en accordant une attention particulière à toutes les informations et les avertissements contenus dans le manuel d'utilisation.

Notez que ce manuel d'utilisation peut également s'appliquer à d'autres modèles. Les différences entre les modèles sont clairement décrites dans le manuel.

Signification des symboles

Les pictogrammes suivants sont repris tout au long de ce manuel :

	Informations importantes et conseils utiles sur l'utilisation de l'appareil.
	Avertissement sur les situations dangereuses concernant la sécurité des biens et des personnes.
	Avertissement en cas de contact avec une surface brûlante.
	Avertissement en cas de choc électrique.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Consignes de sécurité importantes à lire attentivement et à conserver pour référence ultérieure

1.1 Avertissements de sécurité

Cette section comprend les instructions de sécurité qui vous mettent à l'abri de tout risque d'incendie, de choc électrique, d'exposition à une fuite d'énergie micro-ondes, de toute blessure physique ou de tout dommage matériel. Le non-respect de ces instructions annule toute garantie.

- Les fours à micro-ondes Beko sont conformes aux normes de sécurité applicables ; par conséquent, en cas de dommage sur l'appareil ou le câble d'alimentation, celui-ci doit être réparé ou remplacé par le revendeur, le centre de service ou un service spécialisé et autorisé

afin d'éviter tout danger. Lorsque les réparations sont mauvaises ou effectuées par un personnel non qualifié, elles peuvent être dangereuses et entraîner des risques pour l'utilisateur.

- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans les maisons et les endroits similaires tels que :
 - les cuisines du personnel des boutiques, des bureaux et autres environnements professionnels ;
 - les maisons de campagne ;
 - les cuisines pour clients dans les hôtels et autres lieux d'habitation ; et
 - les chambres d'hôtes.
- Le four à micro-ondes est destiné à être utilisé de manière autonome.
- Il n'a pas été conçu à des fins industrielles ou pour les laboratoires.

- N'essayez pas de démarrer le four lorsque sa porte est ouverte, sinon vous risquez d'être exposé à l'énergie nocive des micro-ondes. Les verrous de sécurité ne doivent pas être levés ou altérés.
- Le four sert à réchauffer les aliments et les boissons. Le séchage des aliments et des chiffons humides, et le chauffage des coussins, pantoufles et éponges chauffantes, et autres dispositifs pourraient causer des dommages corporels, ou un incendie.
- Ne placez aucun objet entre la face avant et la porte du four. Ne laissez pas la saleté ou les restes de produits de nettoyage s'accumuler sur les surfaces de fermeture.
- Tout travail de réparation impliquant le retrait du couvercle qui assure la protection contre l'exposition à l'énergie micro-ondes doit être effectué par des personnes/services autorisés. Toute autre approche est dangereuse.
- Votre appareil est destiné à la cuisson, au chauffage et à la décongélation des aliments à domicile. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.
- Votre four n'est pas conçu pour sécher un être vivant.
- N'utilisez pas votre appareil pour sécher les vêtements ou les torchons de cuisine.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur, dans les salles de bain, dans des environnements humides ou dans des endroits où il peut être mouillé.
- Aucune responsabilité ou garantie n'est assumée pour les dommages résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une ma-

nipulation incorrecte de l'appareil.

- N'essayez jamais de démonter l'appareil. Aucune réclamation de garantie n'est acceptée pour les dommages causés par une mauvaise manipulation.
- Utilisez uniquement les pièces ou pièces d'origine recommandées par le fabricant.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface stable, plane, propre, sèche et antidérapante.
- L'appareil ne doit pas être utilisé avec une horloge externe ou un système de commande à distance séparé.
- Nettoyez toutes les pièces de l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois. Veuillez consulter les détails donnés dans la section "Nettoyage et entretien".
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel.
- L'appareil devient brûlant lorsqu'il est utilisé. Faites attention à ne pas toucher les parties chaudes à l'intérieur du four.
- Ne faites pas fonctionner le four lorsqu'il est vide.
- La chaleur produite par les aliments peut être transmise aux ustensiles de cuisson et les faire chauffer. Vous aurez peut-être besoin de gants de cuisine pour tenir l'ustensile.
- Assurez-vous que les ustensiles sont adaptés à l'utilisation dans un four à micro-ondes.
- Ne placez pas le four sur des cuisinières ou d'autres appareils générant de la chaleur. Dans le cas

contraire, il peut être endommagé, annulant ainsi la garantie.

- De la vapeur peut s'échapper lorsque vous ouvrez les couvercles ou le papier d'aluminium après la cuisson des aliments.
- L'appareil et ses surfaces accessibles peuvent être très chauds lorsque l'appareil fonctionne.
- La porte et le verre extérieurs peuvent être très chauds lorsque l'appareil fonctionne.
- Assurez-vous que votre alimentation électrique est conforme aux informations fournies sur la plaque signalétique de l'appareil.
- L'unique façon de déconnecter l'appareil de l'alimentation électrique est de retirer la fiche de la prise de courant.
- Utilisez l'appareil uniquement avec une prise mise à la terre.
- N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- N'utilisez pas cet appareil avec une rallonge.
- Ne touchez jamais l'appareil ou sa prise avec des mains humides.
- Placez l'appareil de manière à ce que la fiche soit toujours accessible.
- Évitez d'endommager le câble d'alimentation en ne pas le serrer, le plier ou le frotter sur des bords tranchants. Éloignez le câble d'alimentation de toute surface brûlante et des flammes.
- Assurez-vous qu'il n'y ait aucun danger de tension accidentelle sur le câble d'alimentation et que personne ne risque de trébucher sur le câble, lorsque l'appareil est en marche.
- Débranchez l'appareil

avant chaque nettoyage et lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

- Ne tirez pas le câble d'alimentation de l'appareil pour le débrancher de son alimentation électrique et n'enroulez jamais son câble d'alimentation autour de l'appareil.
- Ne plongez pas l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans de l'eau ou dans tout autre liquide. Ne le maintenez pas sous l'eau courante.
- Si vous chauffez les aliments dans un récipient en plastique ou en papier, gardez un œil sur le four pour éviter tout risque d'inflammation.
- Retirez les attaches et poignées métalliques des récipients/sacs en papier ou en plastique avant de la monter sur le four.
- Si vous remarquez de la fumée, débranchez l'appareil si cela peut se faire sans danger et maintenez la porte fermée pour étouffer les flammes.
- N'utilisez pas le four à micro-onde comme espace de rangement. Ne laissez pas des produits en papier, des ustensiles de cuisson ou des aliments dans la cavité du four lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Le contenu des biberons et aliments pour bébé doit être remué ou agité et vérifiez la température avant de les consommer pour éviter tout risque de brûlure.
- Ce produit est un appareil ISM du groupe 2 et de classe B. Le groupe 2 comprend tous les appareils ISM (à usage industriel, scientifique et médical) dans lesquels une énergie à fréquence radio est produite de façon intentionnelle et/ou utilisée sous la forme de

radiations électromagnétiques pour le traitement de matériau, ainsi que les appareils dont les pièces sont usinées par électroérosion.

- Les appareils de la classe B sont conçus pour être utilisés dans un environnement domestique et dans des établissements directement reliés à un réseau d'alimentation basse tension.
- N'utilisez pas des huiles de cuisine dans le four. L'huile chaude peut endommager les composants et les matériaux du four. Elle peut également provoquer des brûlures de la peau.
- Percez les aliments à la croûte épaisse comme les pommes de terre, les courgettes, les pommes et les châtaignes.
- Disposez l'appareil de sorte que la face arrière

soit tournée vers le mur.

- Avant de déplacer l'appareil, veuillez sécuriser le plateau tournant pour éviter tout dommage.
- Ne chauffez pas les œufs en coquille et les œufs durs entiers dans les fours à micro-ondes, ils peuvent exploser même après que le four ait terminé de chauffer.

AVERTISSEMENT : Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, faites-les réparer par une personne qualifiée avant de continuer à utiliser le four.

AVERTISSEMENT : Il est dangereux pour toute personne non qualifiée d'effectuer les travaux d'entretien et de réparation nécessitant le démontage du couvercle servant à protéger contre l'énergie des ondes du four.

AVERTISSEMENT : Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans les récipients fer-

més, parce qu'ils peuvent exploser.

- Nettoyez le four régulièrement et enlevez tous les dépôts d'aliments dans le four.
- Vous devez laisser un espace de 30 cm au-dessus de la surface supérieure du four.
- Ne faites pas trop cuire les aliments, sinon vous risquez de provoquer un incendie.
- N'utilisez pas de nettoyeur à la vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Des conditions de sécurité maximales sont requises lorsque l'appareil est utilisé près des enfants ou des personnes présentant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des

capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(es) ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Le nettoyage et l'entretien par les utilisateurs ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et s'ils sont surveillés.

- **Risque de suffocation !** Gardez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- Tenez l'appareil et son câble d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Ne faites pas cuire les aliments directement sur le plateau en verre. Mettez les aliments dans/sur les

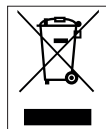
ustensiles de cuisine appropriés avant de les placer dans le four.

- Les récipients métalliques pour les aliments et les boissons ne sont pas autorisés pendant la cuisson au micro-ondes. Sinon, cela pourrait produire une formation d'étincelles.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être intégré. Ne le placez pas dans une armoire ou une boîte lorsqu'il est utilisé.
- Si vous ne maintenez pas le four en bon état, sa surface pourrait se détériorer et non seulement écourter la durée de vie de l'appareil, mais aussi vous exposer à des situations dangereuses.
- Le fait de ne pas maintenir le four dans un état de propreté pourrait entraîner une détérioration de la surface qui pourrait nuire à la durée de vie de l'appareil et éventuellement entraîner une situation dangereuse.
- L'appareil ne doit pas être nettoyé avec un nettoyeur à vapeur.
- Le chauffage des boissons par micro-ondes peut provoquer un jaillissement brusque et différé de liquide en ébullition. Pour cette raison, des précautions doivent être prises lors de la manipulation des récipients.
- **AVERTISSEMENT :** Lorsque l'appareil fonctionne en mode combiné, les enfants ne doivent utiliser le four que sous la surveillance d'un adulte en raison des températures générées.
- **Nettoyage :** Ne mettez pas l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides. Nettoyez le boîtier uniquement à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon

imbibé d'eau chaude savonneuse. N'utilisez pas de nettoyeurs agressifs ou abrasifs. Consultez les instructions de nettoyage détaillées aux points **Nettoyage et entretien** et **Range-ment**.

1.2 Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut des déchets :

Ce produit est conforme à la directive DEEE (2012/19/UE) de l'Union européenne. Ce produit porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE).



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa vie utile. Les appareils usagés doivent être retournés

au point de collecte officiel destiné au recyclage des appareils électriques et électroniques. Pour trouver ces systèmes de collecte, veuillez contacter les autorités locales ou le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit. Chaque ménage joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des appareils ménagers usagés. L'élimination appropriée des appareils usagés aide à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

1.3 Conformité avec la directive LdSD :

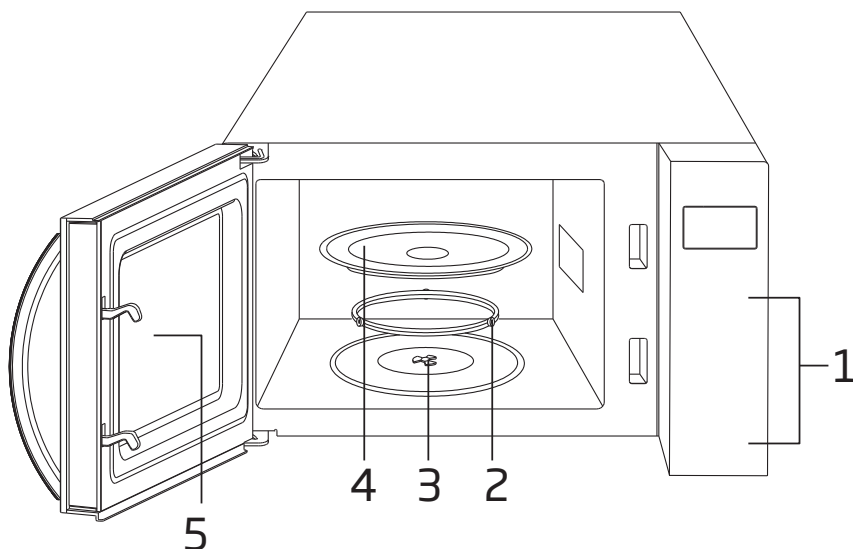
L'appareil que vous avez acheté est conforme à la directive LdSD (2011/65/UE) de l'Union européenne. Il ne comporte pas les matériels dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

1.4 Information sur l'emballage



L'emballage du produit est composé de matériaux recyclables, conformément à notre réglementation nationale. Ne jetez pas les éléments d'emballage avec les déchets domestiques et autres déchets. Déposez-les dans un des points de collecte d'éléments d'emballage que vous indiquera l'autorité locale dont vous dépendez.

2 Votre four à micro-ondes



Commandes et pièces

1. Panneau de commande
2. Anneau de roulement
3. Arbre
4. Plaque en verre
5. Fenêtre du four

2.2 Données techniques

Tension nominale	230- 240 V~, 50 Hz
Entrée nominale	1200W
Sortie nominale	800W
Fréquence du micro-ondes	2450MHz
Dimensions extérieures (H*L*P)	262*452*385 mm
Plateau tournant en verre	245 mm
Capacité du four :	20 L
Poids net	Environ 12 kg

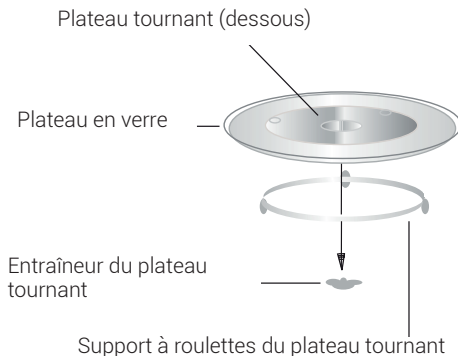
Modifications relatives à la technique et à la conception réservées.

Les inscriptions sur l'appareil ou les valeurs indiquées dans d'autres documents fournis avec l'appareil sont des valeurs obtenues dans des conditions de laboratoire, conformément aux normes pertinentes. Ces valeurs peuvent varier en fonction de l'utilisation de l'appareil et des conditions ambiantes.

2 Votre four à micro-ondes

2.3 Installation du plateau tournant

- Ne placez jamais le plateau en verre à l'envers. Il ne doit en aucun cas être bloqué.
- Utilisez toujours le plateau en verre et le support du plateau tournant pendant la préparation.
- Placez toujours les aliments et les récipients sur le plateau en verre pour la cuisson.
- En cas de fissure ou de cassure du plateau en verre ou du support du plateau tournant, contactez votre centre de services autorisé le plus proche.



3 Installation et raccordement

3.1 Installation

1. Assurez-vous de retirer tous les matériaux d'emballage sur la partie intérieure de la porte.



AVERTISSEMENT : Vérifiez que le four ne présente aucun dommage, notamment une porte mal alignée ou pliée, des joints de porte et une surface d'étanchéité endommagés, des charnières de porte brisées ou desserrées, des verrous et des bosses à l'intérieur de la cavité ou sur la porte. En cas de dommage, ne faites pas fonctionner le four et contactez un personnel qualifié.

2. Ce four à micro-ondes doit être placé sur une surface plane et stable pour supporter son poids et les aliments les plus lourds susceptibles d'être cuits au four.
3. Ne placez pas le four dans un endroit où la chaleur, l'humidité ou l'humidité élevée sont générées, ou près de matériaux combustibles.
4. Pour un fonctionnement correct, le four doit disposer d'un débit d'air suffisant. Laisser 20 cm d'espace au-dessus du four, 10 cm à l'arrière et 5 cm des deux côtés. Ne couvrez ou ne bloquez aucun orifice de l'appareil. Ne retirez pas les pieds.
5. Ne faites pas fonctionner le four tant que le plateau en verre, le support de rouleaux et l'axe ne sont pas dans leur position correcte.
6. Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé et qu'il ne passe pas sous le four ou sur une surface chaude ou tranchante.
7. La prise doit être facilement accessible afin de pouvoir aisément débrancher votre appareil en cas d'urgence.
8. N'utilisez pas le four à l'extérieur.

3 Installation et raccordement

3.2 Interférences radio

Le fonctionnement du four à micro-ondes peut créer des interférences avec la radio, la télévision ou d'autres appareils similaires. En cas d'interférences, il est possible de les réduire ou de les supprimer en prenant les mesures suivantes :

1. Nettoyez la porte et la surface d'étanchéité du four.
2. Réorientez l'antenne de réception de la radio ou de la télévision.
3. Déplacez le four à micro-ondes par rapport au récepteur.
4. Éloignez le four à micro-ondes du récepteur.
5. Branchez le four à micro-ondes sur une autre prise, de sorte que le four et le récepteur se trouvent sur des circuits de dérivation différents.

3.3 Principes de préparation au micro-ondes

1. Disposez les aliments avec précaution. Placez les zones les plus épaisses vers l'extérieur du plat.
2. Surveillez le temps de cuisson. Faites cuire les aliments pendant le temps le plus court indiqué et prolongez le temps de cuisson au besoin. Les aliments trop cuits peuvent produire de la fumée ou s'enflammer.
3. Couvrez les aliments pendant la cuisson. Les couvercles empêchent les éclaboussures et aident les aliments à cuire uniformément.
4. Lorsque vous cuisinez au micro-ondes, retournez les aliments une fois pour accélérer la cuisson, notamment le poulet et les hamburgers. Les gros aliments comme les rôtis doivent être retournés au moins une fois.

5. Retournez les aliments comme les boulettes de viande une fois à mi-cuisson, du haut vers le bas et du centre du plat vers l'extérieur.

3.4 Instructions de mise à la terre

Cet appareil doit être branché à une borne de mise à la terre. Ce four est équipé d'un cordon muni d'un câble de masse et d'une fiche de mise à la terre. Branchez la fiche sur une prise correctement installée et mise à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en offrant au courant électrique un fil d'évacuation. Il est recommandé de prévoir un circuit séparé desservant uniquement le four. L'utilisation d'une haute tension est dangereuse et peut provoquer un incendie ou tout autre accident causant des dommages au four.



AVERTISSEMENT : L'utilisation incorrecte de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque de choc électrique.



Si vous avez des questions relatives à la mise à la terre ou aux instructions en matière d'électricité, consultez un électricien qualifié ou un personnel de service.



Ni le fabricant ni le revendeur ne peuvent être tenus responsables des dommages au four ou des blessures corporelles résultant du non-respect des procédures de raccordement électrique.

3 Installation et raccordement

Les fils de ce câble principal sont colorés selon le code suivant :

Vert et jaune = MISE À LA TERRE

Bleu = NEUTRE

Marron = PHASE

3.5 Guide d'ustensiles

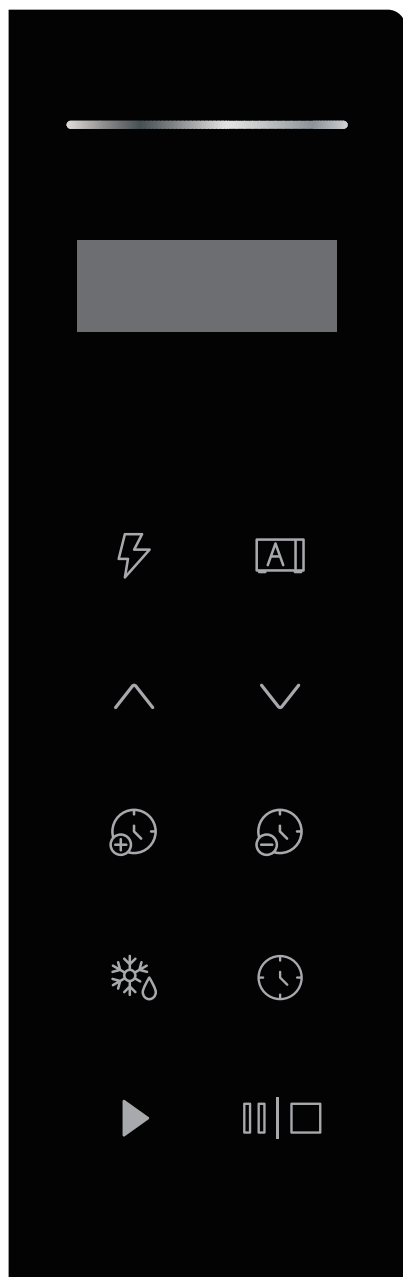
1. Les micro-ondes ne peuvent pas pénétrer le métal. Utilisez uniquement les ustensiles qui conviennent pour une utilisation au micro-ondes. Les récipients métalliques pour aliments et boissons sont interdits pendant la cuisson au micro-ondes. Cette exigence ne s'applique pas si le fabricant spécifie la taille et la forme des récipients métalliques qui conviennent pour la cuisson au micro-ondes.
2. Les micro-ondes ne traversent pas le métal, par conséquent n'utilisez pas d'ustensiles métalliques ou des plats avec des bordures métalliques.
3. Lorsque vous cuisinez au micro-ondes, n'utilisez pas des papiers recyclés car ils pourraient contenir de petits fragments métalliques pouvant causer des étincelles ou un incendie.
4. Il est recommandé d'utiliser des plats ronds ou ovales plutôt que des plats carrés ou allongés, car les aliments dans les coins ont tendance à trop cuire.
5. Vous pouvez utiliser des bandes étroites de papier d'aluminium pour éviter que les zones exposées ne cuisent trop. Mais faites attention à ne pas trop en utiliser et gardez une distance de 1 pouce (2,54 cm) entre le papier d'aluminium et la cavité.

La liste ci-dessous est un guide général pour vous aider à choisir les bons ustensiles.

Ustensiles de cuisine	Micro-ondes
Verre thermorésistant	Oui
Verre non thermorésistant	Non
Céramiques thermorésistantes	Oui
Plat en plastique pour le micro-ondes	Oui
Essuie-tout	Oui
Plateau métallique	Non
Support en métal	Non
Récipient en aluminium et papier d'aluminium	Non

4 Fonctionnement

4.1 Panneau de commande



Écran

Il affiche le temps de cuisson, le niveau de puissance, les indicateurs et l'heure.

Niveau de puissance - ⚡

Appuyez pour sélectionner le niveau de puissance du micro-ondes.

Menu - [A]

Appuyez sur pour sélectionner le menu de cuisson automatique.

Bouton de sélection - ^ v

Appuyez sur cette touche pour sélectionner le poids de l'aliment ou les portions.

Temps +/- ⌚ / ⌚

Appuyez pour régler le temps.

Décongélation - ❄️

Appuyez sur ce bouton pour programmer le dégivrage selon l'horloge.

Appuyez sur ce bouton pour programmer le dégivrage selon le poids.

Horloge/Préréglage - ⌚

Appuyez sur ce bouton pour régler l'heure de l'horloge.

Appuyez sur cette touche pour programmer la mise en marche du four à une heure ultérieure.

Démarrage - ▶

Appuyez sur cette touche pour lancer les programmes de cuisson ou de "DÉCONGÉLATION".

Il suffit d'appuyer sur ce bouton plusieurs fois pour régler le temps de cuisson et cuire immédiatement à pleine puissance.

Pause / Annuler - || □

Appuyez sur cette touche pour réinitialiser le four avant de régler un programme

4 Fonctionnement

de cuisson.

Appuyez une fois sur cette touche pour arrêter temporairement la cuisson, ou deux fois pour l'annuler complètement.

4.2 Instructions relatives au fonctionnement

- Lorsque le four est branché pour la première fois, un bip retentit et l'écran affiche "1: 01"
- Si le réglage est interrompu pendant environ 30 secondes, le four revient en mode Veille.
- Pendant la cuisson, si vous appuyez une fois sur la touche "PAUSE/ANNULER", le programme est mis en pause, puis vous appuyez sur la touche "DÉMARRAGE" pour le reprendre, mais si vous appuyez deux fois sur la touche "PAUSE/ANNULER", le programme est annulé.
- Une fois la cuisson terminée, l'écran affiche End avec un son toutes les deux minutes jusqu'à ce que l'utilisateur appuie sur la touche "PAUSE/ANNULER" ou ouvre la porte.

4.3 Réglage de l'heure

Cette horloge a un format de 12 ou 24 heures. Vous pouvez choisir de régler l'heure en cycle de 12 ou 24 heures en appuyant sur la touche "HORLOGE/PRÉRÉGLAGE".

1. En mode veille, appuyez sur le bouton "HORLOGE/PRÉRÉGLAGE" une ou deux fois pour sélectionner l'horloge 12 ou 24 heures.
2. Appuyez sur les touches "TEMPS +/-" pour régler les chiffres de l'heure.
3. Appuyez une fois sur la touche "HORLOGE/PRÉRÉGLAGE".

4. Appuyez sur les touches "TEMPS +/-" pour régler les chiffres des minutes.

5. Appuyez sur la touche "HORLOGE/PRÉRÉGLAGE" pour confirmer.



Pendant la cuisson, vous pouvez vérifier l'heure en appuyant sur la touche "HORLOGE/PRÉRÉGLAGE".

4.4 Cuisson express

Cette fonction permet de programmer le four pour qu'il mette les aliments au micro-ondes à 100 % de leur puissance. En mode veille, appuyez plusieurs fois sur la touche "DÉMARRAGE" pour régler le temps de cuisson (chaque pression dure 30 secondes et jusqu'à 10 minutes). Le four se met en marche automatiquement. Pendant la cuisson, vous pouvez également ajouter du temps de cuisson en appuyant sur la touche "DÉMARRAGE".

4.5 Cuisson au micro-ondes

1. En mode Veille, appuyez plusieurs fois sur la touche "NIVEAU DE PUISSANCE" pour régler le niveau de puissance.
2. Appuyez sur les touches "TEMPS +/-" pour régler le temps de cuisson. Le temps le plus long de cuisson est de 95 minutes.
3. Appuyez sur "DÉMARRAGE" pour confirmer.

Appuyez plusieurs fois sur la touche "NIVEAU DE PUISSANCE" pour régler le niveau de puissance :

Appuyez sur la touche NIVEAU DE PUISSANCE	Puissance de cuisson (écran)
Une fois seulement	100 % (P100)
Deux fois	80 % (P-80)

4 Fonctionnement

3 fois	60% (P-60)
4 fois	40% (P-40)
5 fois	20% (P-20)
6 fois	0% (P-00)



Pendant la cuisson, vous pouvez vérifier le niveau de puissance en cours en appuyant sur la touche "NIVEAU DE PUISSANCE".

4.6. Dégivrage par durée

1. En mode veille, appuyez une fois sur la touche "DÉCONGÉLATION".
2. Appuyez sur les touches "TEMPS +/-" pour régler le temps de "DÉCONGÉLATION". Le temps le plus long de cuisson est de 95 minutes.
3. Appuyez sur "DÉMARRAGE" pour lancer le démarrage.



Pendant le programme de "DÉCONGÉLATION", le système se met en pause et émet des bips pour rappeler à l'utilisateur de retourner les aliments, puis touchez "DÉMARRAGE" pour reprendre la "DÉCONGÉLATION".

4.7. Dégivrage par poids

Le temps de dégivrage et le niveau de puissance sont automatiquement définis une fois que le poids des aliments est programmé. Le poids des aliments congelés varie entre 100 g et 1 800 g.

1. En mode veille, appuyez deux fois sur la touche "DÉCONGÉLATION".
2. Utilisez les touches $\wedge$ ou $\vee$ pour sélectionner le poids des aliments.
3. Appuyez sur la touche "DÉMARRAGE".



Pendant le programme de "DÉCONGÉLATION", le système se met en pause et émet des bips pour rappeler à l'utilisateur de retourner les aliments, puis touchez "DÉMARRAGE" pour reprendre la "DÉCONGÉLATION".

4.8 Préréglage

La fonction de préréglage permet au four de démarrer ultérieurement.

1. En mode veille, définissez un programme de cuisson.
2. Appuyez une fois sur la touche "HORLOGE/PRÉRÉGLAGE".
3. Appuyez sur les touches "TEMPS +/-" pour régler les chiffres de l'heure.
4. Appuyez une fois sur la touche "HORLOGE/PRÉRÉGLAGE".
5. Appuyez sur les touches "TEMPS +/-" pour régler les chiffres des minutes.
6. Appuyez sur "DÉMARRAGE" pour lancer le démarrage.



Après avoir réglé la fonction, vous pouvez vérifier l'heure préréglée en appuyant sur la touche "HORLOGE/PRÉRÉGLAGE". Si vous appuyez sur la touche "PAUSE/ANNULER" lorsque l'écran affiche l'heure, la fonction peut être annulée.

4.9 Cuisson en plusieurs étapes

Vous pouvez programmer le four pour un maximum de 3 séquences de cuisson automatiques.

4 Fonctionnement

Supposons que vous souhaitiez régler le programme de cuisson suivant.

Cuisson au four à micro-ondes



Cuisson au microondes (avec un niveau de puissance inférieur)

1. Ouvrez la porte et placez les aliments dans le four, fermez-le.
2. Saisissez la première étape du programme de cuisson au micro-ondes. N'appuyez pas sur la touche "DÉMARRAGE"..
3. Saisissez la deuxième étape du programme de cuisson au micro-ondes.
4. Appuyez sur "DÉMARRAGE" pour lancer le démarrage.



Les menus de cuisson express, de "DÉCONGÉLATION" en fonction du temps, de "DÉCONGÉLATION" en fonction du poids et de cuisson automatique ne peuvent pas être réglés dans le programme de cuisson en plusieurs étapes.

4.10 Sécurité enfants

Ce dispositif empêche toute utilisation du four par les enfants sans surveillance.

Pour définir la sécurité enfant : En mode veille, si aucune opération n'est effectuée dans la minute qui suit, le four passe automatiquement en mode de sécurité enfants, l'indication de verrouillage apparaît sur l'écran pendant 3 secondes, puis le four revient en mode veille. En mode verrouillage, toutes les touches sont désactivées. Appuyez sur n'importe quelle touche, l'indication de verrouillage apparaît sur l'écran pendant 3 secondes, puis le four revient en mode veille.

Pour annuler la sécurité enfant : En mode sécurité enfant, ouvrez ou fermez la porte du four pour annuler le programme.

4.11 Cuisson automatique

Pour les aliments suivants, il n'est pas nécessaire de programmer le temps de cuisson et la puissance. Il suffit d'indiquer le type d'aliments que vous souhaitez cuisiner ainsi que le poids ou les portions de ces aliments.

1. En mode veille, appuyez plusieurs fois sur la touche MENU pour sélectionner le code de l'aliment.
2. Utilisez les touches $\wedge$ ou $\vee$ pour sélectionner le poids des aliments ou des portions.
3. Appuyez sur "DÉMARRAGE" pour lancer le démarrage.

4 Fonctionnement

Menus de cuisine automatique :

Code	Aliment	
A-1	Lait/Café (200 ml/tasse, 1-3 tasses)	Le résultat de la cuisson automatique dépend des facteurs tels que la forme et la taille de l'aliment, votre préférence quant au degré de cuisson de certains aliments, et même la façon dont vous placez l'aliment dans le four. Si vous trouvez le résultat de toute façon pas tout à fait satisfaisant, veuillez ajuster un peu le temps de cuisson en conséquence.
A-2	Riz (150-600 g)	
A-3	Spaghetti (100-300 g)	
A-4	Pomme de terre (230±10 g/portion, 1-2 portions)	
A-5	Réchauffer automatiquement (200-800 g)	
A-6	Poisson (200-600 g)	

5 Nettoyage et entretien

5.1 Nettoyage et entretien



AVERTISSEMENT : N'utilisez jamais d'essence, de solvants ou de nettoyeurs abrasifs, d'objets métalliques ou de brosses dures pour nettoyer l'appareil.



AVERTISSEMENT : Ne trempez jamais l'appareil ou son cordon d'alimentation dans de l'eau ou dans tout autre liquide.

1. Éteignez le four et débranchez la fiche d'alimentation de la prise murale avant le nettoyage.
2. Patientez jusqu'au refroidissement complet de l'appareil.
3. Maintenez l'intérieur du four propre. Lorsque des éclaboussures d'aliments ou des liquides renversés se déposent sur les parois du four, essuyez-les à l'aide d'un chiffon humide. Utilisez un détergent doux si le four est très sale. Évitez l'utilisation d'aérosol et d'autres nettoyeurs abrasifs, car ils peuvent tacher, rayer ou ternir la surface de la porte.
4. Nettoyez les surfaces extérieures avec un chiffon humide. Pour éviter d'endommager les pièces fonctionnelles à l'intérieur du four, ne laissez pas l'eau s'infiltrer par les orifices de ventilation.
5. Essuyez régulièrement les deux côtés de la porte et de la fenêtre, les joints d'étanchéité de la porte et les pièces adjacentes avec un chiffon humide pour nettoyer tout déversement ou toute éclaboussure. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs.
6. Utilisez un nettoyeur à la vapeur.
7. Ne laissez pas le panneau de commande se mouiller. Nettoyez avec un chiffon humide et doux. Lorsque vous nettoyez le panneau de commande, laissez la porte du four ouverte pour éviter que le four ne s'allume accidentellement.
8. Si de la vapeur s'accumule à l'intérieur ou autour de la porte du four, essuyez-la à l'aide d'un chiffon doux. Cela se produit lorsque le four à micro-ondes fonctionne dans des conditions d'extrême humidité. Ce phénomène est normal.

5 Nettoyage et entretien

9. Il est parfois nécessaire de retirer le plateau en verre pour le nettoyer. Lavez le plateau dans de l'eau tiède savonneuse ou au lave-vaisselle.
10. Nettoyez régulièrement l'anneau de rouleau et le plancher du four pour éviter des bruits excessifs. Essuyez simplement la surface inférieure du four à l'aide d'un détergent doux. Vous pouvez laver l'anneau de rouleau dans de l'eau tiède savonneuse ou au lave-vaisselle. Lorsque vous retirez l'anneau de rouleau du fond de la cavité pour le nettoyer, veillez à le replacer dans la bonne position.
11. Pour éliminer les odeurs de votre four, mélangez une tasse d'eau avec le jus et le zeste d'un citron dans un bol profond utilisable au micro-ondes et placez le bol dans le four pendant 5 minutes. Nettoyez soigneusement et séchez ensuite en vous servant d'un chiffon doux.
12. Lorsqu'il est nécessaire de remplacer la lampe du four, veuillez consulter un vendeur pour la faire remplacer.
13. Le four doit être régulièrement nettoyé et tous les dépôts d'aliments doivent être retirés. Tout défaut de conservation du four dans un état propre peut entraîner la détérioration de sa surface, ce qui en retour pourrait affecter la durée de vie de l'appareil et éventuellement des situations dangereuses.
14. Lorsque vous utilisez le four à micro-ondes avec fonction gril pour la première fois, il peut produire de légères fumées et odeurs. Ce phénomène est normal, car le four comporte une plaque d'acier recouverte d'huile de lubrification, et lorsqu'il est neuf, il produit des fumées et des odeurs

générées par la combustion de l'huile lubrification. Ce phénomène disparaît après une période d'utilisation.

5.2 Rangement

- Si vous ne comptez pas utiliser votre appareil pendant un certain temps, veuillez le ranger soigneusement.
- Veillez également à ce que l'appareil soit débranché, complètement refroidi et entièrement sec.
- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec.
- Tenez l'appareil hors de la portée des enfants.

5.3 Manipulation et transport

- Pendant la manipulation et le transport, portez toujours l'appareil dans son emballage d'origine. L'emballage de l'appareil le protège des dommages physiques.
- Ne placez pas de charges lourdes sur l'appareil ou sur l'emballage. Cela pourrait l'endommager.
- Toute chute de l'appareil peut le rendre non opérationnel ou l'endommager de façon permanente.

Problème	Solutions possibles
Si le four ne fonctionne pas	Vérifiez si le four est branché correctement. Si tel n'est pas le cas, débranchez la fiche de la prise, patientez 10 secondes, puis rebranchez correctement la fiche.
	Vérifiez si le fusible est grillé ou si le disjoncteur principal a déclenché. S'ils fonctionnent correctement, vérifiez le bon état de la prise en branchant un autre appareil.
	Vérifiez que vous avez correctement programmé le panneau de commande et réglé la minuterie.
	Vérifiez que la porte est hermétiquement fermée en enclenchant le système de verrouillage de sécurité de la porte. Dans le cas contraire, la diffusion des micro-ondes dans le four s'en verra empêchée.
Au cas où aucune des mesures ci-dessus ne permettrait de résoudre le problème, contactez un technicien qualifié. Evitez d'essayer de régler ou de réparer le four vous-même.	

Vă rugăm să citii mai întâi acest manual de utilizare!

Stimate client,

Vă mulțumim pentru că ați ales acest produs Beko. Sperăm să obțineți cele mai bune rezultate de la aparatul dumneavoastră, care a fost fabricat la o calitate înaltă și cu tehnologie performantă. Din acest motiv, vă rugăm să citiți cu atenție și în întregime acest manual de utilizare și toate celelalte documente însoțitoare înainte de a utiliza aparatul și să le păstrați pentru consultări ulterioare. Dacă transmiteți produsul altei persoane, oferiți-i și manualul de utilizare. Urmați instrucțiunile și acordați atenție tuturor informațiilor și avertismentelor din manualul de utilizare.

Nu uitați că acest manual de utilizare poate fi aplicat și altor modele. Diferențele dintre modele sunt descrise în manual în mod explicit.

Semnificația simbolurilor

Următoarele simboluri sunt utilizate în diverse părți ale acestui manual de utilizare:

	Informații importante și sugestii utile cu privire la utilizare.
	Avertismente pentru situații periculoase privitoare la siguranța vieții și a proprietății.
	Avertisment pentru suprafețe fierbinți.
	Avertisment electrocutarea.



HĂRTIE RECICLATĂ ȘI
RECICLABILĂ

Instrucțiuni importante cu privire la siguranță Citii cu atenție și păstrați-le pentru referință viitoare

Această secțiune conține instrucțiuni privind siguranța care vă vor proteja împotriva riscului de incendiu, electrocutării, expunerii la scurgerea energiei microundelor, vătămărilor corporale și pagubelor materiale. Nerespectarea acestor instrucțiuni invalidează garanția furnizată.

1.1 Siguranță generală

- Cuptoarele cu microunde de la Beko sunt conforme standardelor de siguranță aplicabile; din acest motiv, în caz de orice avarii ale produsului sau ale cablului de alimentare, acesta trebuie reparat sau înlocuit de un dealer, un centru de service sau un service specializat sau autorizat similar, pentru evitarea oricărui pericol. Lucrările de reparații greșite sau efectuate de persoane necalificate pot cauza pericole sau riscuri utilizatorului.
- Acest produs este destinat utilizării în scop casnic și spațiilor similare cum ar fi:
 - Bucătării pentru personalul din magazine, birouri sau alte medii de lucru;
 - Ferme
 - De către clienți în hoteluri, moteluri sau alte medii de tip rezidențial;
 - Medii de tip pensiune.
- Cuptorul cu microunde este destinat a fi utilizat independent.
- Nu este destinat uzului industrial sau în laborator.
- Nu încercați să porniți cuptorul atunci când ușa este deschisă; în caz contrar, puteți fi expus la energia periculoasă a microundelor. Dispozitivele de siguranță nu trebuie dez-

activate sau modificate.

- Cuptorul cu microunde este destinat doar pentru încălzirea alimentelor și băuturilor. Uscarea alimentelor sau articolelor de îmbrăcăminte și încălzirea pernelor electrice, papucilor, bureților, textilelor umede și a altor articole similare pot genera riscuri de rănire, aprindere sau incendiu.
- Nu puneți obiecte între partea frontală și ușa cuptorului. Nu permiteți formarea murdăriei sau resturilor agentului de curățare pe suprafețele de închidere.
- Orice lucrări de service, ce implică scoaterea panoului ce asigură protecție împotriva expunerii la energia microundelor, trebuie să fie efectuate de către persoane/service autorizate. Orice altă abordare este periculoasă.
- Produsul dumneavoastră este destinat gătirii, încălzirii și decongelării alimentelor în casă. Nu trebuie utilizat în scopuri comerciale.
- Cuptorul dumneavoastră nu este destinat uscării nici unei vie uitoare.
- Nu utilizați produsul ca să uscați articole de îmbrăcăminte sau prosoape de bucătărie.
- Nu utilizați acest produs afară, în baie, în medii umede sau locuri în care se poate uda.
- Nu va fi asumată nicio responsabilitate sau solicitare de garanție pentru avariile ce survin în timpul întrebuințării greșite sau a manevrării incorecte a produsului.
- Nu încercați niciodată să demontați produsul. Nu sunt acceptate solicitări de garanție pentru avarii cauzate de manevrarea incorectă a produsului.

- Utilizați doar componente originale sau componente recomandate de producător.
- În timpul utilizării, nu lăsați produsul nesupravegheat.
- Utilizați întotdeauna produsul pe o suprafață stabilă, dreaptă, curată uscată și aderentă.
- Acest produs nu trebuie utilizat cu un ceas exterior sau un sistem separat de control prin telecomandă.
- Înainte de prima utilizare a produsului, curățați toate componentele. Vă rugăm să consultați detaliile prezentate în secțiunea "Curățare și întreținere".
- Utilizați acest produs doar pentru uzul destinat, așa cum este descris în acest manual.
- În timpul utilizării, produsul devine foarte fierbinte. Fiți atenți să nu atingeți părțile fierbinți din interiorul cuptorului.
- Nu utilizați cuptorul fără alimente.
- Ustensilele vor fi verificate pentru a se asigura că sunt adecvate utilizării în cuptoarele cu microunde.
- Folosiți numai ustensile adecvate utilizării în cuptoarele cu microunde.
- Ustensilele de gătit pot deveni fierbinți din cauza căldurii transferate de la alimentele încălzite. Pentru manipularea ustensilelor aveți nevoie de mănuși de bucătărie.
- Nu așezați cuptorul pe plite sau alte produse de generare a căldurii. În caz contrar, acesta poate fi avariat și garanția devine nulă.
- Aburul poate ieși în momentul deschiderii capacelor sau foliei, după gătitul alimentelor.
- Atunci când produsul este în folosință, acesta și suprafețele accesibile pot fi

foarte fierbinți.

- Atunci când produsul este în folosință, ușa și geamul extern pot deveni foarte fierbinți.
- Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde cu informațiile furnizate pe plăcuța cu date tehnice a produsului.
- Singura modalitate de deconectare a aparatului de la priză este scoaterea ștecherului de alimentare din priză.
- Utilizați produsul doar cu o priză cu împământare.
- Nu utilizați aparatul atunci când cablul de alimentare sau aparatul în sine este avariat.
- Nu utilizați acest aparat cu un prelungitor.
- Nu atingeți niciodată aparatul sau priza cu mâinile umede.
- Puneți aparatul într-o poziție în așa fel încât ștecherul să fie întotdeauna accesibil.
- Preveniți avarierea cablului de alimentare prin comprimare, deformare sau frecarea de margini tăioase. Țineți cablul de alimentare departe de suprafețele fierbinți și flacăra deschisă.
- Asigurați-vă că nu există niciun pericol să scoateți cablul de alimentare accidental din priză și că nu se poate împiedica nimeni de el atunci când cuptorul este în folosință.
- Înainte de fiecare curățare și atunci când produsul nu este folosit, scoateți-l din priză.
- Pentru deconectarea aparatului, nu trageți de cablul de alimentare și nu înfășurați niciodată cablul în jurul produsului.
- Nu cufundați aparatul, cablul de alimentare sau ștecherul în apă sau alte lichide. Nu-l țineți sub apă curentă.

1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

- Atunci când încălzi alimente în recipiente de plastic sau hârtie, verifică frecvent cuptorul deoarece există posibilitatea de aprindere.
- Înainte de introducerea în cuptor a pungilor adecvate pentru utilizare în cuptorul cu microunde, scoate țirele de sârmă și/sau mânerle metalice ale pungilor de hârtie sau plastic.
- Dacă observă fum, țindere sau scoate țindere din priză produsul și ține țura țindere pentru a țndere orice flacără.
- Nu utilizez interiorul cuptorului pentru depozitare. Atunci când cuptorul nu este în func țione, nu lăsa ț articole din hârtie, materiale de gătire sau alimente în cuptor.
- Înainte de consum și pentru a evita arsurile, conținutul biberoanelor și al borcanelor cu mănecare pentru bebeluși trebuie să fie amestecate și agitate, iar temperatura trebuie să fie verificată.
- Acest produs este un echipament ISM din Grupa 2 clasa B. Grupa 2 cuprinde tot echipamentul ISM (industrial, știin țific și medical) în care energia radio este generată inten ționat și/sau utilizată sub formă de radia ție electromagnetică pentru tratamentul materialului și echipamentul de eroziune prin scântee.
- Echipamentul din clasa B este adecvat utilizării casnice și în locuin țe conectate direct la re țeaua de alimentare cu tensiune joasă.
- Nu prăji ț nimic în cuptor. Uleiul țncins poate avaria componentele și materialele cuptorului și poate chiar cauza arsuri ale pielii.
- Perfora ț mănecarea cu coajă groasă cum ar fi

cartofii, dovleceii, merele și castanele.

- Aparatul trebuie să fie montat în așa fel încât partea din spate să fie la perete.
- Înainte de mutarea produsului, asigurați discul turnant pentru a preveni avarierea acestuia.
- Ouăle în coajă și ouăle fierte tari nu trebuie încălzite în cuptoarele cu microunde deoarece pot exploda, chiar după ce încălzirea cu microunde s-a încheiat.

AVERTISMENT: Dacă ușa sau chederele ușii sunt avariate, cuptorul nu trebuie utilizat până când acesta nu este reparat de o persoană calificată.

AVERTISMENT: Este periculos ca operațiunile de service sau reparații care implică scoaterea capacului care protejează împotriva expunerii la energia microundelor să fie efectuate de altcui-

neva decât persoana calificată.

AVERTISMENT: Lichidele și alte alimente nu trebuie încălzite în recipiente etanșe deoarece pot exploda.

- Cuptorul trebuie să fie curățat regulat și depozitele de mâncare trebuie eliminate.
- Deasupra suprafeței superioare a cuptorului trebuie să existe o distanță liberă de minim 30 cm.
- Nu gătiți excesiv produse; în caz contrar puteți cauza un incendiu.
- Nu utilizați aspiratoare pe bază de abur pentru curățarea produsului.
- Atunci când cuptorul este utilizat lângă copii și persoane care prezintă abilități fizice, senzoriale sau mentale limitate, se recomandă atenție extremă.
- Acest produs poate fi utilizat de copii de la 8 ani în sus și de persoane cu ca-

pacitate fizică, senzorială sau mentală limitată sau care nu au cunoștințe și experiență, atât timp cât sunt supravegheați pentru utilizarea în siguranță a produsului sau sunt instruiți corespunzător sau în eleg riscurile de utilizare a produsului. Copiii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de către copii decât dacă au mai mult de 8 ani și sunt supravegheați.

- **Pericol de sufocare!** Mențineți materialele de ambalare departe de copii.
- Din cauza căldurii excesive emise în modul de grătar și de combinare, aceste moduri pot fi folosite de copii doar cu supraveghearea unui adult.
- Mențineți produsul și cablul său de alimentare departe de copii cu vârsta sub 8 ani.
- Nu gătiți mâncarea direct

pe tava de sticlă. Puneți mâncarea în / pe ustensile de bucătărie adecvate înainte de a le introduce în cuptor.

- Recipientele metalice pentru alimente și băuturi nu sunt permise în timpul gătirii cu microunde. În caz contrar, pot apărea scântei.
- Acest produs nu este conceput pentru a fi încorporat. Nu așezați produsul într-un dulap sau cutie în timp ce este utilizat.
- Nemenținerea cuptorului într-o stare curată poate duce la deteriorarea suprafețelor care ar putea afecta negativ durata de viață a aparatului și ar putea duce la o situație periculoasă.
- Aparatul nu trebuie curățat cu un aparat de curățat cu abur.
- Încălzirea băuturilor la cuptorul cu microunde

poate provoca fierbere eruptivă întârziată și, prin urmare, trebuie avut grijă când manipulați recipientul.

- **AVERTISMENT:** Când aparatul este utilizat în modul combinat, copiii ar trebui să folosească cuptorul numai sub supravegherea unei persoane adulte din cauza temperaturilor generate.
- **Curățarea:** Nu introduceți aparatul în apă sau în alte lichide. Curățați carcasa numai cu un burete/ cârpă umezită în apă caldă cu săpun. Nu utilizați detergenți duri și abrazivi. Consultați instrucțiunile detaliate de curățare de la punctele **Curățarea și întreținerea** și **Depozitarea**.

1.2 Conformitate cu Directiva WEEE și depozitarea la deșeurile a produsului uzat:

Acest produs respectă Directiva UE WEEE (2012/19/UE). Produsul este marcat cu un simbol de clasificare pentru

deșeurile electrice și electronice (WEEE).



Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie eliminat cu alte deșeurile menajere la finalul perioadei de utilizare.

Dispozitivele utilizate trebuie returnate la punctul special de reciclare de dispozitive electrice și electronice. Pentru a găsi aceste sisteme de colectare contactați autoritățile locale sau distribuitorul de la care a fost achiziționat produsul. Fiecare gospodărie are un rol important în recuperarea și reciclarea electrocasnicelor vechi. Eliminarea corespunzătoare a electrocasnicelor utilizate ajută la prevenirea posibilelor consecințe negative pentru mediu și sănătatea umană.

1.3 Conformitate cu Directiva RoHS:

Produsul pe care l-ați achiziționat respectă Directiva UE RoHS (2011/65/UE). Nu conține materiale dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

1.4 Informații despre ambalaj

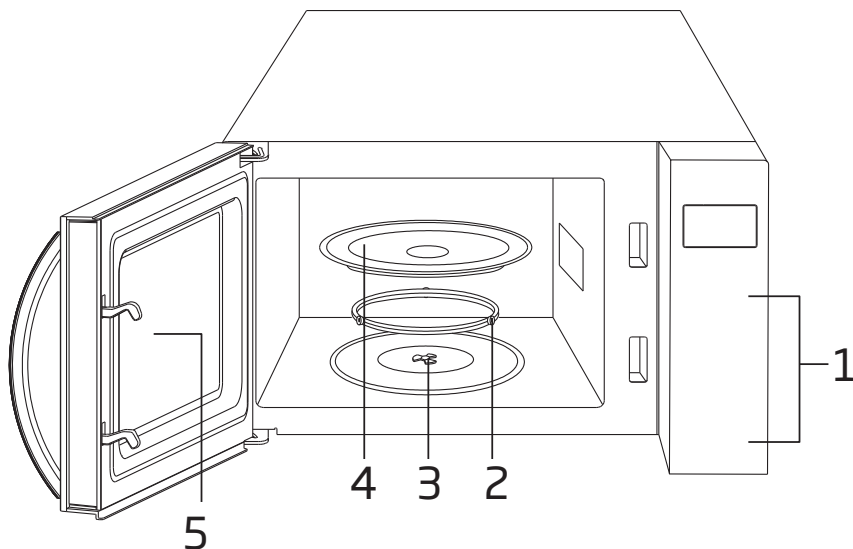


Ambalajul produsului este fabricat din materiale reciclabile conform Legislației Naționale.

Ambalajele nu trebuie aruncate împreună cu gunoierul menajer sau alt tip. Duceți-le la punctele de colectare destinate ambalajelor amenajate de către autoritățile locale.

2 Cuptorul cu microunde

2.1 Prezentare generală



Comenzi și componente

1. Panoul de comandă
2. Inel de rotire
3. Ax
4. Tavă din sticlă
5. Fereastra cuptorului

2.2 Date tehnice

Tensiune nominală	230-240V~,50Hz
Intrare nominală	1200W
Ieșire nominală	800W
Frecvena microundelor	2450MHz
Dimensiuni exterioare (Î*L*A)	262*452*385 mm
Placă rotativă din sticlă	245 mm
Capacitatea cuptorului	20 Litri
Greutate netă	Aprox. 12 kg

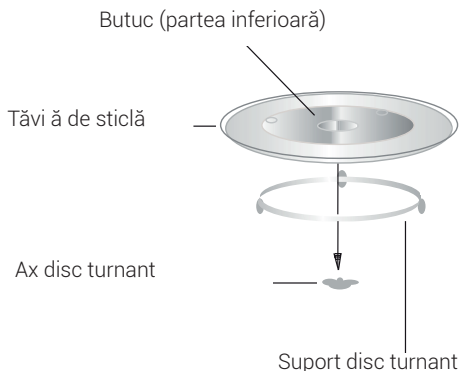
Dreptul rezervat de a opera modificări tehnice și de design.

Marcajele de pe aparat sau valorile indicate în alte documentații furnizate cu acest produs, sunt valori obținute în condiții de laborator în conformitate cu standardele relevante. Aceste valori pot varia în funcție de utilizarea aparatului și de condițiile ambientale.

2 Cuptorul cu microunde

2.3 Montarea discului turnant

- Nu pune i niciodată tăvi a de sticlă cu fa a în jos. Tăvi a de sticlă trebuie să fie folosită întotdeauna.
- În timpul gătirii, atât tăvi a din sticlă, cât și discul turnant trebuie să fie utilizate.
- Pentru gătire, toate alimentele și recipientele alimentelor trebuie întotdeauna să fie așezate pe tăvi a de sticlă.
- Dacă tăvi a de sticlă sau discul turnant se crapă sau se sparge, contacta i cel mai apropiat centru de service autorizat.



3 Instalare și conectare

3.1 Instalare

1. Asigura i-vă că materialele de ambalare sunt îndepărtate de pe interiorul ușii.



AVERTISMENT: Verifica i cuptorul, pentru a identifica o eventuală deteriorare, precum ușă aliniată necorespunzător sau îndoită, garnituri de ușă și suprafața de etanșare deteriorate, balamale de ușă defecte sau desprinse și încuieri și creștături în interiorul cavită ii sau pe ușă. Dacă există orice urmă de deteriorare, nu utiliza i cuptorul și contacta i personal de service calificat.

2. Acest cuptor cu microunde trebuie așezat pe o suprafață plană și stabilă, pentru a-i sus ine greutatea și cele mai grele alimente care pot fi preparate în cuptor.

3. Nu așeza i cuptorul acolo unde se generează căldură, umezeală sau umiditate ridicată sau lângă materiale combustibile.

4. Pentru o funcționare corectă, cuptorul trebuie să aibă flux suficient de aer. Lăsa i 20cm de spațiu liber deasupra cuptorului, 10cm în spate și 5cm pe ambele laturi. Nu acoperi i și nu bloca i nicio deschizătură de pe aparat. Nu îndepărta i picioarele.

5. Nu utiliza i cuptorul fără platanul din sticlă, suportul rolei și axul rotativ în pozițiile corespunzătoare.

6. Asigura i-vă că nu este deteriorat cablul de alimentare și că acesta nu trece pe sub cuptor sau peste orice suprafață fierbinte sau ascuțită.

7. Priza trebuie să fie ușor accesibilă, astfel încât cablul de alimentare să poată fi scos cu ușurință într-o situație de urgență.

8. Nu utiliza i cuptorul în aer liber.

3.2 Interferențe radio

Funcționarea cuptorului cu microunde poate provoca interferențe cu radioul, televizorul dvs. sau cu echipamente asemănătoare.

Atunci când există interferențe, acestea pot fi reduse sau eliminate prin luarea următoarelor măsuri:

1. Curățați ușa și suprafața de etanșare a cuptorului.
2. Reorientați antena de recepție a radioului sau a televizorului.
3. Schimbați poziția cuptorului cu microunde față de receptor.
4. Mutați cuptorul cu microunde la distanță de receptor.
5. Conectați cuptorul cu microunde la o priză diferită, astfel încât cuptorul cu microunde și receptorul să se afle pe circuite cu ramuri diferite.

3.3 Principiile preparării la microunde

1. Aranjați alimentele cu atenție. Așezați zonele cele mai groase spre exteriorul vasului.
2. Respectați timpul de preparare. Pregătiți în timpul cel mai scurt indicat și adăugați mai mult în funcție de necesități. Alimentele supraîncălzite pot fuma sau se pot arde.
3. Acoperiți alimentele în timpul preparării. Capacul împiedică stropirea și contribuie la prepararea uniformă a alimentelor.
4. Întoarceți alimentele o dată în timpul preparării la microunde, pentru a accelera prepararea unor alimente precum pui și hamburgeri. Articolele mari precum fripturile trebuie întoarse cel puțin o dată.

5. Rearanjați alimentele precum chiftele atât de sus în jos, cât și de la centrul vasului spre exterior, la jumătatea timpului de preparare.

3.4 Instrucțiuni de împământare

Acest aparat trebuie să fie împământat. Acest cuptor este echipat cu un cablu care are un fir de împământare cu o priză de împământare. Acesta trebuie conectat la o priză de perete care este instalată și împământată în mod corespunzător. În eventualitatea unui scurtcircuit electric, împământarea reduce riscul de electrocutare prin asigurarea unui cablu de eliminare pentru curentul electric. Se recomandă asigurarea unui circuit separat care să deservească numai cuptorul. Utilizarea unei tensiuni înalte este periculoasă și poate avea drept rezultat un incendiu sau alt accident care să cauzeze deteriorarea cuptorului.



AVERTISMENT: Utilizarea necorespunzătoare a prizei de împământare poate avea drept rezultat riscul de electrocutare.



Dacă aveți întrebări despre împământare sau despre instrucțiunile privind curentul electric, consultați un electrician calificat sau un specialist în service.

3 Instalare și conectare



Nici producătorul și nici distribuitorul nu pot accepta vreo responsabilitate pentru deteriorarea cuptorului sau pentru vătămările corporale care rezultă din nerespectarea procedurilor de conectare la rețeaua electrică.

Firele din acest mănunchi de cabluri sunt conectate în conformitate cu următorul cod:

Verde și Galben = ÎMPĂMÂNTARE

Albastru = NUL

Maro = FAZĂ

3.5 Ghid privind ustensilele

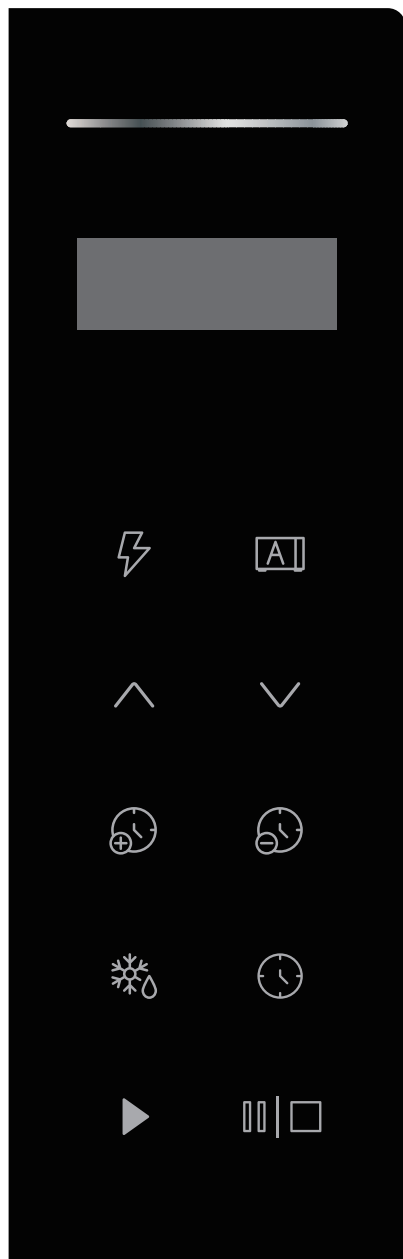
1. Microundele nu pot penetra metalul. Folosiți numai ustensile adecvate utilizării în cuptoarele cu microunde. Nu se permite utilizarea recipientelor metalice pentru alimente și băuturi în timpul preparării la cuptorul cu microunde. Această cerință nu se aplică dacă producătorul specifică dimensiunea și forma recipientelor metalice adecvate pentru prepararea la microunde.
2. Microundele nu pot penetra metalul, deci nu trebuie utilizate ustensilele metalice sau vase cu margine metalică.
3. Nu utilizați produse din hârtie reciclată atunci când preparați la microunde, deoarece acestea pot conține mici fragmente metalice care pot cauza scântei și/sau incendii.
4. Se recomandă mai degrabă vase rotunde/ovale în locul celor pătrate/dreptunghiulare, deoarece alimentele din coluri tind să se supraîncălzească.

5. Se pot utiliza fâșii înguste de folie de aluminiu, pentru a împiedica supraîncălzirea zonelor expuse. Însă aveți grijă să nu utilizați prea multă și mențineți o distanță de 1 inch (2,54 cm) între folie și cavitate.

Lista de mai jos reprezintă un ghid general, care vă ajută să selectați ustensilele corecte.

Accesorii pentru preparare	Microunde
Sticlă termorezistentă	Da
Sticlă care nu e termorezistentă	Nu
Ceramică termorezistentă	Da
Plastic pentru microunde	Da
Hârtie pentru bucătărie	Da
Tavă de metal	Nu
Grătar de metal	Nu
Folie din aluminiu și recipiente din aluminiu	Nu

4.1 Panoul de comandă



Ecran

Timp de gătire, putere, sunt afișate indicatorii și timpul actual.

Nivel de putere - ⚡

Apăsă i pentru a selecta nivelul de putere al cuptorului cu microunde.

Meniu - [A]

Apăsă i pentru a selecta meniul de gătit automat.

Buton de selectare - ^ v

Apăsă i pentru a selecta greutatea alimentelor sau porțiile.

Timp +/- ⌚ / ⌚

Apăsă i pentru a regla timpul.

Decongelare - ❄️

Apăsă i pentru a seta programul de decongelare în funcție de timp.

Apăsă i pentru a seta programul de decongelare în funcție de greutate.

Ceas/Presetări - ⌚

Apăsă i pentru setarea ceasului.

Apăsă i pentru a seta pornirea cuptorului la o oră ulterioară.

Start - ▶

Apăsă i pentru a porni programele de gătit sau de decongelare.

Pur și simplu apăsă i-l repetat pentru a seta timpul de gătire și găti i imediat la nivelul total de putere.

Pauză / Anulare - || □

Apăsă i pentru a reseta cuptorul înainte de a seta un program de gătit.

Apăsă i o dată pentru a opri temporar gătitul sau de două ori pentru a anula complet gătitul.

4.2 Instrucțiuni de utilizare

- Când cuptorul este cuplat pentru prima dată, se va auzi un bip iar ecranul va afișa „1: 01”.
- În procesul de configurare, întreruperea cuptorului pentru aproximativ 30 de secunde va readuce cuptorul în modul repaus.
- În timpul gătitului, dacă apăsați o dată tasta de „PAUZĂ/ANULARE”, programul va fi pus în pauză, apoi apăsați tasta „START” pentru a-l relua, dar dacă apăsați de două ori tasta de „PAUZĂ/ANULARE”, programul va fi anulat.
- După terminarea gătitului, ecranul va afișa Sfârșit cu sunet la fiecare două minute până când utilizatorul apasă tasta „PAUZĂ/ANULARE” sau deschide ușa.

4.3 Setarea orei

Acesta este un ceas cu format de 12 sau 24 ore. Puteți alege să setați ora ceasului în 12 sau 24 de ore apăsând tasta „CEAS/PRESETARE” în modul de așteptare.

1. În modul de așteptare, apăsați o dată sau de două ori pe butonul „CEAS/PRESETARE” pentru a selecta ceasul de 12 sau 24 de ore.
2. Apăsați butoanele „TIMP +/-” pentru a seta cifrele orei.
3. Apăsați o dată tasta „CEAS/PRESETARE”.
4. Apăsați butoanele „TIMP +/-” pentru a seta cifrele minutelor.
5. Apăsați din nou tasta „CEAS/PRESETARE” pentru a confirma.



În timpul gătitului, puteți verifica ora ceasului apăsând tasta „CEAS/PRESETARE”.

4.4 Gătit Express

Utilizați această funcție pentru a programa cuptorul pentru a introduce alimentele la microunde la o putere de 100% în mod convenabil. În modul de așteptare, apăsați tasta „START” în mod repetat pentru a seta timpul de gătit (fiecare apăsare pentru 30 de secunde și până la 10 minute). Cuptorul va începe să funcționeze automat. În timpul gătitului, puteți adăuga, de asemenea, timp de gătit apăsând tasta „START”.

4.5 Gătitul cu microunde

1. În modul de așteptare, apăsați în mod repetat tasta „NIVEL DE PUTERE” pentru a selecta nivelul de putere.
 2. Apăsați butoanele „TIMP +/-” pentru a seta timpul de gătit. Timpul maxim de gătit este de 95 ore.
 3. Apăsați „START” pentru a confirma.
- În modul de așteptare repetat tasta „NIVEL DE PUTERE” pentru a selecta nivelul de putere:

Apăsați butonul NIVEL DE PUTERE	Putere gătit (Ecran)
O singură dată	100% (P100)
De două ori	80% (P-80)
De 3 ori	60% (P-60)
De 4 ori	40% (P-40)
De 5 ori	20% (P-20)
De 6 ori	0% (P-00)



În timpul gătitului, puteți verifica nivelul actual de putere prin apăsarea tamponului „NIVEL DE PUTERE”.

4.6 Decongelare în funcție de timp

1. În modul de așteptare, apăsați o dată tasta „DECONGELARE”.
2. Apăsați butoanele „TIMP +/-” pentru a seta timpul de decongelare. Timpul maxim este de 95 ore.
3. Apăsați „START” pentru a începe.



În timpul programului de decongelare, sistemul va face o pauză și va emite semnale sonore pentru a reaminti utilizatorului să întoarcă alimentele, apoi atingeți „START” pentru a relua decongelarea.

4.7 Decongelare în funcție de greutate

Timpul de decongelare și nivelul de putere sunt setate automat în funcție de greutatea alimentelor. Intervalul de greutate pentru alimentele congelate este cuprins între 100 g până la 1800 g.

1. În modul de așteptare, apăsați de două ori tasta „DECONGELARE”.
2. Apăsați tasta $\wedge$ sau $\vee$ pentru a selecta greutatea alimentelor.
3. Apăsați butonul „START”.



În timpul programului de decongelare, sistemul va face o pauză și va emite semnale sonore pentru a reaminti utilizatorului să întoarcă alimentele, apoi atingeți „START” pentru a relua decongelarea.

4.8 Presetat

Funcția Presetat permite cuptorului să pornească la un timp ulterior.

1. În modul repaus, setați un program de gătit.
2. Apăsați o dată tasta „CEAS/PRESETARE”.
3. Apăsați butoanele „TIMP +/-” pentru a seta cifrele orei.
4. Apăsați o dată tasta „CEAS/PRESETARE”.
5. Apăsați butoanele „TIMP +/-” pentru a seta cifrele minutelor.
6. Apăsați „START” pentru a începe.



După setarea funcției, puteți verifica ora presetată apăsând tasta „CEAS/PRESETARE”, dacă apăsați tasta „PAUZĂ/ANULARE” când afișajul arată ora, funcția poate fi anulată.

4.9 Gătit în mai multe etape

Cuptorul dumneavoastră poate fi programat pentru până la 3 secvențe automate de gătit.

Presupunând că doriți să setați următorul program de gătit.

Gătit la microunde



Gătit cu microunde (cu nivel redus de putere)

1. Deschideți ușa și așezați alimentul în cuptor, apoi închideți ușa.
2. Introduceți prima etapă a programului de gătit cu microunde. Nu apăsați butonul „START”.
3. Introduceți a doua etapă a programului de gătit cu microunde.

4. Apăsă i „START” pentru a începe.



Meniurile Gătit rapid, Decongelare în func ie de timp, Decongelare în func ie de greutate și Gătit automat nu pot fi setate în programul de gătit în mai multe etape.

4.10 Blocare acces copii

Blocarea previne operarea nesupravegheată de către copii.

Pentru a seta Blocare acces copii: În modul de așteptare, dacă nu există nicio opera iune în decurs de un minut, cuptorul va intra automat în modul de blocare pentru copii, indica ia de blocare apare pe afișaj timp de 3 secunde, apoi cuptorul revine în modul de așteptare. În starea de blocare, toate tastele sunt dezactivate, apăsa i orice tastă, indica ia de blocare apare pe afișaj timp de 3 secunde, apoi cuptorul revine la modul de așteptare.

Pentru anularea blocării acces copii: În modul Blocare acces copil, deschide i sau închide i ușa cuptorului pentru a anula programul.

4.11 Gătire automată

Pentru următoarele alimente, nu este necesară programarea puterii și a timpului de gătire. Este suficientă indicarea tipului de aliment care dori i să fie gătit precum și greutatea sau por iile de alimente.

1. În modul repaus, apăsa i repetat butonul MENIU pentru a selecta codul alimentului.

2. Apăsă i tasta ^ sau √ pentru a selecta greutatea alimentelor sau a por iilor.

3. Apăsă i „START” pentru a începe.

Meniuri cu auto gătire:

Cod	Aliment	Rezultatul gătirii automate depinde de factori precum forma și dimensiunea alimentului, preferin ă personală în privin a gradului de gătire a anumitor alimente dar și în func ie de cât de bine a i introdus alimentele în cuptor. Dacă rezultatul nu va este satisfăcător, prin urmare vă rugăm să regla i pu în timpul de gătire ca atare.
A-1	Lapte/Cafea (200 ml/ceașcă, 1-3 cești)	
A-2	Orez (150-600 g)	
A-3	Spaghetti (100-300 g)	
A-4	Cartof (230± 10 g/por ie, 1- 2 por ii)	
A-5	Reîncălzire (200- 800 g)	
A-6	Pește (200-600 g)	

5.1 Curățarea și întreținerea



AVERTIZARE: Nu utiliza i benzină, solven i, agen i abrazivi de cură are, obiecte metalice sau perii dure pentru a cură a aparatul.



AVERTIZARE: Nu imersa i niciodată aparatul sau cablul de alimentare în apă sau în orice alt lichid.

1. Înainte de cură are, opri i cuptorul și decupla i de la priza de perete.
2. Aștepta i răcirea completă a produsului.
3. Păstrați curat interiorul cuptorului. Șterge i cu o cârpă umezită stropii de alimente și băuturi din interiorul cuptorului. Dacă cuptorul este foarte murdar, pute i folosi un detergent ușor. Evita i folosirea sprayurilor și a altor produse dure pentru cură are, deoarece acestea pot păta, stria sau toci suprafa a ușii.
4. Suprafe ele exterioare pot fi cură ate cu o cârpă umezită. Pentru a preveni deteriorarea elementelor de operare din interiorul cuptorului, nu permite i pătrunderea apei prin deschiderile de ventila ie.
5. Șterge i frecvent ambele păr i ale ușii și ferestrei, garniturile ușii și păr ile adiacente cu o cârpă umezită pentru îndepărtarea stropilor și petelor de alimente. Nu utiliza i solu ii abrazive de cură are.
6. Nu utiliza i aparate de cură are cu abur.
7. Nu permite i panoului de comandă să se ude. Curățați cu o cârpă moale și umedă. Când cură a i panoul de comandă, lăsa i ușa cuptorului deschisă pentru a preveni ac ionarea accidentală a cuptorului.
8. Dacă se acumulează condens în interiorul sau în jurul exteriorului ușii cuptorului, șterge i cu o cârpă moale. Aceasta se întâmplă când cuptorul este utilizat în condi ii de umiditate înaltă. Și este un fenomen normal.
9. Ocazional este nevoie să îndepărta i tava din sticlă pentru cură are. Spăla i tava în apă cu sumă sau în mașina de spălat vase.
10. Inelul de rotire și baza din interiorul cuptorului trebuie cură ate cu regularitate pentru a evita zgometul excesiv. Pur și simplu șterge i baza din interiorul cuptorului cu detergent ușor. Inelul de rotire poate fi spălat în apă cu spumă ușoară sau în mașina de spălat vase. Când îndepărta i inelul de rotire din cavitatea interioară pentru cură are, asigura i-vă că îl repune i apoi în pozi ia corectă.
11. Pentru a îndepărta mirosurile din cuptorul cu microunde, pune i într-un bol adânc potrivit pentru cuptorul cu microunde, un amestec de apă, suc și coajă de lămâie și ac iona i timp de 5 minute în cuptorul cu microunde. Șterge i temeinic și usca i cu o cârpă moale.
12. Când este cazul să înlocui i lampa din cuptor vă rugăm solicita i comerciantul pentru înlocuire.
13. Vă rugăm să nu elimina i acest aparat împreună cu deșeurile menajere, trebuie eliminat în special la centrele municipale de colectare.
14. Atunci când este utilizată pentru prima dată func ia grill a cuptorului cu microunde, se poate produce un ușor miros și fum. Este un fenomen normal, deoarece cuptorul este produs dintr-o placă de o el acoperită

5 Curățarea și întreținerea

cu ulei de lubrifiere, iar noul cuptor va produce vapori și mirosuri generate de arderea uleiului de lubrifiere. Acest fenomen va dispărea după o perioadă de utilizare.

5.2 Depozitarea

- Dacă nu doriți să utilizați aparatul pentru o perioadă lungă de timp, depozitați-l cu grijă.
- Asigurați-vă că aparatul este decuplat, că sa răcit complet și că este perfect uscat.
- Depozitați aparatul într-un loc uscat și rece.

- Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor

5.3 Manevrarea și transportul

- În timpul manevrării și transportului, transportați produsul în ambalajul său original. Ambalajul aparatului îl protejează împotriva deteriorării fizice.
- Nu plasați obiecte grele pe aparat sau pe ambalaj. Aparatul poate fi deteriorat.
- Căderea aparatului îl poate face nefuncțional sau poate provoca daune permanente.

6 Depanare

Problema	Soluție posibilă
Dacă cuptorul nu funcționează	Verificați și asigurați-vă că cuptorul este cuplat ferm. Dacă nu, decuplați și stecherul de la priză, așteptați 10 secunde, și recuplați-l ferm din nou.
	Verificați dacă există o siguranță căzută sau un întrerupător principal declanșat. Dacă acestea par a funcționa corespunzător, verificați priza cu un alt aparat.
	Verificați pentru a fi sigur, dacă panoul de comandă este programat corect și temporizatorul este setat.
	Verificați pentru a fi sigur, dacă ușa este închisă ferm iar sistemul de blocare a ușii pentru siguranță este declanșat. În caz contrar, energia microundelor nu va pătrunde în cuptor.
Dacă niciuna din soluțiile de mai sus nu remediază situația, contactați un tehnician calificat. Nu încercați să ajustați sau să reparați dumneavoastră cuptorul.	



CERTIFICAT DE GARANȚIE

Tensiune de alimentare/frecvență: 220-240V~, 50Hz

Importator: Beko Romania SA, Găești, str. 13 Decembrie nr. 210, jud. Dâmbovița, email: office.ro@beko.com

TIP: ☐ **Electrocasnice mici de bucătărie**

☐ **Cuptor cu microunde**

Model / Serie:

VÂNZĂTOR

Nr. factură: Data:

Vânzător (firma, localitatea):

CUMPĂRĂTOR

Nume Localitatea

Str. Nr. Bloc Sc. Et. Ap.

Județ Telefon E-mail

S-a efectuat proba de funcționare a aparatului, s-a prezentat modul de folosire, s-au predat instrucțiunile de utilizare și toate accesoriile. Am primit aparatul în perfectă stare de funcționare.

Stimați clienți,

La cumpărare vă recomandăm să solicitați efectuarea probei de funcționare și să verificați existența instrucțiunilor de utilizare și a accesoriilor.

Pentru a putea beneficia de toate avantajele produselor și serviciilor noastre vă rugăm:

- să citiți cu atenție și să respectați recomandările prezentate în "Instrucțiunile de utilizare".

- să păstrați cu grijă acest certificat pentru a-l putea prezenta (împreună cu documentul fiscal de achiziție), personalului Service, la orice sesizare efectuată în perioada de garanție.

Vă mulțumim că ați optat pentru cumpărarea unui produs Beko!

Garanția legală de conformitate

Durata medie de utilizare a produsului este de 5 ani!

Perioada de garanție a produsului este de 3 ani de la livrarea produsului*.

Perioada de 3 ani garanție se compune din garanția legală de conformitate de 2 (doi) ani la care se adaugă garanția comercială de durabilitate de 1 (un) an. Acordarea garanției comerciale de durabilitate se acordă în aceleași condiții în care se acordă garanția legală de conformitate.

*prin „produs” se înțelege „bun” conform OUG nr. 140/2021¹

Perioada de garanție legală de conformitate pentru conținutul digital sau serviciul digital în cazul bunurilor cu elemente digitale pentru care contractul de vânzare-cumpărare prevede furnizarea continuă de conținut digital sau a serviciului digital pe durată determinată este de:

a) 2 ani de la livrare, respectiv de la livrarea bunului – pentru produse cu durata medie de utilizare de 5 ani (art. 9 (3) din OUG nr. 140/2021);

b) 5 ani de la livrare, respectiv de la livrarea bunului – pentru produse cu durata medie de utilizare mai mare de 5 ani (art. 9 (3) din OUG nr. 140/2021);

c) Pe tot parcursul perioadei de furnizare a conținutului / serviciului digital – pentru furnizare continuă a conținutului / serviciului digital pe o perioadă mai mare de 5 ani (art. 9 (4) din OUG nr. 140/2021).

¹Ordonanță de urgență 140/2021 privind anumite aspecte referitoare la contractele de vânzare de bunuri



Service-ul acestui produs este asigurat de Beko Romania SA, cu sediul în Găești, Str. 13 Decembrie nr. 210, jud. Dâmbovița, • *9010 • www.beko.ro • e-mail: service.ro@beko.com • Program Call Center: L-V: 08:30-20:00; S: 08:30-17:00



Remedii incluse în garanția legală de conformitate conform OUG nr. 140/2021

(vă rugăm să aveți în vedere prevederile de mai jos)

Beko Romania S.A. garantează toate drepturile legale prevăzute de OUG nr. 140/2021 în beneficiul consumatorilor cu privire la garanția legală de conformitate. Dispozițiile prezentului certificat de garanție legală de conformitate se completează, în mod corespunzător, cu dispozițiile OUG nr. 140/2021.

În caz de neconformitate, consumatorul are dreptul de a beneficia de aducerea în conformitate a bunurilor, de a beneficia de o reducere proporțională a prețului sau de a obține încetarea contractului, în condițiile legii - art. 11 (1).

Consumatorii beneficiază de înlocuirea bunurilor în cazul în care neconformitatea acestora este constatată la scurt timp după livrare, fără a depăși 30 de zile calendaristice. Art.11(7)

Pentru ca bunurile să fie aduse în conformitate, consumatorul poate opta între reparație și înlocuire, cu excepția cazului în care măsura corectivă aleasă ar fi imposibilă sau, în comparație cu cealaltă măsură corectivă disponibilă, ar impune vânzătorului costuri care ar fi disproporționate, luând în considerare toate circumstanțele (ex. valoarea bunurilor în cazul în care nu ar fi existat neconformitatea, gravitatea neconformității sau dacă măsura corectivă alternativă ar putea fi executată fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator) - art. 11 (2).

Instalarea incorectă a bunurilor (art. 7).

Orice neconformitate cauzată de instalarea incorectă a bunurilor este considerată ca reprezentând o neconformitate a bunurilor, în oricare din următoarele situații:

a) instalarea face parte din contractul de vânzare și a fost realizată de vânzător sau sub răspunderea vânzătorului;

b) instalarea, destinată să fie realizată de consumator, a fost realizată de acesta și instalarea incorectă s-a datorat unor deficiențe în instrucțiunile de instalare furnizate de vânzător sau, în cazul bunurilor cu elemente digitale, de către vânzătorul sau furnizorul conținutului digital sau al serviciului digital.

Proba neconformității.

Orice neconformitate care este constatată în termen de un an de la data la care bunurile (inclusiv cele cu elemente digitale) au fost livrate este prezumată a fi existat deja în momentul livrării bunurilor până la proba contrarie sau cu excepția cazului în care această prezumție este incompatibilă cu natura bunurilor sau cu natura neconformității - art. 10 (1).

În cazul bunurilor cu elemente digitale pentru care contractul de vânzare prevede furnizarea continuă de conținut digital sau de servicii digitale pentru o anumită perioadă, sarcina probei cu privire la conformitatea conținutului digital sau a serviciului digital pe parcursul perioadelor de garanție legală îi revine vânzătorului în cazul unei neconformități care este constatată pe parcursul acestei perioade - art. 10 (3).

Remediere prin reparație.

În cazul în care neconformitatea este remediată prin reparație, termenele de garanție legală se prelungesc cu timpul de nefuncționare a bunului, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate până la predarea efectivă a bunului în stare de utilizare normală către consumator - art. 12 (6).

Remediere prin înlocuire.

În cazul în care neconformitatea este remediată prin înlocuire, pentru bunurile care înlocuiesc bunurile neconforme, termenele legale de garanție pentru produsul înlocuit încep să curgă de la data înlocuirii cu noul produs - art. 12 (7).

Reducerea prețului și încetarea contractului.

Consumatorul are dreptul fie să obțină o reducere proporțională a prețului în conformitate cu legea, fie să obțină încetarea contractului de vânzare în condițiile legii, în oricare dintre următoarele cazuri - art. 11(4):

- a) vânzătorul nu a finalizat reparația sau înlocuirea sau, după caz, nu a finalizat reparația sau înlocuirea potrivit prevederilor legii sau vânzătorul a refuzat să aducă în conformitate bunurile potrivit prevederilor legii;
- b) se constată o neconformitate, în pofida eforturilor vânzătorului de a o remedia;
- c) neconformitatea este de o asemenea gravitate încât justifică o reducere de preț sau dreptul la încetarea imediată a contractului de vânzare;
- d) vânzătorul a declarat că nu va aduce bunurile în conformitate într-un termen rezonabil sau fără inconveniente semnificative pentru consumator ori acest lucru reiese clar din circumstanțele cazului.

Consumatorul are dreptul de a suspenda plata unei părți restante din prețul bunurilor sau a unei părți a acesteia până în momentul în care vânzătorul își va fi îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul legii - art. 11(6). Reducerea de preț este proporțională cu diminuarea valorii bunurilor primite de consumator în comparație cu valoarea pe care bunurile ar avea-o dacă ar fi în conformitate - art.13.

Încetarea contractului:

- a) nu poate fi solicitată dacă vânzătorul dovedește că neconformitatea este minoră;
- b) poate fi solicitată pentru totalitatea bunurilor achiziționate și livrate, deși motivul de încetare vizează doar anumite bunuri, în cazul în care consumatorul nu i se poate pretinde în mod rezonabil să accepte să păstreze numai bunurile conforme;
- c) determină obligația consumatorului de a returna vânzătorului bunurile, pe cheltuiala vânzătorului;
- d) determină obligația vânzătorului de a rambursa consumatorului prețul plătit pentru bunuri la primirea bunurilor sau a unei dovezi prezentate de consumator că bunurile au fost returnate; vânzătorul va folosi aceleași modalități de plată ca și cele folosite de consumator pentru tranzacția inițială, cu excepția cazului în care consumatorul a fost de acord cu o altă modalitate de plată și cu condiția de a nu cădea în sarcina consumatorului plata de comisioane în urma rambursării.

Garanția legală pentru viciu ascuns este aplicabilă în condițiile legii, conform OG nr. 21/1992 (revizia 2) privind protecția consumatorului, OUG nr. 140/2021 și Codului Civil. Viciul ascuns reprezintă deficiența calitativă a unui produs livrat sau a unui serviciu prestat care nu a fost cunoscută și nici nu putea fi cunoscută de către consumator prin mijloacele obișnuite de verificare.



Service-ul acestui produs este asigurat de Beko Romania SA, cu sediul în Găești, Str. 13 Decembrie nr. 210, jud. Dâmbovița, • *9010 • www.beko.ro • e-mail: service.ro@beko.com • Program Call Center: L-V: 08:30-20:00; S: 08:30-17:00

UNITĂȚILE SERVICE ALE BEKO ROMÂNIA S.A. EXECUTĂ REPARAȚII ÎN TERMENUL DE GARANȚIE ȘI ÎN AFARA ACESTUIA

Nr. crt.	Data Reclamației	Data primirii în reparație	Reparat			Reparația curentă și/sau componenta înlocuită	Prelungirea termenului de garanție	Efectuarea verificării	
			Programat	Data ridicării aparatului	Cauza întârzierii			SERVICE	CLIENT

CONDITII SUPPLEMENTARE DE GARANȚIE LEGALĂ DE CONFORMITATE:

Pentru orice defecțiune apărută în perioada de garanție legală, apelați la vânzător (respectiv, prin magazinul de unde a fost achiziționat produsul sau direct prin Call Center. Prelungirea termenului de garanție se va înscris în certificatul de garanție de către unitatea SERVICE care a efectuat reparația. Garanția acoperă repararea și/sau înlocuirea pieselor constatate ca neconforme în sensul OUG nr. 140/2021 (necauzate de consumator) de către tehnicienii Service. Termenul de realizare a operațiilor de reparare, înlocuire sau întreținere este de 15 zile calendaristice de la data la care cumpărătorul a sesizat lipsa de conformitate către vânzător (respectiv, prin magazinul de unde a achiziționat produsul sau direct prin Call Center).

Reparațiile / înlocuirile se efectuează cu respectarea următoarelor condiții - art. 12(1)-(5) din OUG nr. 140/2021:

- a) fără costuri și fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator, ținând seama de natura bunurilor și de scopul pentru care consumatorul a solicitat bunurile în cauză;
- b) consumatorul pune bunurile la dispoziția vânzătorului, iar vânzătorul preia bunurile înlocuite pe propria cheltuială;
- c) obligația de a repara sau înlocui bunurile include, după caz, demontarea bunurilor neconforme și instalarea bunurilor de înlocuire sau a bunurilor reparate sau suportarea costurilor aferente demontării și instalării;
- d) consumatorul nu este obligat să plătească pentru utilizarea normală a bunurilor înlocuite în perioada care a precedat înlocuirea acestora.

Reclamațiile referitoare la aspectele prevăzute mai jos, se rezolvă numai contra cost:

- piesele și accesoriile care prezintă lovituri, zgârieturi, spărturi sau deformări din vina exclusivă a consumatorului.

PRODUSUL NU BENEFICIAZĂ DE GARANȚIE LEGALĂ DE CONFORMITATE ÎN URMĂTOARELE CAZURI:

1. Nu au fost respectate instrucțiunile de transport, manipulare, instalare, utilizare și întreținere prescrise.
2. Subansamblurile și accesoriile casabile care se deteriorează în timpul transportului vor fi înlocuite de vânzător (în cazul în care transportul e asigurat de vânzător sau sub responsabilitatea acestuia).
3. Garanția nu se acordă subansamblelor și accesoriilor casabile ale produselor care suferă deteriorări din vina exclusivă a consumatorului.
4. Tensiunea de alimentare are valori care nu se încadrează în limitele prevăzute de standarde (SR EN 50160).
5. Instalatia electrică a utilizatorului prezintă improvizații sau neconformități.
6. Produsul a fost folosit în alte scopuri decât cel pentru care a fost proiectat.
7. Produsul a suportat intervenții (reparații, modificări) din partea unor persoane neautorizate de producător.

Drepturile consumatorului sunt cele prevăzute în OUG nr. 140/2021 și OG 21/1992 (repUBLICATĂ).

În cadrul acestui proces, Beko România S.A. vă prelucrează date cu caracter personal, cu respectarea legilor aplicabile privind confidențialitatea și protecția datelor. Pentru informații complete despre modul în care vă prelucrăm datele, precum și despre drepturile dumneavoastră, vă rugăm să consultați secțiunea "Protecția datelor personale", accesând site-ul nostru la adresa <https://www.beko.ro/>.

Additional Information for User Manual:
Informations supplémentaires pour le manuel de l'utilisateur:
Informazioni addizionali per il Manuale Utente:
Dodatkowe informacje dotyczące instrukcji obsługi:
Informații suplimentare pentru manualul de utilizare:
Další informace pro Uživatelskou příručku:

Technical information on the operating Low Power Modes pursuant to EU Regulation 2023/826
Informations techniques sur les modes de fonctionnement à faible consommation d'énergie conformément au règlement européen 2023/826.
Informazioni tecniche sul funzionamento delle Modalità a Basso Potere in conformità al Regolamento UE 2023/826
Informacje techniczne dotyczące działania trybów niskiego poboru mocy zgodnie z rozporządzeniem UE 2023/826
Informații tehnice privind modulurile de funcționare cu consum redus de energie în conformitate cu Regulamentul UE 2023/826
Technické informace o provozních režimech nízké spotřeby podle nařízení EU 2023/826

Mode	POWER CONSUMPTION(WATT)	PERIOD(MINUTES)*
Mode	CONSUMPTION D'ÉNERGIE(WATT)	PÉRIODE(MINUTES)*
Modalità	CONSUMO ENERGIA (WATT)	PERIODO (MINUTI)*
Tryb	POBÓR MOCY (WATY)	OKRES (MINUTY)*
Mod	CONSUM DE ENERGIE (WATT)	PERIOADĂ(MINUTE)*
Režim	SPOTŘEBA (WATT)	DOBA (MINUTY)*

Standby Mode with information or status display Mode veille avec affichage d'informations ou d'état Modalità Standby con informazioni o display di stato Tryb gotowości z wyświetlaniem informacji lub stanu Mod standby cu afișare de informații sau stare Pohotovostní režim s informačním nebo stavovým displejem	0.8	20
--	-----	----

- * The period after which the equipment reaches automatically standby mode, off mode or networked standby in minutes and rounded to the nearest minute.
- * Période au bout de laquelle l'équipement passe en mode veille automatique, en mode arrêt ou en veille en réseau, en minutes et arrondie à la minute la plus proche.
- * Il periodo dopo il quale l'apparecchiatura raggiunge la modalità di standby automatico, la modalità di spegnimento o lo standby in rete, espresso in minuti e arrotondato al minuto più vicino.
- * Okres, po którym urządzenie automatycznie przejdzie w tryb gotowości, tryb wyłączenia lub tryb gotowości sieciowej, liczony w minutach i zaokrąglony do najbliższej minuty.
- * **Perioada după care echipamentul ajunge automat în modul de așteptare, în modul oprit sau în modul de așteptare în rețea, exprimată în minute și rotunjită la cel mai apropiat minut.**
- * Doba, po které zařízení přejde automaticky do pohotovostního režimu, vypnutého režimu nebo síťového pohotovostního režimu v minutách a zaokrouhlená na nejbližší minutu.

Arçelik A.Ş.
Karaağaç Caddesi No: 2-6, 34445,
Sütlüce, İstanbul, Türkiye

www.beko.com